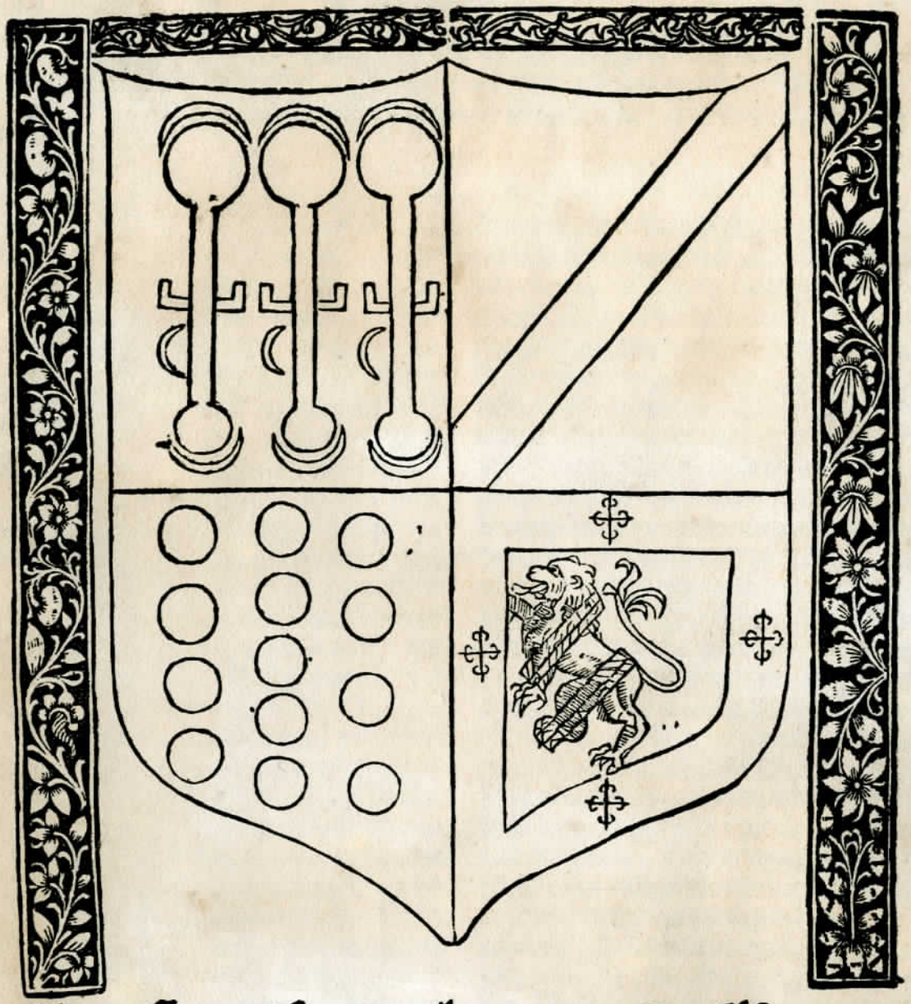
Universidad de Deusto
Biblioteca

3119

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca



La cõquista del reyno de Nauarra: dirigida al ilustre y muy magnifico señor dõ Gutierre de padilla: comendador mayor dela orden ꝛ caualleria de calatraua. Presidẽte delas ordenes de santiago calatraua y alcantara: Del cõsejo secreto dela reyna nuestra señora. Hecha por Luys correa.

Con Preuillegio.

Universidad de Deusto
Biblioteca

¶ Como el rey Luys de francia puso cisma enla yglesia contra el Papa Julio segundo: y de como vencio la grand batalla de Rauena: y de como sele reuelo ytalia: y delos tractos del Rey de España: y del Rey de Nauarra.

EL rey Luys de francia no contento conlas possesiones reales que de sus predecessores auia heredado. Ni contento de tener el ducado de Milan y a genoua: y otras prouincias y cibdades de ytalia: conel coraçõ ensaciable se mouio contra la madre santa yglesia a querella d̃sposseer: no solo de sus patrimonios temporales: mas avn delos diuinales. E para mejor hazer esto jũto concilio en paris cõtra el papa Julio segũdo diuidiẽdo con cisma la vnidad dela yglesia: donde prouo con muchas razones sofisticas q̃ el sumo pontifice no era pa regir el baculo pastoral. y con promessas pudo atraer al duque de ferrara a su voluntad. ¶ y desque el tiẽpo ouo oportuno puso exercito en ytalia y luego pudo ocupar algunas cibdades ⁊ villas dela yglesia. ¶ Esto visto por el papa como buẽ pastor queriendo poner su anima por sus ouejas: juntas algũas gẽtes se metio en boloña: donde fue cercado del exercito frãces. y puesto en todo el estremo de miseria: no solo de ver las muertes q̃ de cada dia veya alos suyos padecer mas viendose denostado delas lenguas soberuias delos frãceses. Lo qual el santo viejo cõ paciẽte animo sufria: rogãdo a dios por el estado dela yglesia: y que aq̃llas gẽtes se cõuertiessen ala razon. Otros nueuos cuydados al santo varõ le vinierõ: porq̃ fue auisado q̃ los ventiuollas grã parte en aquella cibdad: corrompidos por dadiuas tenian tratado con el rey de francia de le dar la bibdad. Ni avn por esto el Papa quiso desamparalla: antes con mayor diligencia la defendia: y siendo agrauado d̃ enfermedad y de vejez en vnas andas alos reparos se fazia lleuar: y cõ grã vigilãcia entẽdia enfortalecer lo q̃ el artilleria derribaua. ala fin cõel mucho trabajo d̃l velar y otras molestias que los cercados suelẽ sostener: se paro su cuerpo tan debil que dela cama no se podia mouer. Esto visto se embio a quexar por su legado al catholico Rey de españa. El qual hallado en madrid propuso sus quexas. Suplicãdole q̃ con aquella grãdeza de animo: y con aquella gran justicia q̃ siempre vso: boluiesse sus ojos ala yglesia su madre que estaua opresa de ynfinitos trabajos. y que aq̃lla que solia ser princesa delas gẽtes: agora se hallaua ansi como biuda q̃ solamente tenia ya su esperãça en su poderoso braço enla fortaleza: del qual le suplicaua como a principe y requeria como a fijo ⁊ muy amado della la ayudasse a defender q̃ no viniesse en manos de sus enemigos. Conestas y con otras muchas razones de grã piadad el legado acabo su fabla. No pudo el real coraçon encubrir el sentimiento: que de tales nueuas sintio que manifiestas señales sus ojos no diessen. y apenas pudiendo esplicar palabra alguna: respondio que haria lo q̃ el papa mãdaua q̃ si por vna pequeña villa los reyes eran obligados a poner su estado por cobralla: quãto mas se deuia hazer por restituyr ala yglesia en su libertad: la qual respuesta del legado fue tenida en soberana merced. Desde alli el rey embio a su embaxador mosen cabanillas q̃ en frãcia estaua vna creẽcia para el rey de francia: y q̃ de su parte le rogase q̃ no molestase la yglesia: pues q̃ el mas que otro principe la deuia sostener. y q̃ esto haziẽdo de mas de hazer lo q̃ cristianissimo rey deuia le echaria en mucha obligacion. Cuyas razones el rey de francia no quiso oyr y cõportaua de mal animo los amonestamientos del rey de España. y luego escriuio a su capitan general mosior de fox que el cerco de boloña mas apretasse. En este tiẽpo la cibdad se entrego por grã traycion delos vẽtiuollas. y el papa siẽdo primero auisado la dexo. Esto sabido por el rey de españa q̃ ala sazõ estaua en seuilla y tenia jũta mucha gen

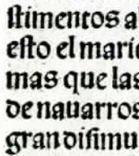
Universidad de Deusto
Biblioteca

te para passar en Africa a fazer guerra alos moros: teniendo intencion de todo punto re matar esta seta. Fue forçado de desistir delo começado por socorrer ala yglesia: y embio gente de cauallo ⁊ infanteria con carauajal. señor de Xodar para socorrer al papa. Esta gête llego tarde: por algũas fortunas q̃ enla mar los sobreuinieron: y puestos en tierra se juntaron conla gente del papa: y la delos Venecianos: ⁊ fueron a socorrer a Rauena que por la yglesia estaua. Los franceses fallandosse poderosos desseauan la batalla: ⁊ creyendo que del cerco de rauena nasceria materia para ella determinaron dela yr acercar. El rey de españa escriuio adon Remon de cardona su capitan general: ⁊ viso rey en Napoles: que en ninguna manera viniesse a las manos conlos franceses: assi porque su exercito no estaua tan pujante que yguala se conla pontencia delos enemigos. Como por escusar las muertes de tantos como alli moririan si la batalla se diesse. Mas no pudiédosse mas hazer la batalla se dio sin pensallo ambas las partes. La qual turo ocho oras fue tan porfiada: que muchas vezes estuuo dubdosa: porque rotos los alemanes delos infantes españoles su artilleria quedo enpoder delos nuestros: ⁊ alos que ya vencedores eran les vinieron a dezir: que las esquadras de gẽtes de armas eran vencidas ⁊ desbaratadas. ¶ Esto sabido por ҫamudio coronel delos infantes españoles no poresso pdio pũto de su esfuerço: antes animados los suyos se aparejo a esperar alos franceses q̃ querandose que assi la victoria delas manos les era quitada: ⁊ ayn que vio sus ynfantes fatigados del trabajo passado ⁊ muchos dellos heridos ⁊ los otros desmayados en saber las nueuas ya dhás: puso en ordẽ su esq̃dron poniẽdo enla delantera los mas escogidos hõbres de toda la infanteria: ⁊ luego auiso al cõde dõ pedro nauarro q̃ en seguimiẽto delos Balcones era ydo las nueuas del vencimiẽto delos franceses: buelto el conde del alcãce cõtentose dela orden y esfuerço dl coronel ҫamudio ⁊ fecha vna habla a todos los puso en grãde esperãça: ⁊ tomãdo cabe si a ҫamudio ⁊ otros valiẽtes capitães se puso enla delantera. Buelto mosior de foix del seguimiẽto dela gẽte de cauallo despaña fue auisado que la infanteria de españa no solo no era vẽcida: mas antes estauã vencedores delos infantes alemanes ⁊ gascones: ⁊ q̃ en su poder estaua el artilleria frãcesa: ala hora mosior de foix: encendido en desigual yra se vino con toda la gẽte cõtra el cõde dõ pedro nauarro q̃ ala batalla le esperaua. El q̃l ansi los cometio q̃ siendo pocos ⁊ muchos heridos los vẽcio ⁊ nombrãdose enla batalla valiente: peleando murio quedãdo vẽcedores los suyos. E mosior de foix assi como Codro por dar la victoria alos suyos noblemẽte murio: ⁊ los franceses fueró del todo vẽcedores mas no sin grã perdida: murierõ delos españoles falta cinco mill: y entre ellos el por õ mecina ⁊ aluarado dos valiẽtes capitanes ⁊ diego õ quiñones: el qual comole ouiese ieuado vn tiro la mitad dela pierna antes que las batallas rõpiensen ⁊ requerido q̃ õla batalla acurar se fuesse: elijo morir antes q̃ biuir pa ver vẽcidos los españoles. Mdurio assi mismo çamudio a cuyas manos se afirma murio mosior de foix. Fueró presos el pspero culupna y el cõde don pedro nauarro ⁊ otros muchos hõbres de estado. ¶ Delos frances murieron quinze mil hõbres: y elcõde de mõte leon: y espinosa teniẽte de capitã de po lopez de padia despues de auer muerto a mosen alegre: teniẽdo cõpañia a mosior de foix su capitã general: assi enla muerte como enla vida. Fue pdida el artilleria despaña: ⁊ los franceses como señores del cãpo le cogieró ⁊ robaró a Rauena. Mla fin los españoles padecieró todas aq̃llas pfecuciones q̃ los vẽcidos suelen sostener. ¶ Estas nueuas no mudaró el intẽto del rey de españa: porq̃ aq̃llo creya q̃ de dios venia por tentarle si pseueraria en su real proposito. E de nueuo mãdo jũtar gẽtes: ⁊ armar grãde armada con grã presteza pa de nueuo empẽder la guerra cõtra el rey de frãcia: mãdãdo al grã capitan q̃ conesta armada passasse en ytalia siẽdo cierto q̃ con su llegada todas las cosas se mudariã por los notables hechos en ytalia ⁊ prosperamente por el acabados. ¶ Eneste medio tẽpo al rey de francia le vinieron nueuas muy contrarias de su pensamiẽto: porq̃ auiẽdo vencido esta memorable batalla: conla qual no solo de ytalia como el se tenia: mas del mũdo pẽsaua ser señor q̃ toda ytalia se era cõtra el reuellada tomãdo la boz õla yglesia ¶ Dela nouedad incogitada el rey de frãcia fue muy alterado: bien como era razõ se cõdolia porquemuertas las mas ⁊ mejores de sus gẽtes el siendo vencedor se veya lãçado de ytalia amenazãdo le la fortuna q̃ a defender su reyno se dispusiesse: porq̃ ya tenia nueuas dela passada del grã capitã en aq̃llas partes. ¶ Fue cosa degrãde admiracio q̃ en poco mas de vn mes se leuãto boloña: ⁊ Rauena: ⁊ Verona: ⁊ Pauia: ⁊ Cremona: cõ toda la romania: ⁊ milã ⁊ Genoua Lo qual todo lo mas se entrego al papa. Y el duque de Ferrara mortal enemigo dela yglesia se recõcilio cõella dexando al rey õ frãcia. Todas estas cosas no tuuierõ fuerça de abarar la soberuia dl rey de francia a demãdar misericordia ala yglesia: pues veya el poco reposo delas cosas ⁊ como nũca pmanesce en su estado nada enesta vida: antes endurecido en su ptinacia nueuos escandalos en la yglesia buscaua: tomãdo a jũtar su maluado cõcilio. Al qual el papa torno a requerir que se quisiese recõciliar cõ su madre la yglesia q̃ el estaua esperãdo a q̃ se cõfessase. ¶ Bien quisiera el rey õ españa q̃ el rey defrancia se llegara ala razõ el estãdo en medio pa conformalle cõel papa: mas no pudo tãto fazer que de su proposito le mudasen. El qual era que el papa derase la tierra y baculo pastoral: ⁊ q̃ otro a su querer se eligese. El esto el papa llegãdo se ala paz era cõtẽto de conuocar cõcilio: ⁊ que si por sus demeritos el meresciesse ser depuesto que el deraria el põtificado: y que este cõcilio el le juntaria cõ autoridad õlos principes xpianos: mas que el no deuia ni tenia porq̃ juntar cõcilio sin su volũtad. ¶ Tãto estaua endurecido el rey de frãcia por la pdida de ytalia q̃ ningũ lugar tenia la razõ en su volũtad. ¶ El rey de españa vista tanta soberuia acordo de proseguir contra el lo começado: ⁊ viendo que ya ytalia estaua pacifica acordo õ passar la guerra en estas partes del ducado de Guiana: porque no sin tan grandes despensas se podia fazer: ⁊ que tan duro enemigo ya enuegecido en ytalia por alguna manera se auia de lançar de todo punto della. Y pa esto tracto conel Rey de inglaterra su hijo que si quisiesse embiar gente el le faria cobrar a Bayona cabeça õl ducado de Guiana: que antiguamente õla corona de inglaterra solia ser. El rey õ inglaterra alegremẽte ala empresa se ofrescio. El qual al tiẽpo asignado porel rey despaña puso ẽ trra. viij. mil ingleses ẽ fin demayo. Los q̃les desembarcaró en fuẽte rabia cõ su capitan general el masque Dorset. luego el rey como prometido lo auia le dio gẽte por mar ⁊ por trra: y embio a dõ Fadrique de toledo duque de alua marques de coria cõde de salua tierra señor õl valde corneja en vitoria pa que alli recogiese toda la gẽte. Y queriendo ya el exercito mouer: fue auisado el rey de españa: q̃ la entrada a vayona por fuẽte rabia era muy dificile: anssi para la gẽte de cauallo: como pa el artilleria porq̃ esta en ningũa manera podia sobir las altas sierras de sancte driã. luego el rey pẽso fazer este viaje por nauarra: porq̃ era la trra mas llana. E pa esto embio a rogar al rey dõ juan de nauarra q̃ le diese passo por su trra: pues la empresa q̃ lle uaua era tan santa ⁊ justa cõtra aq̃l que se era fecho eñmigo dela yglesia. El rey dõ juã vista la embarada como el fuesse frances: hijo de mosior dela brit vsando delos engaños franceses respõdio con buena esperãça E por otra pte hizolo saber al Rey de francia. Al qual de mas de rendille grãdes gracias le prometio: si passo no le diese de le alçar ⁊ reuocar todas las sentẽcias dadas contra el enel cõdado de foix: ⁊ le faria otras mayores mercedes. E miẽtra esto se tractaua enfortalecio a vayona porque ouo nueuas q̃ alli era la primera jornada de muy fuertes reparos ⁊ fosados ⁊ palizadas. Basteciola assi mismo de mucha artilleria ⁊ gẽte de guerra mandando alçar los bastimentos ⁊ recojer los lugares menudos alos grandes. El rey don Juan para mas detener al rey de españa en tratos le embio por embarador al marichal de Nauarra hombre astuto: ⁊ sagaz para toda cautela: el qual fallo al rey embur

gos. El rey le pedia que para estar seguro: que su exercito passaria seguro por nauarra le entregase tres fortalezas. Las quales erã estella: tamaya y sant juã del pie del puerto y q para mayor seguridad las tuuiesen tres caualros castellanos: y que mandase dar bastimentos al exercito por sus dineros. ¶ A esto el marichal respodio que era contento: mas que las fortalezas estuuiesen en poder de nauarros. Enesto passarõ algũos dias cõ gran disimulacio del marichal mostrandose seruidor del rey. En tanto el rey de francia se daua muy gran priesa a enfortalecer a vayona y a hazer gẽte en alemania: y mãdo venir essa que estaua enlas fronteras de ytalia: toda via prefiriẽdo al rey de nauarra mucho mas q entẽder cumplia. el rey de nauarra vẽcido mas delas promesas galicas q dela hõrra de dios: assi selo prometio. Siẽdo destoa uisado el rey de españa despidio luego al marichal embaradores del rey d nauarra, prometiẽdole q el tomaria por fuerça loque el no q̃ria dar d su volũtad. ¶ E luego despacho al duque de alua su capitã general q̃ con la mayor presteza q̃ pudiese entrase por nauarra por q̃ la entrada por fuente Rabia era muy deficil Assi misimo embio a dezir esto alos ingleses que estuuiesen quedos fasta q̃ su exercito pasada nauarra se juntase conellos por q̃ el artilleria en ningũa manera sino por alli podia passar. los ingleses aq̃llo teniẽdo por bueno alli se alojarõ. Esta fue la origen del reyno de nauarra ser conquistado por armas:

Como el duque de alua

mouio cõel exercito de vitoria y q̃ capitanes leuaua y como gano la cibda de pãplona.



A todas las cosas pa el camino erã aparejadas quãdo el duque de alua: visto el mãdamiento del rey mouio con todo el exercito d vitoria. Lunes q̃ se contarõ quinze calẽdas de agosto q̃ son dezioche dias dl mes de julio de mil y.d.y dozе años. Seys mll infantes en ordẽ leuaua puestos en dos esquadrones dl vno era coronel el comẽdador villalua hõbre de grãd esfuerço y destreza. El otro era rẽgifo vn caualro de auila no inferior en esfuerço a ningũ valiente hõbre. ¶ Dos mil y quiniẽtos eran todos los de caualro: entre los quales mil hõbres de armas se contauã cuyos capitanes eran: don Aluaro de luna: delos cõtinuos del rey: don Pedro dla cueua: don pedro mãrrique. Sancho martinez de leyua: por royz de alarcõ. Frãcisco de cardenas: dõ Diego d toledo. Todos estos erã capitanes d cada ciẽ hõbres de armas dlos acostamiẽtos. Asi misimo yuan las guardas q̃ eran: la cõpañia de don diego de castilla: y la de don diego de rojas: yuan tãbien la gẽte del duque dl infantazgo: y la dl duque de alburquerque: y la dl duq̃ de bejar y cient lanças del cõdestable de castilla. Todos estos hõbres de armas ygualauã cõel numero ya dicho: capitanes de ginetes erã: don fernando de sandoual teniente del marques de denia: dõ juã d acuña teniẽte dl cõde d miranda la capitania del comẽdador de leõ. ruy diaz de rojas alcayde de maçarq̃bir lope sanchez dvalẽçuela el comẽdador mẽdoça el comẽdador aguilera: juã martinez d prado: estos erã capitães dlos acostamiẽtos: de mas destos yuã la gẽte del duq̃ de najara: y la dl marqs de villena y la del cõde de benauẽte y d otros señores y caualros de castilla: q̃ seriã todos mil y quiniẽtas lanças como es dicho. Veynte pieças de artilleria enfortaleciã estas batallas: cuyo capitã era diego de vera hõbre de biuo ingenio y de mucha osadia. E assi en esta ordẽ las vãderas tẽdidas entro por nauarra y entrãdo enella todos los lugares se le dierõ parte por miedo parte por vna vieja amistad que aquellos pueblos suelen tener conlos condestables de nauarra que son la cabeça delos beamontes. Y por esto el duque de alua dio la delantera delas batallas a don luys de beamon cõdestable de nauarra y cõde de lerin: al q̃l tenia desposeydo el rey don juan de nauarra de toda su tierra. ¶ El duque mãdo que ningun lugar de aquellos fuesse mal tractado dela gente d guerra que fue causa de atraer assi en tampoco tiempo: a toda Nauarra: y no hallando enel camino resistencia ninguã en cinco aposentamiẽtos desde vitoria puino en vista de pãplona: dõ de asentado real a dos leguas dela cibdad en

lugar de muchos pastos y aguas abũdãtes Salieron ciertos jurados de Pãplona a cõ tratar cõ el duque la salud de su cibdad y suya: los quales en su demanda mas pedian q̃ rogauan: luengamente y en vano despendieró gran parte del dia: pensando mouer al duq̃ de su pposito: alafin el duq̃ dioles licẽcia la cibdad mãdo q̃ le entregassen quedãdo ellos en sus possesiones y libertades y fráquezas o que al cerco se aparejassen prometiẽdoles que si la obediencia no trayã: la cibdad seria metida a saco cõ toda crueldad: los jurados y dos sin ningun cõcierto ensu cibdad se fueron. ¶ Otro dia sabado: el duque mando leuantar el real: y mouio las vanderas enemigables contra la cibdad enesta forma. Yuan enla delantera los Mariscales que eran el comendador mẽdoça y el comendador aguilera: con dozientos ginetes descubriendo el campo: en cuya guarda yua el condestable d Nauarra conel auanguarda: que eran quatrociẽtas lanças. Luego seguia ellartilleria el lado derecho dela qual guardauan dos esquadras de hombres de armas. Dela vna era capitã Perolopez de padilla que por su gran seso y esfuerço: no solo la escuadra mas todas la batallas pudiera regir y gouernar. Enesta esquadra yuan quiniẽtos hombres darmas muy señalados assi en personas como en caualros y atauios: y tales que para romper el duque a su aduersario enesta ponia gran parte de su esperança. Enesta batalla yuan los continuos: y la capitania de don Diego de castilla: y la de don Diego de rojas: y la de dõ Diego de Toledo hijo del duque: y los q̃ eran capitaneados de don Pedro dela cueua. Assimisimo enesta batalla yuan estos caualleros. don Luys d cordoua hijo del Alcayde delos donzeles. Hernandaluarez de Toledo mayordomo mayor del duque. Juã de padilla hijo mayor de Perolopez de padilla. Pedro de acuña yerno del dicho perolopez. dõ Juã dulloa. dõ Pedro dacuña: y dõ Fadrique dacuña su hermano hijos del conde de buendia. don Hernando de villoa. Diego de merlo. don Jorge de portugal. Diego vaca. Diego lopez davalos y Alonso Davalos su hermano. Diego lopez de Urrea: el Comendador çapata. Juã rodriguez Manzino. Alonso carillo. Todos estos caualleros yuan biẽ pareciẽtes cõ los caualros ricamẽte encubertados d diuersas sedas y bracados y los sayos darmas d la misma manera: deseando con mucha animosidad verse con sus enemigos. Delante esta batalla yua la guardia del Duque que erã cien hõbres armados d coselete y halabardas: cuyo capitã era vn caualro llamado Tapia. Assi misimo yua aqui el guion dl duque porq̃ avn que en todas las batallas se mostrase estar psente enesta se entiẽde el demitir. A esta batalla seguia otra la q̃l era gouernada de dõ Antonio dacuña obpo de çamora: q̃ por seruir a dios y a su rey auia dterminado d se poner a todo peligro: y dar a conocer q̃ las letras no empachan el exercicio dla guerra. Este en vn podroso caualro yua muy señalado cõ vn sayõ de carmesi raso sobre las armas: enesta esquadra yuã q̃trociẽtos hõbres darmas. la mano yzquierda dla artilleria guardauã dos batallas de ginetes leuãdo entrellos y el artilleria: los dos esquadrones de infantes cuya delãtera fue dada al coronel villalua cõ las cõpañias viejas. ellartilleria seguia el carruaje: en cuya guarda veniã los ciẽ hõbres darmas del cõdestable d castilla: la reta guardia o reçaga de todo traya Ruydias de rojas con dozиẽtos ginetes. Enesta forma por aq̃llos llãos q̃ a ello dauã lugar cõ grãd estrepido de trõpetas y atabales todos en buẽa ordenãça capitaneados dl duq̃ el q̃l se mostraua sobre vna haca blanca cõ vna guarnicio de oro tirado: el armado d todo arnes: y sobre las armas vn sayõ de carmesi raso cõ vnas medias nesgas d brocado pelo: leuãdo doze callos d diestro marauillosamente adereçados: pa socorrer a q̃lquiera caualro q̃ menester lo ouiesse. mouio hasta se poner en vista de Pãplona. Nunca se lee en hystorias tan hermosa gente ni tambien armada todos de vna voluntad: es assaber morir o vencer: prestos al mandamiento de su capitan. Alli el sol conel claror delas armas sus rayos hazia mas yllustres alli las cubiertas ricas los muy engallados penachos. Parecia vna muestra d vna muy flori

Universidad de Deusto
Biblioteca

La entrada de ſPamplona:cabeça

da huerta repreſentaua alli la orgulleza del coraçõ daua ſeñal enlos colorados roſtros tanto que ſolo conel aſpecto ponian furor. ſPues veyendo los cibdadanos ſu peligro tan manifiesto quanto cerca los enemigos: ⁊ ſin rey ni caudillo deſde los muros tendiá las manos inuocando la clemẽcia ỹ duque cometiendo en ſus manos ſu ſalud y la de ſu cibdad: y a granpriſa le tornaró a embiar los miſmos jurados: los quales abarada ſu furia ſe ſometian ſo ſu protecion: y eneſtedia el duque otorgandoles q̃ ſi haſta el domingo alas diez oras no fueſſen ſocorridos que ſe le dieſſen: y q̃ el les guardaria ſus fueros: preuillegios: y coſtumbres. Ellos aceptado o cõſintiendo el mandamiento en ſu cibdad ſe metieron. El duque mãdo aſſentar real jũto con la cibdad tomãdo enel ala Mdereed y a San franciſco abraçando o ciñendo la taconera. Aquella noche el ſReal fue guardado no menos por algun engaño delos cibdadanos que por guardar la militar diciplina. O trodia domingo alas nueue dia de señor Sãtiago veynte y cinco de julio: los jurados ſalieron con la obediẽcia y ſe entregaró en nõbre de ſu cibdad. El duque no interponiẽdo tardãça algũa veyendo que dios le hazia tã gran merced que ſin ſangre ni robos aq̃lla cibdad ſe le auia dado enla qual cõſiſtia el ſu ceſſo ỹla guerra: como cabeça del reyno de nauarra: quiſo luego entrar dẽtro a dar gracias a dios y a ſu glorioſa madre. Y ordeno ſu entrada eneſta guiſa. Deſpues de tomadas las puertas y torres y otras fuerças ỹla cibdad yua enla delãtera ſRengifo el coronel cõ quiniẽtos infantes. Tras el yuã cien eſcuderos a pie todos armados ala gineta. Luego venian los cõtinos armados de arneſes ſaluo las cabeças y manos. luego venia la guarda del duque: y traſella los caualleros mancebos ya dichos: ricamẽte atauiados de diuerſas maneras de veſtidos. Luego venia el duque encima de vna haca el armado de vn coſelete y encima vna ropa ỹ brocado: cuyas eſpaldas guardaua el coronel Villalua con haſta mill hõbres. Eneſta manera alas diez oras del dia entro cõ grande eſtruẽdo ỹ trõpetas y atabales: y otros meneſtriles: y enla puerta primera le entregarõ las llaues dela cibdad. Y el en nõbre ỹl ſRey de eſpaña les confirmo y juro de guardar ſus preuillegios. E alli dõde mas ſeguro yua dãdo gracias a nueſtro ſeñor por auer aſſi aquiſtado vna tan opulenta cibdad entre ſus amigos: y purpurados. y ſegũ ſe cree diziẽdo. (Hec dies quaz fecit dñs) Dos caualleros llamados el vno pedro dacuña: y don pedro manrrique: trauaró ciertas palabras donde pueſta la mano enel eſpada dõ pedro mãrrique: fue forçado al duque de ſe apear y embiolos preſos a ſus poſadas: y tornado a caualgar fue haſta la yglefia mayor: y ala puerta ſe apeo. Donde eſtaua pueſto vn altar con vna cruz de oro y enel vn grã pedaço del Lignũ crucis ✠ y alli le adoro cõ mucha efuſion de lagrimas: ⁊ oyda la miſſa recibio la bẽdiciõ de dõ Bernaldo ỹ meſa obiſpo de Trinopoli legado del papa: enel exercito. Eſto acabado ſe fue a ſu poſada a pie donde deſpues de auer comido entẽdio enlas coſas del reyno.

¶ Como el duque hablo

con los cibdadanos: del eſtado del reyno: y ỹl rey: ⁊ delas fortalezas y villas que dierõ la obediencia.

Acabado de comer que vuo el duq̃ dada licẽcia alos caualleros que a reposar fueſſen: el en vna camara cõ ciertos cibdadanos eſtuuo hablando largamẽte informãdoſe ỹl eſtado del reyno y dõde ſe creya que el rey eſtaua pues en tã fortiſſima cibdad no auia eſpado. Los q̃les le reſpondierõ: q̃l reyno no haria otra coſa q̃ lo que pãplona. ſPorq̃ ella era cabeça del reyno y que de ſu lealtad podia vſar: ſin temor ninguno. ¶ y que el ſRey creyan que eſtaua en lumbiarr: lugar ỹ ſu natural fuerte Alli le dixeron como cinco o ſeys dias antes que el conel exercito llegaſſe el ſRey les auia hecho vna habla alos Jurados ⁊ cibdadanos conel comun notificãdoles como el rey ſu tio le queria tomar el Reyno y que el ſe le queria defender en aquella cibdad. Que para eſto le dixeſſen ſu parecer. y ellos le reſpondieron: que eſtauan preſtos a morir por ſu fidelidad como leales ſubditos: que faſta

comer ſus hijos permaneceriã en ſu fortũa el deſpues de rendidas gracias otro dia les torno a hablar como el q̃ria yr a francia y a bearne por gẽtes por q̃ le parecia q̃ la cibdad eſtaua deſacõpañada: q̃ entretãto ſi acometidos fueſſen ſe defendieſſen q̃ el ſocorro pſto ſe le traeria y tal que en ſeguimiẽto ſuyo fueſſen haſta en caſtilla y q̃ a eſto ellos le reſpondieró q̃ ſu pſencia era a ellos cauſa de defender ſu cibdad: y q̃ eſta faltãdo enellos no auia fuerça ni eſfuerço: pues el faltando faltaua el caudillo que los auia de gouernar. El rey largamẽte conellos porfio mas otra coſa no les auia podido hazer ꝓmeter. Alla fin el rey a deſamparar la cibdad ſe diſpuſo: el q̃l la auia dexado tres dias antes q̃l duque alli llegaſſe. Eſto acabado le truxeró ſiete pieças ỹ artilleria dos cañones y dos culebrias y tres falconetes ỹ marauilloſa lauor y fuerça. luego el duque mãdo deſpachar trõpetas a todas las villas y caſtillos del reyno pa q̃ truxeſen la obediẽcia. Los q̃les bueltos ſin ningũ deſpacho: el duque ỹtermino de yr ſobre ellos: y teniẽdo el exercito pueſto en armas para mouer quiſo no ꝓceder cõtra ellos cõrigor: mas vſando de mãſedũbre les torno a requerir q̃ no quiſieſen locamẽte ꝓderſe y q̃ a ſu obediẽcia viniеſſen. queria el duq̃ atraer aſſi eſtos pueblos q̃ ỹ ſu natural ſon ferozes mas por prudẽcia y ſeſo q̃ por armas. Lo q̃l todo capitã deue hazer porq̃ quãto ſean mejores las cõquiſtas acabadas por prudẽcia q̃ por fortaleza ſuzias de ſangre: mueſtralo el (eccleſiaſtico) eñl ſerto diziẽdo. Melior eſt vir prudens q̃z fortis. y demas ỹl amor q̃ las gẽtes conellos tomã cõſeruãſe los pueblos otramẽte no podrian imperar ſino ſobre los edeficios y la antiguedad ſRomana q̃ en punir y premiar los hechos dela milicia fuerõ ſingulares: alos capitanes prudẽtes de ramas de lauro y alos otros de roble coronauã. Alſegundo requerimiẽto: las villas fuerõ obediẽtes veyendo a ſPãplona quã amigablemẽte era tratada dela gente de guerra los quales mas cibdadanos que conquiſtadores parecian. y embiados procuradores Lũbier: y Sãgueſſa: y ſan Juan del pie del puerto y Mldõ real y amaya y Eſtella: ſaluo la fortaleza q̃ a defenderſe delibero: y olite y Ta falla y Tudela: ſolos los rõcaleſes y elcuanos no obedecieró cõfiãdo enla fortaleza de ſu tierra. eſtotros ꝓcuradores cometieró aſſi y a ſus coſas en manos del duque. El recebidos en ſu guarda derando los en ſus libertades les mãdo q̃ la fe guardaſſe: ellos no deſeõtẽtos dela beniuolẽcia ỹl duq̃ ſe fueró.

¶ De como ſe engroſo el

exercito: y de vna fortuna q̃ enel real vino: y de como fue preſo el Obiſpo de çamora.

Eſtando el duque aqui proueyendo enlas coſas dela guerra: ſe engroſo el exercito: porq̃ manuel de benauides y don luys dela cueua truxeró trezientas lãças: jũtos todos de muy buenos hõbres y muy biẽ armados y en caualgados y el Condeſtable de caſtilla embio ſeyscientos infantes: y el cõde ỹ benauẽte embio q̃trocientos aſſimiſmo guipuſcua: y vizcaya: y alaua embiaró mill ⁊ q̃nientos infantes y ciẽto ỹ caballo: y riſas ⁊ arnalte capitanes traxeró quatrocientos infantes eſcogidos de Toledo: Lõ eſtas cõpañas acrecẽtado el real. el duq̃ deliberaua de ꝓuenir al rey dõ Juã en q̃lquier lugar q̃ eſtuuieſſe: porq̃ ya tenia nueuas como deſampado lũbierr ſe era metido enlos cõfines ỹl reyno: enlos terminos de biarrne: a juntar gẽtes pa fazer la guerra Mdas deſcõfiando de todo ſocorro q̃ el rey de frãcia ẽbiar le pudieſſe era venido en deſeſperaciõ y aq̃llo teniẽdo por ſuyo: q̃ el vẽcedor derar le q̃ſieſſe: en gaſcueña ſe reduxo. en eſtos dias el real fue oꝓmido de fuertes y arrebatados viẽtos aſſi q̃ las tiẽdas o pauellones y alfaneq̃s todos en tierra caydos ỹſpedaçados y rotos por muchos lugares muchos ỹlos q̃les quebradas las antenas los maſteles ſolos q̃dauan. El ꝓrrio o tiẽda ỹl duq̃ mas q̃ todos biẽ pareciẽte en tierra roto cayo: por la magnitud delos viẽtos: la gẽte menuda amõtonados en diuerſas ptes ỹ los reales turbados eſtauã cõgeturãdo o ꝓnoſticãdo ſer ſeñales aduenideras. el duque ni por eſto el real deſamparo antes con templado animo la velocidad delos vientos en vna pequeña tienda de vn ſu familiar: el reſ

tante del dia cõla noche se touo. Los otros caualleros y capitanes enla cibdad se metieron: dõde no menos molestia o trabajo que enel campo sostouieron porque el ayre perseuerãdo en su fuerça las flacas casas derribadas y gualaua conel suelo. Alla fin al alua del dia: la fuerça delos vientos cesso: no ya de todo punto. Alos cibdadanos de ſPamplona: el duque assino dia para q̃ boluiessen a sus casas: y que sus personas y haziendas como de amigos seriã tratadas: donde no q̃ hecha confiscacion de sus bienes y trayda nueua colonia de moradores a estos se dariã Algunos pocos bueltos: la fe se les guardo Los otros cerca de su rey en su fortuna permanecierõ. Queriẽdo pues el duque seguir su viaje a se juntar con los ingleses: para el cerco de vayona fue auisado que el rey don juan se enfortalecia enel val de roncal y enel de salazar. Y que alli esperaua las cõpañas q̃ el rey de francia le embiaua. Esto sabido por el duq̃ le embio a dõ luys dacuña Obpo de çamora para retenelle que no innouasse causas donde perdiesse aquello poco que le quedaua: y assi misimo que le diesse esperança del reyno si al ſRey de españa quisiesse seguir. Sabida por el rey don juan la embarada que yua: antes que la viesse ni la oyesse el obispo fue preso a mala verdad y tratado cõ mucho desacato: esto no se sabe si fue por mandamiento del rey: o por liuiandad delos vierneses: que como hombres de vil y baro animo ninguna se acostumbran guardar cõ gentes forasteras antes con vnas costũbres casi barbaricas se suelen regir. Mas que fuesse preso por mandamiẽto del rey: es indicio: el no restituyr al Obispo en su libertad quando por el duque fue pedido no solo el obispo: mas los quebrantadores dela fe que alos embaradores se suele guardar. Sabida esta presiõ por el duque sintiendo se dela poca verdad delos eñmigos: y mucho mas de la presion del obispo quisiera luego mouer conel exercito a castigar el insulto ỹ los sacrilegios mas fue retenido por cartas del ſRey ỹ españa. Hasta q̃ toda nauarra se asegurase por q̃ Tudela Olite y tafalla: viẽdo al rey dõ juã puesto en armas ellas vacilãdo o dudãdo estauã esperando el fin delas cosas. Assi misimo el castillo de estella estaua en su pertinacia: creyendo el alcayde q̃ mas que todos seria tenido por fuerte: si mas delas afruẽtas esperase. Mas el duq̃ poco curãdose desto tenia por cierto que de su volũtad se daria el alcayde. Cõtodo por guarda dela villa a dõ Juan dela carra embio cõ duziẽtos infantes Queriẽdo pues el duque hazer todo lo que prudente Capitan deue: y derar seguras las espaldas. Asegurado q̃ huuo a tudela y olite y tafalla: quiso tentar la volũtad delos cibdadanos por saber el intento de su fidelidad y para esto embiolos a llamar q̃ se juntassen en sant Francisco extramuros dela cibdad segun su costũbre por q̃ los querria hablar. Juntos pues todos en vna capilla y mandãdoles q̃ se asentassen. los animos dellos estauã suspensos esperãdo el fin: y puesto silẽcio entre ellos. El duq̃ los hablo ỹ tal manera.

Oracion del duque a los

jurados y cibdadanos de ſPamplona sobre la jura dela fidelidad: y de su respuesta.

O derecho diuino y humano: es obedescer alos mayores. Y ninguno ay en nuestros tiempos: entre los ſPrincipes christianos y moros: a quiẽ se deua acatamiẽto y obediencia: como al catholico ſRey de españa mi señor. Cuyos notables hechos subidos hasta las estrellas escurecẽ los delos Emperadores. Y deradas las virtudes Theologales q̃ en su real coraçon resplandescen. Quiẽ con tanta prudẽcia: fortaleza y justicia: gouerno assi y a sus reynos. Quiẽ cõ tanta clemẽcia y mãsedũbre trato alos vencidos. Mas no cõ tanta humanidad la madre y muger y hijos ỹ Dario fueron del grande Alexandro tractados quanto los sojuzgados deste señor. Y no es menester q̃ yo lo diga: diganlo los reynos. Y reyes del vẽcidos: digalo españa. Que viniẽdo a ella a recebir la corona delos reynos de Castilla y de Leon: los hallo enajenados y vsurpados del rey de portugal: al qual lançó dellos assi por batallas como por cercos de cibdades y fortalezas: y los limpio dela tiranía de algũos grãdes dellos: que pospuesta su lealtad auian ocupadas muchas villas y fortalezas. Y domados con blãdo yugo: assi los mãtuuo en justicia q̃ al mayor fizo ygual conel mas infimo labrador. Y queriẽdo este príncipe seruir a dios: y crecer sus reynos empẽdio la guerra cõtra granada: y ỹspendidos algũos años enella cõ asaz trabajo de su real persona porq̃ le conuino en muchos lugares no menos vsar de oficio ỹ Emperador que de vn hõbre darmas. Y en fin a su esfuerço nunca los moros no vencidos hasta alli pudierõ resistir: ni aq̃lla grãde y memorable cibdad de granada se pudo ỹfender que por ochociẽtos años cõplidos eñlla se auia honrrada la suzia seta de malhomat: que ala fin no viniesse a su obediẽcia. Dõde limpiada delos rictos y cerimonias delos moros: puso enella: y en todo su reyno la pciosa cruz de jesu christo y consagradas sus mezquitas se celebra enellas el culto diuino. Y leuantando sus reales pẽsamiẽtos a dios despues de auer puesto la inquisiciõ cõtinuo açote ỹlos erejes: determino echar los judios de todos sus reynos y señorios anteponiẽdo la fe alos grandes intereses que dellos se le seguian o que se conuertiessen les mandando. Algũos dellos la crisma los otros en su pertinacia q̃ dando: en vltramar se passaron. Que mas dire q̃ mouido este catholico ſRey cõ zelo dela fe alũbrado por el espiritu santo queriendo como sant ſPablo quiere q̃ toda criatura cõfiesse el nõbre de jesu cristo: y de su glorioſſima madre. mando alos moros q̃ lo misimo fiziessen. Muchos dellos la crisma y mercedes recibierõ los otros dando les nauios a fez y tunez se fuerõ. Que se puede mas dezir deste grã constantino q̃ estãdo en su trono dãdo gracias a dios por los beneficios que del auia recebido y gloriandose ỹ ver en sus reynos (vna fe: y vn baptisimo) y q̃ en todas partes se confesaua y adoraua y magnificaua la sanctissima trinidad: y se predicaua la gloriosa passion y resurreciõ de jesu xpo con la limpieza de su bendita madre. Queriendo dios tẽtarle si aq̃l gran coraçõ que enlas prosperidades auia tenido le quedaua pa las aduersidades: fue opresso de muchos trabajos assi en su real psona: enla herida dada en barcelona a trayciõ donde mostro su alteza tã grã coraçõ q̃ nũca q̃so medicinar la llaga del cuerpo fasta q̃ el aia fue curada: sufriẽdo cõ cõstãte vulto el dolor ỹla herida. Mo menos enla muerte del príncipe su hijo q̃ con tanta seueridad la sufrio q̃ mas parescia consolador q̃ buscador de aq̃l. Mo con tanta modestia aq̃l ſPaulo hemilio sufrio la muerte de sus dos hijos. Luego tras esto la muerte dela princesa doña ysabel su hija ſReyna de portugal y lo que mas le afligio la muerte dela ſReyna doña ysabel su muger: otra segũda semiramis. Mas por todo esto nũca diro ni hizo cosa indigna ỹ su majestad: antes diziẽdo cõ el paciente job (dñs dedit dñs abstulit) Cõ feruiẽte y puro coraçõ y fe. ſPues viẽdo este fortissimo príncipe q̃ muerta su muger pretẽdia derecho alos reynos: su hija doña Juana la ſReyna nra señora de su volũtad: ella venida conel ſRey don Felipe su marido selos dexo: y se passo en napoles donde sabiẽdo la muerte del rey dõ felipe y los escãdalos q̃ en estos reynos se seguian sobre ello: luego propuso de venir ala gouernaciõ dellos cõdoliẽdose su real coraçõ delas miserias de castilla q̃ ala sazõ estaua afligida de hãbre y guerra y pestilẽcia. Dõde llamado y suplicado por los grades destos reynos fue recebido cõ increyble amor ỹ grãdes y menores: y dela gẽte menuda cõ lagrimas piadosas y mãos tẽdidas fue suplicado q̃ los remediasse cõ justicia y mãsedũbre. El q̃l cõ grã prudẽcia y clemẽcia lo remedio todo: assi q̃ por su virtud la pestilẽcia ceso y los cielos se abrierõ con muchedũbre de aguas y la tierra dio fruto ciẽto por vno: y los escãdalos y guerras ceuiles a si los remato q̃ parecia otra lacedemonia en poder de ligurgio. Y todos depuestas las armas togados cõcuriã a su justicia y assi la supo destribuyr q̃ ni alos malos falto punicio ni alos buenos beneficios. ſPues para que me deterne mas en cõtar como su nõbre en todas las ptes del mũdo es temido y q̃ esto sea verdad son testigos los araues y las indias casi final termino ỹl mũdo q̃ de su justicia aq̃lla gẽte siluestre es conseruada. porcierto por muchas razões este grã señor ỹue ser obedecido las q̃les ỹro porq̃ a todos es mani

Universidad de Deusto
Biblioteca

fiesto:que ni el grande alexandro en fortaleza:ni el monarca otauiano en justicia: ni quinto fabio maximo en prudẽcia:ni julio cessar en clemencia sele deue ygualar y viniẽdo alo que quiero dezir hõrrados jurados ⁊ cibdadanos ⁊ ya aueys visto como al tiẽpo q̃ mas sin pensallo estauades le ha querido dar este reyno y esta cibdad fortissima se le ha humillado: y pues dios os ha traydo tan justos: pa que yo sigua mi empresa cõtra Nayona y el ducado de guiana por derar seguro todo lo q̃ de tras de mi quedare:os ruego y encargo q̃ jureys por vro rey ⁊ señor natural alrey nuestro señor y dele ser leales vassallos: esto haziẽdo de mas õ fazer lo q̃ soys obligados hareys a su alteza seruicio: y el guardaros a vuestras costũbres buenos fueros ⁊ preuillegios:assi como yo vos lo he jurado. ¶ De mas delas mercedes particulares crescera y ensanchara los patrimonios desta cibdad con terminos: ⁊ libertades: ⁊ franquezas y vos otros gozareys de tiẽpo seguro y sentirã vros patrimonios su justicia ⁊ liberalidad sola sombra de su braço. ¶ Oyda la fabla de los jurados ⁊ cibdadanos. Suplicaró al duque les diesse termino de tres dias pa respõder:el qual les fue cõcedido. ¶ Viendo el dia ala respuesta asignado:vno dellos mas antiguo respõdio cuya respuesta cõtenia dos cosas:que ellos estauã prestos dele tomar por Rey ⁊ señor: mas q̃ rey natural no podiã en quãto el otro era biuo a quiẽ teniã jurada naturaleza:la otra q̃ ser subditos estauã prestos para lo jurar:mas q̃ vassallos no podiã ni lo deuiã jurar:pues teniã preuillegios de mucha antiguedad de no ser llamados sino subditos:y pues q̃ el les auia cõfirmado sus frãquezas q̃ esta que era la principal noles trasspassasse. ¶ Sobre esto el licẽciado villa faña alcalde enel exercito por el rey passo cõellos muchas razones: y les prouo con testos como podiã de derecho jurar al rey de españa por su rey natural: trayẽdoles ala memoria como el rey dõ Juan de aragon fue rey pacifico de nauarra mas de sesenta años: ⁊ que esto derado como cosa notoria el papa julio por su bulla le daua ⁊ vestia en aquel reyno de Nauarra:pues que el rey don juã auia seguido la cisma del Rey de francia ⁊ quedando le por tal su reyno que ala yglesia venia al rey de españa como biẽ merecciente del y adquistado por guerra justa se le daua. Y tanto dixo ⁊ prouo que los regidores vecidos por derecho vinieró enello. ¶ Vistas q̃ suplicauã al duque lo mirasse como ellos no perdiessen sus franquezas ⁊ libertades. Enesto el duque vino pues se lo auia jurado ⁊ de nueuo se lo torno a confirmar con otras mercedes que le pidieron. Lo qual todo venido el rey a Logroño se lo confirmo.

De como el duque antes

que partiesse de pamplona embio al Coronel villalua cõ otros capitanes adelãte ⁊ de lo que hizieron eneste viaje.

EL duque no dando lugar mas a la tardãça porq̃ el ocio dela estada alli no yndurresse algũa molleza enlos animos dela gente guerrera: y acordãdosse le que los deleytes capuanos fueró causa a anibal despues dela famosa batalla de canas de sus trabajos: ⁊ de derar a Ytalia:embio quiniẽtos hõbres con açadones ⁊ picos ⁊ otros instrumẽtos a abrir los caminos y allanallos pa q̃ el artilleria pudiesse sin embargo caminar. Lo qual fue fecho cõ marauillosa presteza allanando los riscos en ygual delo llano. E aq̃llas rocas y peñas q̃ la natura auia fecho feroces: enlas alturas delos mõtes perineos ⁊ indomables a todo otro genero cõlos dolobres: o picos fueró quebrãtadas amollentãdolas primero con fuego ⁊ vinagre:asi q̃ qualquiera carro facilmẽte podia sobre ellas passar: este camino hasta sant juã del pie del puerto fue abierto:en cuya guarda estauavn capitã de infantes llamado cõ.cc.hõbres. ¶ Enste tiẽpo el marichal de nauarra gran señor: enella se vino al duque ofreciẽdo se a su seruicio fingẽdo venir por cõseruacio de su vida y estado. El duque cõ alegre volũtad le recibio tomãdole la mano derecha en señal de beniuolẽcia pregũtandole largamẽte por las cosas del reyno de nauarra alas q̃ les el marichal respõdia cautelosamẽte porque segun se mostro su venida fue con engaño por saber el intento del duque: si de quedar o passar adelante deliberaua: mas desq̃ conocio q̃ por ningũa manera el duque cesaria su yda a Nayona sola sombra dela noche se fue. ¶ Assi mismo el duque a cordo q̃ el coronel villalua con tres mill hõbres los mas dellos delas legiones viejas ⁊ cõel ruy diaz de rojas ⁊ lope sanchez de valẽçuela con trezientos cauallos ligeros fuessen a ocupar a ronces valles ⁊ de alli a san juã del pie õl puerto porq̃ avn q̃ por nosotros estaua la fortaleza fiẽdo pocos pa la guarda della ⁊ dela villa no bastauan:porq̃ muchos delos enemigos amenudo los corriã ⁊ se jũtauan pa los cercar: ⁊ aũ los mismos õl lugar erã auidos por sospechosos: ⁊ por estas nueuas el coronel ⁊ los otros capitanes: con grã presa vinieron fasta róces valles. E alli ouo nueuas el coronel q̃ el valde escua y el valde rõcal y el de salazar poblados de gẽte guerrera estauan cerca los quales auiã denegado la obediencia: ⁊ q̃ derados aq̃llos podriã enla hueste desprouey damẽte caminãdo fazer algũ daño: assi q̃ fue acordado entre ellos: de domar aq̃llas gentes primero que a san juã fuessen. Los quales como bolãdo conel exercito con marauillosa presteza sin q̃ los enmigos pudiesen ser auisados dio sobrellos los quales marauillados õla subita venida dieron al coronel la obediencia: el tomadas las rahenes ⁊ juramentos:amigablemente los trato. Luego por vn correo al duque lo fizo saber q̃ no poco cõtentamiẽto tomo dela presteza con q̃ aquel negocio era despachado. E por su carta le rescriuio el cõtẽtamiento que de sus cosas tenia rogandole q̃ se ouiese cuerdamente ⁊ guardase su persona de peligro. ¶ Queriẽdo pues el coronel ⁊ los otros capitanes dar la buelta a sant juã del pie õl puerto le vino su espia a dezir q̃ por el valde rõcal podria entrar en tierra de frãcia ⁊ llegar hasta cerca de vayona con toda la gẽte: ⁊ recojerse a san juã con grã presa de ganados ⁊ otros despojos. El coronel viẽdo su gẽte deseosa ⁊ presta pa cometer q̃lq̃er grã peligro ⁊ tãbiẽ porq̃ cõel premio del trabajo los coraçones virtuosos se leuãtã creyẽdo q̃ entõces es de vsar del esfuerço quãdo la volũtad los incita ala loable hazaña entanto q̃ el furor dura:avn q̃ enello a grã peligro se pusiesse de termino de fazer lo q̃ sus espias le auisauã: ⁊ avn si aparejo viese mostrase alos de vayona:mas ruy diaz de rojas hõbre de grã seso acõpañado de esfuerço: ⁊ lope sanchez de valẽçuela:le dixeró q̃ esta entrada no era de fazella:sin cõsultallo conel duque porq̃ in portaua mucho pa a delãte no herrarse las cosas enel principio: ⁊ q̃ ellos teniã nueua q̃ el camino era muy aspero: ⁊ seria grã impedimẽto ala gẽte de cauallo. Cãto le dixeró que al duque lo escriuio: diziẽdo q̃ de alli no moueriã fasta ver su mandamiẽto porq̃ veya la gente tan volũtariosa de passar a delãte que su parescer era q̃ no se deuiese reprimir aq̃l impetu. ¶ El duque auido sobre esto consejo acordo q̃ pues los valles circũuezenos de sant juã estauã enla obediẽcia:assi q̃ el camino estaua seguro q̃ ante todas cosas ocupasse a san juã del pie del puerto: porq̃ ya tenia nueuas q̃ cierta gẽte õ frãcia se jũtaua en salua tierra vna villa del señorio de bearne: ⁊ q̃ desde san juã se podria fazer aq̃llo ⁊ con mas seguridad. ¶ Cõeste mãdamiẽto el coronel ⁊ los otros capitanes derãdo en ronces valles guarda qual cõuenia a san juã del pie õl puerto se fueró ⁊ alli reposados pocos dias el coronel no cesaua de inq̃rir como asus enemigos pudiese ofender. E pa esto de cõtino tenia sus espias entre los frãces q̃ le ventan auisar lo q̃ entre ellos se fazia:los q̃les le dixeró q̃ cierta gẽte se juntaua cõel rey don juã E como en su gẽte conociese voluntad de seguille: saco los vna noche oportuna de mucha agua y escuridad ⁊ sin dezir a nadie supa recer: se fue avn valle de mucha poblacion: fertil ⁊ abũdoso de mucho ganado: entre vayona ⁊ saluatierra llamado el valle de çarro ⁊ puestos alli notifico alos capitanes como aq̃l valle era rebelde q̃ conuenia fuesse castigado ⁊ dada licẽcia a sus infantes cõ mucha crueldad los moradores õl valle fueró meti dos a saco pegãdo fuego alas casas q̃ sus llamas todos los mõtes alũbraua. Los vezinos viẽdo tal estrago sin q̃ primero lo fintiesen estauã como atonitos mas cõla rauia õ ver sus casas robar fueró incitados a tomar

Universidad de Deusto
Biblioteca

armas:mas poca defensa fizieron q̃ su esfuerço enlos pies le pusierõ:el coronel mando fazer esta crueza: porq̃ siendo por el requeridos q̃ ala obediẽcia viniesen poco su mãdamiẽto auian estimado ⁊ conesto escarmentaria̅ los comarcanos. ¶Los infantes no cesauã de robar quãto podiã̅ como la licẽcia estuuiese en su aluedrio muchas dõzellas ⁊ otras fueron forçadas:⁊ tãto se estẽdierõ con la codicia dl robo q̃ llegados ala casa dl señor dõ garro cuyo era el valle:fue puesto eñlla fuego ⁊ tãto quãto mas q̃ las otras era edificada tãto cõ mas furia fue tratada. ℰl señor de garro q̃ dẽtro estaua no temiẽdo ningũ consejo echãdo se por vna vẽtana pudo escapar: en tãto q̃ los infantes sus bienes robauã: el coronel viẽdo q̃ la gente andaua muy derramada:temiẽdo q̃ los apellidos no jũtasen gẽte ⁊ diesen sobre el subitamente hizo tocar a recogida:⁊ puestos en ordẽ con todo el dspojo de ganados ⁊ otras cosas vino en saluo a san juã. ¶Tãto espãto cõcibieron en trra de vascos desta entrada q̃ a grã porfia venian a dar la obediẽcia:alos q̃ no vinierõ:el coronel les embio a requerir q̃ no quisiesen padecer otra segũda psecucion porq̃ venidos serian: como amigos: ⁊ cõpañeros tratados los q̃ no q̃ serian auidos por cismaticos:algũos el mandamiẽto obedecieron los otros en sus casas no osando estar aq̃llas desampadas en los lugares fuertes se metierõ. ℳssi como es dicho el coronel cõ vna grã solicitud trabaja ua por mostrar alos frãceses su esfuerço ⁊ pteza enlas cosas:⁊ tãbiẽ cõtentaua las espias pagãdoles su deuer ⁊ dãdoles otras mercedes q̃ a manifiestos peligros se ponia̅ por traelle auisos. ℰ vn dia vinierõle a dezir como en orteus lugar no muy fuerte: en tierra de vascos estaua la reyna doña catalina muger del rey dõ juã conel principe ⁊ las infantas ⁊ que tenian consigo al obispo de çamora con poca guarda:estas nueuas el coronel las hizo saber al duque en gran secreto. Suplicandole que le embiase dozientos hombres de armas: ⁊ dozientos ginetes que el entendia conel ayuda de dios:no solo tomar la ℜeyna:mas retener la villa con otras muchas que luego se darian: y que con tampoca gente tantos dias de guerra se consumerian o acabaria̅ en dos oras. ¶ℰsto sabido por el duque grãdemente penso en vna cosa tan señalada ⁊ tal que enella consistia el subceso dela guerra y al consejo lo refirio a donde ouo de muchos pareceres. ℳlla fin fue acordado que no lo intentase hasta que el fuese:mas que truxese sus auisos sobre los franceses porque tenia nueuas q̃ se jũtaua gẽte en saluatierra y en manleon: ⁊ assi se lo escriuio ⁊ q̃ el despachadas las cosas dõ nauarra cada dia esperaua partir dõde se trataria de todo largamẽte: el coronel vista esta carta se dero dello:mas pareciẽdole que era bien no tener la gente ociosa:determino se de tomar vna villa llamada ℳdonjelos: assi por estar mas cerca delos franceses: como por tener dentro en aquellas dos leguas que ay desde san juan a mõjelos seguras muchas casas: ⁊ lugares buenos para bastimento: ⁊ para heruaje. ℰ lugar era assi dispuesto pa enfortalecer abũdoso de aguas ⁊ avn muchas fructas. y avn por estrechar los franceses que hasta sant juan solian venir. ℰ luego lo puso en obra que vna mañana dando sobre el letomo y no consintio que daño los vezinos resciebiesen:y puestos en su guarda trezietos infantes dela legiõ vieja cõ carauajal ⁊ mõdragon ⁊ ℳadillo sus capitanes: tales que primero las vidas que el lugar perderian:el coronel buelto a sant Juan del pie del puerto: donde espero la venida del ℳuque. ¶Los franceses que en saluatierra estauan conlas nueuas del valle que auiã quemado ⁊ delos fugetiuos que de cada dia seles yuan: conlas nueuas delo hecho. ℰ mucho mas con la tomada de ℳdonjelos: auidos muchos acuerdos entre si se juntaron:hasta quatrocientas lanças. ℰ dos mill hombres a pie. ℰ vinieronse a posentar a mauleon quatro leguas de ℳdonjelos. y creciendo mas en numero se vinieron ¶ℐ larçabat ⁊ ℳustabat legua ⁊ media de monjelos mas como los capitanes dichos lo supieron: tanta priesa les dieron que desamparados los lugares en mauleon se boluieron. ℰ al rey de frãcia escriuiendo la venida del duque en aq̃lla tierra:mas ayudas le demandauan.

Como el rey despaña sabida la prision del obispo embio al legado la bula del papa cõtra el rey de frãcia ⁊ õlos caualleros q̃ a esta guerra vinierõ: ⁊ de como el duque partio de pamplona para san juan el pie del puerto.

ℳJentra estas cosas passauã el rey vino a logroño dõde sabida lanueua dela prisiõ del obispo de çamora biẽ como era razõ mostro sentimiẽto. y biẽ q̃ deliberado touiese õ no affligir mas al rey dõ juã: sino q̃ el duque se passase derecho a se jũtar cõlos ingleses: mas vista la poca lealtad embio luego la bulla al obpo don frey bernardo de mesa: dela ordẽ delos predicadores legado õl papa cõtra el rey luys de frãcia ⁊ sus secaces:dõde daua por cismaticos al dicho rey ⁊ a todos los õ sus reynos ⁊ señorios. ¶ℳlla ora el obispo hizo vn solẽne sermõ dõde prouo por muchas razones ⁊ autoridades el rey de frãcia ser hereje ⁊ los q̃ su dañada opinio̅ seguiã:dãdo licẽcia al exercito q̃ pudiesen prẽder alos franceses ⁊ a sus valedores ⁊ vsar dellos como õ esclauos:assi viejos como moços mugeres ⁊ niños:⁊ poseer sus bienes: como de publicos raptores dela yglesia: ℳichas por el obpo estas cosas:exorto al duque ⁊ al exercito q̃ cõ animos fuertes tomasen las armas ẽ fabor ⁊ ayuda dela yglesia q̃ estaua llena de calamidades ⁊ miserias ⁊ q̃ lleuasen esperãça en dios en cuyo poder estauan las cosas celestiales ⁊ terrenales q̃ muy poco⁹ gozariã de grãdes vitorias:segun se mostraua ya por los q̃ en mõgelos estauan. ℳlos infantes pobres mostraua a vayona riq̃ssima:alos caualleros mostraua como erã obligados de su oficio ⁊ q̃ lo prometiã el dia q̃ recibiã ordẽ de caualleria de ser defensores õla yglesia: ⁊ q̃ agora se les ofrecia lo q̃ ellos auian de buscar pa mostrar su esfuerço. ¶Tãta fuerça tuuierõ las palabras del obpo q̃ assi mouio los coraçones de todos q̃ a grãdes bozes pediã q̃ alos frãceses los leuasen. y no solamẽte enel real tuuierõ virtud estas palabras:mas enla corte del rey despaña:a dõde muchos caualleros estãdo en su ociosidad poco curando se delas guerras:assi los mouio q̃ cõ licẽcia õl rey luego se vinierõ al real. ℒos q̃les fueron el marques de villa frãca fijo del duq̃.dõ fernãdo õ toledo comẽdador mayor õleõ:dõ garcia mãrrique fijo õl cõde de osorno: dõ rodrigo mãrrique comẽdador de çalamea ⁊ otros caualleros mãcebos. ℰl duq̃ hordenadas las cosas de nauarra:derãdo al cõdestable en pamplona cõ gẽte de cauallo ⁊ infanteria:⁊ puestos alcaydes enlas fortalezas:derãdolo todo pacifico fino a estella q̃ ensu locura pseuraua:mouio los reales de pãplona miercoles primero de setiẽbre del dicho año y ẽdos dias vino a rõces valles a donde asento real en vn lugar pequeño q̃ se llama el burguete dõde fue aq̃lla famosa batalla õl rey don alõso el casto de castilla cõ carlo magno: donde fue el rey carlo desbaratado: ⁊ muertos los doze pares dõde oy dia se muestrã enel monesterio las porras ⁊ bozinas de roldan ⁊ õ olíueros. ℳlli detenidos algũos dias: el real:el duq̃ fue a sant juan õl pie del puerto: cõ ciertos caualos derãdo enel real alos capitanes con toda la gẽte:⁊ llegado asan juã fue auer los q̃ estauã en mõjelos no menos q̃ a esforçallos a reconocer la trra:⁊ contento de las cosas fechas por villalua. loo los capitanes q̃ en mõjelos estauã porq̃ auiẽdose valiẽtemẽte con sus enemigos los auiã alerados de si:⁊ antes q̃ se boluiese dero en otro lugar vna milla de mõjelos a ruy diaz de rojas: y en otro alope sanchez de valẽçuela con cadaciẽ lãças porq̃ los infantes pudiesen algo õl cansar. ℰstos capitanes: como muy espros enla guerra fuessen:assi se houierõ cõ sus enemigos q̃ en vista dellos les sacauã las caualgadas sin ser forçados a derallas por los frãceses. ¶Buelto el duque al real por tractos de cõcordia. el rey de frãcia embio vn gentil hõbre de su casa dõde altercadas algũas razones el embaradors se fue sin cõcierto algũo marauillado dela gẽte despaña:⁊ dela orden de sus reales: por siete dias cõtinuos el duq̃ estuuo alli esperãdo bastimẽtos no sin grãfatiga õla gẽte porq̃ de grãdes lluuias erã trabajados jũtamẽte cõla mẽgua õlos bastimẽtos q̃ faltarõ a causa õlos malos caminos dõde murierõ muchos caualos ⁊ otras besti-

as el duq̃ avn q̃ cõuenia de tenerse alli leuan
to el real. y el viernes q̃ fueró quatro calen
das de otubre q̃ son diez dias ỏl mes de setiẽ
bre: cõla gẽte de cauallo: passo las cũbres ỏl
perineo q̃ diuide la españa de frácia y en aq̃l
dia vino a san juã ỏl pie ỏl puerto q̃ son diez
millas: este camio dio mucha fatiga al carru
aje q̃ flacos bueyes dela trra tirauã por q̃ siẽ
do de pocas fuerças r cõla pesadũbre delos
carros no pudiẽdo los asperos passos subir
destrõcados muchos: otros despeñados v
na vista de mucha miseria enla gente poniã.
Alla fin los mas al real peruinierõ.

Como despues de llega

do el duq̃ a san juã fizieró mucha mudãça ỏ
si los frãceses r como vinieró aqui otros ca
ualleros r como el duque embio por los in
gleses r dela respuesta q̃ dieró.

Conlavenida ỏl duq̃ y ỏl exercito
a san juã ỏl pie ỏl puerto: los frã
ceses q̃ en mauleó estauã tomaró
tan grã sobre salto q̃ desampado
ỏllos el lugar solo q̃do y ẽ saluatrra se metie
rõ cõ su capitã mosioz ỏla paliça: ya antiguo
capitã general: r cerca de su rey por ylustres
hechos el pmer lugar obtenia: alli encerra
dos mas guardadores ỏlos lugares q̃ ỏl cã
po parecian: en cuyos muros mas q̃ en sus
braços poniã sus fuerças en numero de. vj.
mil gascones r bearneses peones: r. d. lãças
seriã aq̃llos: los q̃les mas en aparẽcia q̃ en
fecho se mostrauã: r como touiesen nueuas
q̃ el duq̃ ỏliberaua yr sobrellos q̃bradas las
puẽtes de saluatrra cõ q̃tro pieças deartille
ria enlos cõfines de trra de gascueña se me
tierõ. algo asi mas seguros alos nros mas o
sados fizierõ: derãdolos por los espacioso
cãpos robar a su volũtad cõtra si enlos lu
gares fuertes se podiesen defender: tãto era
terrible y espãtoso ẽ sus oydos el nõbre ỏlos
españoles. Esstos dias vino al real diego lo
pez dayala cõ dos fijos: hõbre de grã esfuer
ço r de sano r grã cõsejo r por su edad esper
imẽtado ẽlas cosas dela guerra: assi mismo
vino dõ fernãdo de vega comẽdador mayor
de castilla de tãta prudẽcia q̃ casi cõjeturaua
lo aduenidero. Esto se lee del viejo nestor ni ỏl
grã palimeo ni ỏ aq̃l dardão capis q̃ tã sanos
cõsejos diesẽ a sus reyes r trã como este al
rey de españa: la fama desta guerra truxo tã
biẽ a ramir nuñes de guzmã corregidor ỏ re
rez fuerte defensor de arzilla. Cõla venida ỏ
stos caualios la gẽte tomo mucho esfuerço.
El duq̃ como toda via tuuiese puestos los
ojos en vayona como aq̃l q̃ deseaua gozar ỏ
su triũfo deliberãdo de ylla a cercar: pues q̃
impedimẽto no tenia: mas de su fortaleza q̃
de cada dia tenia nueuas q̃ mas se enfortale
cia: embio a llamar alos ynglese: q̃ pues el
camio estaua ỏsembaraçado vẽidos ellos se
yriã a vayona: biẽ pẽsaua el duq̃ que jũtos es
tos dos exercitos siẽdo el cãpo delos ingle
ses ocho mill archeros r. dc. alemanes piq̃
ros y escopeteros se yriã fasta burdeos: sin
resistẽcia nigũa y por cierto el pẽsamiẽto del
duq̃ ouiera efecto si los ingleses se acordarã
dela gloria de su nõbre. E por q̃ padeciã y
nopia de gẽte de cauallo embioles dos capi
tanes llamados dõ Luys dela cueua r lope
sanchez de valẽçuela cõ quatrocientos caua
llos ligeros porque si los franceses quisiesen
con su gente de cauallo embaraçalles el ca
mino no pudiesen. Esto podian los frãceses
hazer porque dos leguas de vayona hauiã
de passar. Estos capitanes llegados alos in
gleses: hallaron los tan discordes: que por
ningunas razones los pudieron mouer de
su alojamiento o real por mucha discordia:
erã de diuersos pareceres: vnos q̃ era muy
tarde y el tiẽpo muy cõtrario cõlas mucha
aguas alos otros el deseo de sus casas inci
taua a q̃ embarcasen r q̃ venida la prima ve
ra dariã la buelta: r todos mostrãdo flaque
za en sus dichos y en sus fechos deliberaró
de embarcar (mas la verdad q̃ cosa no escõ
de corrõpidos delos tesoros galicos) fizieró
este viaje no acordãdose r poco se curãdo de
su antiguedad enlas armas: r de su potẽcia
los capitães bueltos al duq̃ denũciaró esto.

Como el duq̃ enbio por el

artilleria que en Ronces valles estaua: r de
como el embaraдor vino con algunos tra
ctos: r de otras cosas que entre los france
ses passaron.

Sabido el duque el intento delos
ynglese a defender a san juã del
pie ỏl puerto se dispuso r pa esto
era enfortalecelle menester de re
paros r otras defensas r primero q̃ enla o
bra se pusiese mano: embio por el artilleria q̃
en rõces valles auia q̃dado en guarda ỏ tres
mill infantes. Esto creciẽdo de cada dia
las aguas assi fizieró los caminos dificiles:
dela pte de nauarra q̃ el camino de todo pũ
to era empachado r faltãdo el bastimẽto era
forçado ala gẽte menuda sostenerse con mã
ganas r nuezes r otras yeruas: por la noue
dad delos mãjares la gẽte empeço a dolecer
r los q̃ sanos estauã cõla poca fuerça ỏl mã
tenimiẽto r cõla mẽgua delas cosas necessa
rias r las cõtinuas aguas assi fizieró sus miẽ
bros debiles q̃ no pudiẽdo las armas soste
ner en sus ramadas o choças se estauã r aq̃
llo q̃ por mas seguro tomauan les era causa
de mayor trabajo: porq̃ la humidad dela tie
rra entrada enlos cuerpos desnudos: facil
mẽte los penetraua: suplicauã al duque q̃ a
los frãceses los leuasen: porq̃ mas honesta:
la muerte conellos les parecia q̃ cõla hãbre
mas el duque a quiẽ nũca falto cõsejo enlas
mayores priesas: embio a mãdar q̃ el basti
mẽto q̃ en fuẽte rabia estaua fuesse parte de
ello traydo: mas a esto los frãceses proueye
ron porq̃ saliendo de subito a oras indispue
stas salteauã la recua: de manera q̃ los basti
mẽtos toda via faltauã. El duque mãdo yr
ciertos infantes pa refrenar estos ladronici
os: r desta manera pudo venir bastimẽto al
real. Otro nueuo cuydado al duq̃ vino q̃ el
artilleria q̃ en rõces valles auia quedado no
podia las altas mõtañas sobir porq̃ los aça
doneros q̃ allanar los camios auiã venidos a
biertos nueuos caminos: por las sierras y
nusitadas r de humana labor vazios: conel
mouimiẽto ỏla trra gruesa: r sobre venidas
las aguas grã embargo ỏ lodos auia fecho
despues vna grã aspereza: o altura delas al
tas sierras casi en hiesto caminauan: r nia
ñadidas azemilas a cada tiro podian tirar
poniendo sus fuerças enlos derrodeaderos
deleznables: mas ayna pa tras q̃ pa delãte
seguiã los hõbres q̃ al fuicio ỏl artilleria erã
deputados vsando y exerciẽdo el mismo ofi
cio ỏlas bestias cõ grãdes maromas delãte
los yugos tirãdo alas azemilas cãsadas en
balde ayudauã: otros puestos ỏ tras ayudã
do cõ palãcas alos carros reprimiã la torna
da: cõestas ayudas vn estadio o dos en todo
el dia caminauã. Alla fin el capitã Diego de
vera hõbre de grã solicitud conla necesidad:
nuenos remedios fallo q̃dãdo ỏ sobir lomas
aspero ỏlos alpes. Visto q̃ ni bestias ni hõ
bres podiã la pesadũbre ỏlos tiros sobir: hi
zo atar alos grãdes arboles de q̃ las sierras
erã cubiertas gruesas maromas: r aq̃llas
enlos carros trauãdo puestos hõbres arri
ba q̃ a mãera de garrucha tirauã. Otros de
tras ayudãdo: ala fin cõ grã trabajo la cima
ỏlas cũbres pudieró cõ toda el artilleria o
cupar: r dãdo reposo alas bestias q̃ eñl suel
lo casi muertas estauã: por. r. dias alli se esto
uierõ. E alas q̃ ya libres de tãto trabajo ẽlla
no les parecia estar les vinieró a dezir q̃ las
mõtañas no menos la decẽdida q̃ la subida:
les seria deficil: porq̃ las alturas pa decẽdir
alo baro en grã hõdura se despeñauã. Esto
visto por el capitã: aprouechãdose dela mes
ma astucia fizo atar alos fuertes robles grã
des maromas rebueltas: en forma de cule
bra alos trõcos: los cabos ỏllas alos carros
erã amarradas: r poco a poco desemboluiẽ
do las maromas r otros hõbres de tras re
primiẽdo: el impetu ỏlos carros cõ grãdes
maderos y echãdo eñl suelo ramas sobre q̃
los carros passasen el artilleria salua enlo lla
no puino. Los frãceses como se viesen tã a
pretados ỏlos españoles q̃ ni solo ỏlos luga
res osauã salir r touiesen pẽsamiẽto q̃ cesan
do las aguas el duq̃ vernia sobrellos: al rey
de frãcia pediã r suplicauã q̃ o los derase yr
o les ẽbiase gẽte pa se poner eñl cãpo: pues
sabiã q̃ los ingleses no teniã volũtad ỏ seguir
la guerra. El rey de frãcia cõestos requimiẽ
tos r viẽdo poida anauarra: acordo de sacar
la gẽte ỏlas guarniciones q̃ en ytalia tenia y
embialla aca: pues en ytalia erã inutiles: assi
mismo al sueldo truxo. cc. albaneses cõ caua
llos ligeros pa guarda de su gẽte de armas.
y el se fue en psona alas frõteras de saboya
rudicia r alemania a cõduzir gẽte a sueldo r

pudo jũtar ẽ breues dias ỏstas naciões q̃ de su natural son feroces ꝛ deseosos ỏ guerra fa sta.viij.mil alemanes ꝛ tudescos ꝛ saboyãos ꝛ miẽtra eñsto se ỏtenia acordo ỏ ẽbiar su en barador al duq̃ pa q̃ entẽdiẽdo ẽ algũos tra tos le ỏtouiese a no venir alas mãos cõlos q̃ en gascueña tenia fasta q̃ los soldados dhõs se jũtasen cõestotras gentes: el q̃l vino diuer sas vezes a san juã ỏl pie ỏl puerto:assi mes mo ẽbio ala reyna doña catalina a mosiur dã gulema dalfin ỏ frãcia ꝛ a mosiur ỏla brit pa q̃ la leuasen ẽ frãcia cõla reyna su muger ella vista la voluntad ỏl rey ỏ frãcia respõdio q̃ pẽ so q̃ erã venidos pa passar cõella adelãte ꝛ no pa la boluer a tras:mas pues q̃ aq̃lla era su voluntad ꝛ añ porq̃ de cada dia los españo les le podiã mas la ỷgueça leuãdole pson sus vasallos delãte q̃ se fiziese como el mandaua ellos cõsolãdola:q̃nto el rey ỏ frãcia jũtaua grãdes poderes cõlos q̃les ẽbreue tpo ellos boluiẽdo seria restituyda en todo la leuarõ a mõde marçal:ꝛ q̃ esto sea verdad en su tpo se dira:q̃ nũca el rey ỏ frãcia pẽso q̃ cõ tãta pre steza el duq̃ fiziera aq̃lla guerra ¶Pues como el duq̃ veya venir su ẽbarador tã a menudo: biẽ pẽso q̃ algũa verdad ỏteniã sus palabras alas q̃les dada algũa fe.Embio a mandar a ruy diez de rojas ꝛ a lope sanchez ꝛ alos ca pitanes ỏlos infantes q̃ en mõjelos estauã: q̃ ỏrasẽ ỏ fazer caualgadas ꝛ q̃ si los ỏl rey dõ juã ẽtrasen a correr q̃ quitadas las caualga das libres los derasen yr porq̃ q̃ria q̃ su ver dad fuesse guardada:la q̃l era q̃ mientra los tratos andauã no se hiziese guerra entre los frãceses ꝛ los españoles:mas q̃ el rey dõ juan fuesse fuera ỏste cõciertocõlos albaneses q̃ tenia ꝛ cõ sus gẽtes. E ayn q̃ estos capita nes obedeciẽdo el mãdamiẽto ỏl duq̃ algũas vezes vsasen de mucha cortesia cõel rey don juã ꝛ cõ su gẽte: el no lo fazia asi : antes poco se curando desta gentileza a menudo entra ua. Donde mas salteadores que guerreros se pueden llamar.

Como el duque mando enfortalecer a sant Juan del pie del puerto. E de como los ynfantes se amotinaron.

EL duq̃ como determinado estuiese ỏ enfortalecer a san juã ỏl pie ỏl puerto:pues q̃ los ingleses no teniã voluntad de hazer mas gue rra miẽtra se trataua estas cosas fizo poner mano enla obra:porq̃ la gẽte guerrera conla ociosidad sembrauã diuersas nueuas: vnos q̃ el duq̃ cõtẽto conlo fecho hasta alli se q̃ria boluer a españa: pues nauarra era ganada: ꝛ los ingleses yoos ya no auia mas guerra: otros q̃ el duque pa defender lo ganado alli queria inuernar. E pa reprimir estos escan dalos cõel trabajo cotidiano los reparos se empeçarõ. Sant juã del pie del puerto esta fundado dos millas de aq̃lla parte ỏlos mõ tes perineos enla sumidad de vn alto cerro: dela vna parte vn rio ꝛ ỏla otra la villa le gu ardan .en lugar abũdoso de dulces aguas ꝛ de tẽplados ayres fertil de panes ꝛ viñas ꝛ ganados ꝛ mucha fructa . Sola vn entrada tiene por vn lomo de vna sierra espacioso pa enel asentar real. E nesta entrada el duq̃ mã do hazer dos bestiones a manera de cubos de muy fuertes maderos ꝛ de tierra encade nados vnos maderos con otros : ꝛ de mu cha rama:la qual bien pisada cõla tierra fa zia la obra firme : teniã entresi vna pequeña puerta con vna hõda caua : ꝛ bastecidos de troneras que todo el real asentado eñl cerro descubriã:del vn bestion ꝛ vn pedaço de mu ro que cõtra frãcia mira tomo cargo el coro nel villalua que por auer defendido otros re paros:ꝛ assi misimo fuertemẽte combatido: teniẽdo mucha esperiẽcia su obra parecia in desoluble: del otro bestiõ tomo cargo Lldi guel cabrero q̃ ya era coronel dela gẽte ỏlas prouicias : desde estos dos bestiones hasta el castillo se hazia vna cibdadela :guardada de dos gruesos muros delos misinos repa ros cuya largura seria estadio ꝛ medio poco menos ancha q̃ larga:del vn liẽço tomo car go ỉRegifo el coronel q̃ desde el bestiõ q̃ mi guel cabrero tenia hasta el castillo porla par te de españa se estẽdia el qual cõ marauillosa prestеza fue acabado porq̃ poniẽdo el cuello las manos alos suyos: mostraua estar todo el dia enla obra:la cibdadela fenecia al pie ỏl cerro dõde el castillo estauala q̃l la diuidia ỏl

cerro vna hõda caua ꝛ pa subir al cerro por vna sotil escalera de veynte escalones assaz di ficultosa cõuenia sobir en cuya ofensa estauã otros reparos q̃ teniã en si el castillo cõ tãta anchura q̃ dẽtro cabiã el artilleria asentada pa tirar en diuersas partes ꝛ muchas casas pa los infantes ꝛ vna grã casa pa bastimẽto Destos reparos tomo cargo diego de vera cõla gẽte del artilleria. Y como el tuuiese mu cha noticia delo q̃ a su oficio cumplia asi los acabo que ofender ꝛ no ser ofendido podia: estos reparos ꝛ la gẽte enfortaleciã el casti llo de antigua labor : mas q̃ de fuerte estaua edificado: todo el cerro dõde el castillo ꝛ re paros estauã desde lo alto fasta lo baro esta ua peynado ꝛ asi descubierto q̃ ningũo sin q̃ visto fuesse podia sobir: ꝛ pa hazer esto fue rõ talados muchos mãçanales q̃ es lo prici pal dela haziẽda delos moradores : cõestos trabajos algo domaua la gẽte cesauã de mo lestar cõ su ỉnqetud al duq̃:mas poco duro q̃ viẽdo la obra ser larga ꝛ ỏl mucho cauar en los fosados ꝛ paliçadas : ꝛ como la paga se tardase mas delo acostũbrado los soldados esto sufriẽdo de mala voluntad:algũos escãda losos empeçarõ secretamẽte a fablar entresi pa se amotinar : diziẽdo q̃ no como hõbres: mas como bestias erã tractados ꝛ manteni dos trayẽdo en sus espaldas tierra ꝛ made ra luego poco a poco se trato despues mas a biertamẽte fablãdo tuuierõ osadia ỏ se amo tinar mil hõbres seriã aq̃llos la locura delos q̃les la rebelió cõtra el duq̃ inuestigarõ:ꝛ ve nido el duq̃ ỏ dar vna vista a mõjelos viernes enla noche.xxiij.dias ỏ setiẽbre assentãdo se a cenar se oyerõ pmeramẽte sus bozes di ziẽdo motin motin:pmero fue ẽ poco tenido mas ỏspues q̃ el tumulto fue cresciẽdo a to da la hueste hizo poner ẽ armas. Acudiẽdo todos ala posada ỏl duq̃ no tãto su multitud ỹnto su esfuerço era ỏ estimar porq̃ siẽdo to dos ỏla legiõ vieja: ꝛ auiẽdo militado luẽga mẽte ẽ ytalia cõel grã capitã por la luẽga vsança ẽlas armas se auiã fechos fortisimos: el duq̃ porla nouedad ỏl caso no vista ẽ espa ña aquerellos castigar se dispuso:ꝛ mãdo ar mar alos infantes q̃ del crimẽ reduados se auiã encẽdido ẽ yra: porq̃ a tal tpo estãdo los esmigos no ỏl todo rematados se auiã leuã tado:mas el comẽdador mayor ỏcastilla ꝛ po lopez ỏ padilla ꝛ diego lopez dayala le supli carõ q̃ ỏla yra q̃siese cesar:ꝛ q̃ aq̃llo mas por maña q̃ porel rigor ỏla justicia se auia ỏcasti gar:trayẽdole ala memoria la clemẽcia ỏ ce sar ꝛ ỏ antonio pio: los q̃les cõel pdõ cõser uarõ grãdes exercitos ẽ leros trras ꝛ ỹntas vezes a alexãdre sus macedones desamparõ los q̃les si por saña fuerã castigados no cõq̃ stara la asia:ꝛ q̃ estos se deuiã traer cõ halagos ꝛ ꝓmesas ꝛ ỏspues ỏ recõciliados sabi dos los autores ỏla rebelió podriã ser castiga dos:mas la yra ỏl duq̃ no siẽdo amãsada ju ro q̃ todos seriã ahorcados porq̃ fuesse exẽ plo alos venideros:ꝛ como diego de vera le diese q̃ aq̃llo no era nueuo ãtes eracostũbre ỏ ytalia respõdio el duq̃ q̃ el los castigaria a la costũbre despaña. E cor̃el villalua visto el motin de su gẽte a grã pesa cõ dos hachas q̃ el camio le mostrasen se fue a ellos por los detener:mas ellos sin nigũ acatamiẽto le co rrierõ cõlas picas ꝛ algũas escopetas q̃le ti rarõ ꝛ a pẽas podiẽdo escapar dero las ha chas ẽ sus mãos ꝛ le matarõ vn hõbre:el co ronel venido notifico al duq̃ q̃ ellos leuauãla via ỏ castilla ꝛ la boz ỏl rey. Cõesto el duq̃ a mãsado ceso ỏlos yr a castigar pues q̃ estan do los frãceses tã cerca ꝛ podiẽdo fazer grã mudãça ẽlas cosas mas ayna ala lealtad q̃ a la furia ỏ su locura auiã mirado: ꝛ dada licẽ cia a todos q̃ a reposar se fuessen alos capita nes mãdo q̃ abuẽ recaudo estuuiesẽ E cor̃o nel villalua no ỏro poreso ỏ rogar alos capi tanes ꝛ alferez q̃ ya auiã sido ỏlos amotina dos q̃ a ellos fuesen a rogarles por su vẽida: ꝛ de su pte les ꝓmetiesen pagas ꝛ todo lo q̃ ellos q̃siesen ꝛ pa esto leuauã seguro.los capi tanes yoos fallarõlos atẽdalados en rõces valles los ỏl motin alos capitães fizierõ saber q̃ si su salud q̃riã q̃ alla no llegasẽ: y q̃ solamẽ te a gudiel el cõtador dariã audiẽcia:q̃dados los capitanes solo gudiel fue ala habla. Lu engamente les exortando que ala hueste bol uer q̃siesen:trayendo les ala memoria la le altad ỏ q̃ siẽpre vsarõ y q̃ solos los españoles entre la gẽte de europa a sus reyes ꝑpetua fi delidad auiã guardado ꝓmetiendoles si bol uiesen paga ꝛ seguro . Ellos respondierõ q̃ al rey despaña se yuan:ꝛ q̃ si su buelta el duq̃

Universidad de Navarra Biblioteca

queria les embiasse dos pagas y seguro general: y que quitasse las varas dela justicia: al alcalde Villa saña y a ruberto el alguazil Estas cosas pareciẽdole a gudiel cõtrarias ỏ toda razõ respõdio q̃ al duq̃ lo diria. Sabido el duq̃ el proposito dlagẽte ser de hõbres ỏ poco seso les imbio a mãdar q̃ luego se fuesen porq̃ ningũ partido conellos haria: sino q̃ a su merced se viniessen. Ellos tomando el camino de castilla al rey se fueró. El rey descõtẽto de su venida les imbio a valdes el capitã de su guarda: mãdãdoles q̃ aq̃l aguarda sen: ala entrada dl val de rõcal cõellos se fue.

De como los franceses fizieró la puẽte q̃ suyẽdo auiã derribado: y de vna habla q̃ el duq̃ hizo alos infantes.

Asi como el duq̃ hauia mãdado a sus capitanes q̃ no hiziessen guerra alos frãceses: entãto q̃ los tratos andauã porq̃ queria q̃ su verdad fuesse muy guardada ellos assi lo fizieró mas muy al cõtrario desto lo hazia el rey dõ juã: y los albaneses q̃ asus gajes erã venidos estos pareciẽdoles q̃ los españoles haziã la guerra remisa no sabiẽdo la causa dllo lo iputauã a couardia creyẽdo q̃ solamẽteentẽdiã ẽ enfortalecer a san juã del pie del puerto: y cõ estas cosas auiã cobrado coraco y arremetieron algũas vezes alos nros: y jũtandose de cada dia mas gẽtes: assi delas dela tierra como delas q̃ el rey de frãcia embiaua secretamẽte al rey dõ juã las q̃les allegaua mosior dla paliça. leuãtados sus aios a mayores cosas cõlas nueuas dl motin: fiẽdoles por algunos trãfugas mas numero q̃ era la vdad recitados: ya no como salteadores mas como hõbres ỏ guerra faziã sus fechos: y fiẽdo en numero ỏ seys mil gascões y bearneses puestos en ordẽ y q̃trocientas lãças gruesas assi ỏ corteſanos como delas guardas del Rey de frãcia: hizieró la puẽte de saluatierra ya por ellos q̃brada y cõ su artilleria en la villa se enfortalecieró: esperãdo de cada dia mas cõpanias. y aq̃llos que tras los muros no osauã estar abiertamẽte llegauã hasta cerca ỏ san juã por algũas trauiessas siluestres. y vn domingo sin q̃ sentidos fuessen delos de mõgelos: entraró quarẽta albaneses: y quatro ciẽtos lacayos. y llegaró a vna casa dos millas de san juã: y hallados dẽtro quatro infantes cõ vna muger los degollaró y robada la casa y puesto eñlla fuego ardio y cõ la caualgada de ganados y otros robos se fueró: mas tan presto nolo pudieró fazer q̃ sentidos nofueró de ruydiaz y de lope sanchez y tomado el paso en vn valle por dõde su buelta se esperaua los espo: los enemigos siẽdo desto auisados derada la caualgada por ãparo de sus vidas ala sierra se subieró los albaneses sueltos los caballos a pie aquello fizieron: y no se saluarã sino q̃ vn escudero ỏ lope sanchez engañado cõ ser no muy clara la mañana les dixo q̃ erã delos nros y embiados otra vez a reconocerla caualgada sola hallaró estas y otras muchas entradas hizieró los enemigos andãdo libremẽte por el cãpo. pareciole al duq̃ q̃ cõ aq̃stas aremetidas: y cõ la falta q̃ hazia dl motin la infanteria mostraua algũa flaqueza: y poresto mãdo al coronel villalua q̃ jũtados sus infantes los que le auian q̃dado en vn llano alli le esperassen q̃ los queria hablar: y como todos fuessen juntos el duque les hablo por tal manera:

Oracion del duque alos dela legiõ vieja.

O era meneſter compañeros y amigos loar vro buẽ ꝓpoſito y pseuerãcia en no seguir las pisadas dlos del motin q̃ mas ayna cismaticos deuiã ser llamados por derar nra hueste en tiempo que los enemigos no estan del todo rematados: pues soy cierto que antes mill vezes la muerte q̃ la rebeliõ hizierades mas es biẽ q̃ demi q̃ soy vro capitã general: seays loados ẽ publico pues publica es vra virtud. No os q̃ero traer exẽplo q̃ntas hueſtes puestas eñl estremo dla necesidad pseueraró cõ sus capitanes: y empadores fasta la fin: porq̃ vra cõstãcia y grã sufrimiẽto pasando al de todos: vosotros sereys traydos en exemplo alos q̃ despues ỏ nos vinierẽ: porq̃ soy cierto que dios ordeno que aq̃llos ydos vosotros q̃dassedes limpios pa hazeros secutores ỏ su justicia: cõtra los cismaticos cuya santa enpsa tenemos. mas q̃ero cõ pocos y buẽos esparlos frãceses cõ ser cierto dla victoria q̃ yr ẽ peligro a buscallos los amotina

dos aqui estãdo: porq̃ enla muchedũbre no esta el poder fino enlos pocos valiẽtes y prestos al mãdamiẽto ỏ su capitã. Leonidas en partano: cõ quatromill griegos vẽcio arerse poderoso rey ỏ asia q̃ traya nueueciẽtos mil cõbatẽtes enel paso ỏ Termophiles. Bede on juez dl pueblo de israel cõ treziẽtos y diez y ocho mãcebos vẽcio a amelech y amadiã: reyes delos amorreos. y otros muchos q̃ son tantos los q̃ siendo pocos y esforçados desbarataró alos muchos q̃ no los curo de traer a cõsequẽcia. en verdad aq̃lla audacia q̃ los frãceses an tomado en se allegar a nosotros a de ser el lazo pa en q̃ caygã: no es nueuo alas hueſtes padecer miserias: q̃ Cauuises rey de pſia caminando por africa de solo calor y sed se perdio: el y todos los suyos: julio cesar teniendo cercada a lerida faltãdoles el bastimẽto: de rayzes ỏ arboles se mãtuieró: alexãdre quãtas vezes tuuo su hueſte casi enel extremo dla pdiciõ por mẽgua de agua y ỏ mãtenimiẽtos. malauẽturados sõ aq̃llos q̃ miseria no sabẽ sufrir porq̃ luego trasellas es muy mas dulce la hartura y reposo: pues asi como dla batalla o cõbate vosotros aues de ser los delãteros: assi dela pſa ganada vos otros leuareys la mayor parte: y dsto os aseguro y ỏ sus riqzas vosotros ser los posseſores. y pa mi no quiero q̃ me deys sino la hõrra dela victoria la q̃l espo en nro señor q̃ nos dara. Esta vencida vos otros ricos y hõrrados bolueres a vras casas: y demas dsto el rey os fara otras muchas mercedes y eñllas yo q̃ero ser el tercero pues he visto vros trabajos y fatigas. Acabada el duq̃ la habla el coronel villalua le respõdio en nõbre ỏ todos q̃ le besauã las manos por la hõrra q̃ les dava dela delãtera dela batalla y q̃ desde alli la acetauã porq̃ mas la estimauã q̃ la dofferta ỏ diez cibdades: y q̃ temiendo a el por capitan: ellos no teniã ningũ temor: y q̃ solamẽte lo q̃ hazer deuiessen les mãdasse q̃ fasta en cabo dl mũdo le siguiriã. el duq̃ mãdo luego q̃ dos pagas les diessen lo q̃l ellos tuuieró en grã merced: tãto esfuerço puso esta habla ẽla gẽte toda dl real q̃ como desptados ỏ vn ꝓfundo sueño al duq̃ suplicauan q̃ pa mostrar q̃ tal gẽte gouernaua alos enemigos los leuase: y entodos vna comũ alegria se mostraua: y como vn soldado desuergõçado pidiesse al duq̃ estãdo alos reparos prẽda porq̃ su obra auia pisado: le dio vna capa de seda q̃ vestia: diziẽdo si mejor fuera de mejor ganate la diera: y cubierta otra capa ꝓuada ala villa se fue.

¶ La prisa quel duque hizo dar enlos reparos y de vn rẽcuẽtro q̃ lope sanchez ỏ valẽçuela vuo cõ los albaneses

El duq̃ de cada dia tenia nueuas q̃ los frãceses se juntauã en saluatierra: mas dãdo mas fe al embaradar frẽces q̃ alos hõbres dl cãpo entẽdia en fortalezer a san juã teniẽdo en pẽsamiẽto q̃ despues ỏ enfortalecido y basteçido de gẽte se bolueria a pãplona: y biẽ q̃ el quisiera pasar a vayona en tiẽpo q̃ los frãceses estauã muy baros mas como aq̃llo fuesse dlos ingleses y ellos no estuuiessẽ biẽ enello el duq̃ quito deste cuydado enel enfortalecimiẽto de san juã como es dicho entẽdia. el embaraoor dezia q̃ aq̃llos q̃ se jũtauã no erã fino hõbres dela trra q̃ el rey dõ juan sacaua por fuerça: el duq̃ poco curãdo se de su ỏdad teniẽdo grã recaudo eñl cãpo: y enla villa no dsistia ỏ su ꝓpoſito. y porq̃ vio dlos reparos andaua mucha florura rogo alos caualleros q̃ cada vno cõ los ỏ su casa tomasse en cargo vn pedaço dlos reparos q̃ cõtra frãcia miraua: lo q̃l ellos cõ alegre volũtad acetaró y cõ grã ꝓſteza acabaró: el liẽço se reptio por estãcias desta mãera. La primera estãcia q̃ cabe la obra q̃ villalua hazia se jũtaua: tomo el duq̃ por mostrar q̃ del trabajo cõellos q̃ria ser ꝓncipe y el ꝑmero pa dar exẽplo: y dio cargo del a diego vaca: cõ los de su guardia y otros caualleros q̃ por seruille le ayudauã. jũto cõel fue encomẽdado otro pedaço a pero lopez de padilla cõ juã de padilla su hijo: y con pedro dacuña su yerno y cõ diego ỏ merlo q̃ cõ tãta volũtad lo haziã q̃ tomando por hõrra el oficio del jornalero cauando y trayendo tierra: en dia y medio su reparo fue acabado. Otro pedaço luego fue dado a Diego lopez dayala cõ sus hijos y sobrinos y criados Luego tras el: otro liẽço tomo don Garcia mãrrique hijo del cõde de Dosorno con mũ

chos caualleros sus amigos y sus criados. Luego trasel don diego de Toledo hijo del duq dalua que despues fue prior de san Juã cõ muchos caualleros q̃ en aq̃llo le ayudaron. Otro pedaço tomaró los galanes corte sanos: q̃ enesta guerra auian venido. Era cosa de mirar la voluntad y el amor con que los caualleros esta obra hazian: era entre ellos vna cõtienda por mejor y mas presto acabar aq̃llo estimãdo de q̃ otros se suelé vituperar y si el peõ veyan cãsado ellos le tomauã ellaçadõ õlas manos y cauauã: y aq̃llas manos blãdas y delgadas curadas para el seruicio delas damas: fueró llenas õ callos: y resquebrajadas de traer espuertas de tierra: aq̃llo lleuando por gloria pa delãte sus amigas. el duq assimismo en su cuartel no ꝑdonandose a ningũ trabajo: daua a todos muestra de biẽ hezer cõsiderãdo q̃ntas vezes: fue el Cesar visto cauar y hazer palizadas entre sus guereros. acabado el reparo q̃daua la cibdad la muy fuerte. Los coroneles dichos: y diego de vera viẽdo q̃ los caualleros cõ tãta gana y õligẽcia auiã en tã poco tiẽpo acabado sus reparos incitaró alos soldados q̃ los bestiones haziã y los reparos altos del castillo: q̃ no se mostrassen mas flacos enlas fuerças q̃ los muy erercitados en delicadezas aprouecho tãto q̃ vn estado crecio su obra en aq̃l dia prouẽyo tãbien el duque porq̃ los reparos q̃ diego de vera tomo a su cargo eran grãdes y no les podia dar tãta prissa q̃ mas no fuesse menester: q̃ los capitanes de gẽtes darmas tomassẽ vn liẽço cõ los de su capitania: ellos visto lo q̃ los señores y caualleros auiã hecho: antes lo tuuierõ por hõra y tanta prisa le dierõ q̃ muy presto lo acabaró. Enneste tiẽpo los fraceses q̃ en saluatierra estauã como de cada dia creciesse su gente: assi ellos se mejorauã tãto q̃ muchos dellos en mauleõ erã venidos y muchos en arçabat: y buscabat. lugares a dos millas de mõgelos. y estãdo tã cerca: poco reposo alos españoles õrauã tomar. y vn dia se jũtaró cincuẽta hõbres de armas y cien albaneses: y estradiotes: nauarros: y seysciẽtos lacayos vallesteros y lãceros. y puestos todos ẽ vna celada ala mano derecha de mõgelos echaró por corredores treynta albaneses q̃ vinieron hasta cerca de mongelos. Esto sabido por lope sanches de valẽçuela: caualgo al rebato cõ hasta q̃renta ginetes: y emboluiosse con los albaneses y cõ tãto coraçõ y tanta prissa q̃ bueltas las espaldas los leuaron por vn estadio: eneste en cuẽtro lope sanches derribo dos albaneses del encuẽtro dela lãça: el vno dellos con la vida pago: como: los dela celada: vierõ sus corredores tan mal tratar y tã cerca no curaron desperar a atajallos antes luego de rancada mẽte vinieró contra el: lope sanchez recogio los suyos en ꝑte algo a su vẽtaja mas como los albaneses saliessen õ fresco: y fuessen muchos entrauã se enellos: y tres albaneses encontraró a lope sanchez q̃ le derribaró a el y al caualle: el vno delos q̃les enel rostro le encõtro de do saco vna herida: mas fue socorrido de sus hijos q̃ a mucho por librar a su padre se pusierõ: tãto que el caualgo: y tomada vna lanca y vn escudo: defendio assi y alos suyos: haziẽdo rostro enlos enemigos q̃ como perrõs por le prẽder o matar se metiã eñllos y toda via recibiera daño si al tiẽpo q̃ el rebato llego a lope sanchez no llegara ruydiaz de rojas el q̃l caualgo luego: y llego a tiẽpo q̃ lope sanchez estaua eñste aprieto al q̃l recogio q̃ algo desbaratado venia mas no tãto q̃ muchas entradas en sus enemigos no hiziesse a daño õllos. Los albaneses visto el socorro assi el õ ruydiaz como õlos infãtes q̃ en mõgelos estauã y avn porq̃ les direron q̃ el duq̃ venia se retiraré: õlos nros vuo muerto vno y tres caualles y hartos heridos: delos enemigos murio aq̃l q̃ lope sanches encõtro: y otros tres o q̃tro heridos: entodos vuo. El duq̃ vino otro dia a mõgelos y reprehẽdio a lope sanchez õlo hecho porq̃ assi aueturaua su ꝑsona y las delos suyos mãdãdole a el y a los otros: q̃ miẽtra hazer lo pudiessen no rõpiessen cõ los eñmigos saluo q̃ tuuiessen sus auisos delo q̃ los franceses haziã y se lo fizien luego saber y dio la buelta a san juã siẽdo muy denoche. auia ẽtre los nauarros vn caualle llamado el señor de lusa aq̃en el duq̃ llamãdo y no q̃riẽdo venir le auia cõfiscado sus bienes: este como lastimado dela perdida buscaua como cobrar lo suyo y juntos al-

gunos parientes y amigos amenudo entrauan y haziã caualgadas cõ gran peligro y a caescio guiãdole los misinos dela tierra q̃ en nro exercito estauã: vino vna noche jũto con san juã a vna casa donde posauã quatro hõbres darmas: dela cõpañia de dõ diego õ rojas: y teniẽdo ellos su puerta cerrada pa se acostar: llego el señor de Lussa y cerco la casa y echo vn nauarro q̃ pidiesse lũbre para q̃ en abriendo la puerta entrassen vno efeto el engaño: y como pidiesse q̃ le encẽdiesen vna vela y le abriessen entraró de presto y prẽdieró los: y el vno llamado figueroa q̃ pudo descabullirse subio a vna camara a armarse: el q̃l fue de vna saeta passado: y muerto cayo abaxo: los otros fueró leuados cõ sus caualos y cubiertas y arneses. El duque mãdo recoger la gẽte darmas q̃ enlos casares estauã a posentados: ya enfortalecida san juã se entẽdia en traer bastimẽtos pa prouelle delo q̃ estaua en fonte rauia: mas los fraceses q̃ estauã en vayona lo salteauã de tal manera: q̃ vn dia se leuaron ochẽta azemilas cargadas de harina. El duque pa remediar esto ymbio a diego lopez de ayala a fuẽte rauia: y avn por q̃ auia nueuas q̃ hazia aq̃lla parte se jũtauan franceses: y tal recaudo se dio diego lopez õ ayala q̃ el pan remedio luego: y lo otro quãdo sea tiempo se escreuira.

De vn recuentro que ruy diaz de rojas vuo cõ los fraceses: y dela grã virtud que el duque hizo conellos.

Los fraceses enorgullecidos con las demasias cõ q̃ los mas dias saliã amenudo veniã sobre mõgelos diziendo muchas palabras soberviosas: y q̃ el dalfin de frãcia venia con ocho mil alemanes: y tãta gẽte otra q̃ hincheriã a q̃llos cãpos: y q̃ español ningũo no auia de voluer a su tierra. y vn dia jũtaronse cien hõbres darmas: y dozientos caualos ligeros õ aluaneses y otra gẽte: y ochocientos peones y passados de vn monasterio de mõjas q̃ se llama vciate q̃ es vna legua de mõgelos: pusieró dos celadas enla tierra q̃ es aparejada pa ello: la vna de infantes y cõellos los caualos ligeros y la otra de hõbres darmas: y echaró veynte albaneses q̃ corriesen a mõgelos las atalayas vinieró cõel auiso a ruydiaz õ rojas diziẽdole como albaneses corriã por alli mas q̃ creyã q̃ teniã celadas porq̃ sabian q̃ era venida mucha gente de mauleõ: sRuydiaz hizo luego saber esto al duq̃. y el caualgo cõ hasta cien lanças: y corrio: alos corredores fasta sus celadas las q̃les luego se mostraró porq̃ segũ despues se supo su ardid era emboluerse cõ ruydiaz y jũto cõel entrar en mõgelos: mas ruy diaz puesto en vn paso peleo valiẽtemẽte cõellos ẽbiando a dezir alos infantes õ mõgelos q̃ se mostrassen fuera õ mõgelos para fazelles espaldas mas q̃ toda via tuuiessen ojo ala villa no la pdiessen por algũ engaño. el duq̃ como vio el mẽsagero õ ruydiaz diole credito porq̃ el duq̃ estimaua a ruydiaz por vn sabio hõbre: y õ grã esfuerço y luego mãdo caualgar toda la gẽte y ordeno la porq̃ no le tomassen desapcebido. y embio a manuel õ benauides cõ ciẽto y cincuẽta ginetes q̃ ala mayor prissa q̃ pudiesse socorriese a ruydiaz: manuel õ benauides como ẽlas cosas de esfuerço no vuiesse menester espuelas diose tãta prisa q̃ llego a buẽ tiẽpo: y tras el ẽbio a fraciſco õ cardenas cõ ciẽ hõbres õ armas pa fazelles espaldas todo esto fue biẽ menester: miẽtra esto pasaua ruydiaz peleaua lo mas crudamẽte q̃ podia retrayẽdose fazia sus infantes: mas como lope sanchez de valẽçuela supo q̃ ruydiaz peleaua socorriole luego por pagalle la deuda: atiẽpo q̃ a ruydiaz teniã tres albaneses en medio trabajando por prẽdelle q̃ como el anduuiese señalado ẽtre los suyos y de muchos delos albaneses fuese conocido toda su fuerça era por prẽdelle y tãto trabajaró q̃ el vno õllos le tenia tomada la espada cõla mano q̃ nũca se la pudo sacar y otro le daua cõ vna cimitarra muy pesados golpes sobre vn capacete q̃ mucho aq̃l dia le valio: los albaneses trabajauã por rendille: y el por se defender: los suyos cada vno tenia q̃ mirar por si: pues como enneste tiẽpo ya fuese llegado lope sanchez: vn escudero suyo q̃ conocio a ruydiaz dio vn encuẽtro al albanes q̃ la mano le tenia: por la boca q̃ la lãça le parecio dela otra parte y tã rezio llego q̃ a

todos los tropello: como este fue muerto: y ruydiaz se vio libre empeço a pelear mas toda uia perdiédo tierra porq̃ los frãceses cargauã mucho y ya les tomauan las espaldas quando manuel de benauides llego: y luego trasel Frãcisco de cardenas cõ cuya venida los frãceses se empeçaró a retraer: y los nuestros los figuierõ hasta los poner entre sus peones los quales despararó sus vallestas y como se mostraró los que en mõjelos estauã creyendo los franceses que el duque venía boluierõ a huyr: en cuyo seguimiẽto los nuestros fueron. Los peones acogidos ala sierra por alli se saluaró: los hõbres darmas como mas pesados fueron atajados en vn passo: y como alli se defendiessen ellos y los albaneses: y muchos de cauallo delos nros fuessen en seguimiẽto no osauã hazer mas d̃ tenellos assi atajados lo q̃l hizieron luego saber al duque para que les embiasse cien hõbres darmas para prẽder todos aquellos.

¶ El duque: no solo no les embio socorro mas embioles a mãdar que libres los derassen yr: los capitanes viẽdo el mandamiento del duque los deraron: marauillãdose qual fuesse en esto la intenciõ del duque: porq̃ vencidos los enemigos los deraua yr a tiempo que saluadas las vidas fueran contentos de ser prestioneros. Mas como es dicho el duque era mas q̃ otro capitan verdadero y tenia assentado que mientras en los tratos se entendia no haria mas guerra de defender alos del rey don Juan sus entradas: y mouido por esta razon los dero yr libres. Sin duda fue gran fuerça de virtud queriendo estimar su palabra por vna grã prenda porque con la verdad avn los enemigos se conseruã quanto mas los amigos. Y los capitanes q̃ su fe no guardã en ninguna manera pueden biẽ conseruar lo q̃ ganan porque sus enemigos no se osan dellos fiar. ¶ Queriẽdo guardar esta verdad Marco curio: Regulo le hizo boluer al senado de Cartago: dõde luego murio muerte crudelissima. quiso antes aquel notable Romano morir que beuir cõ nombre de quebrãtador dela fee Hebte caudillo del pueblo judayco: prometiẽdo que si dios le daua victoria cõtra los Palestinos: q̃ buelto a su casa le sacrificarie la pmera cosa que viesse entrando enella: el qual como boluiesse vencedor: y le saliesse su hija a recebir antepuesta la fee al amor: la sacrifico. El infante don Fernãdo que gano antequera como les diesse por partido q̃ derassen la villa: y que se fuessen cõ lo que teniã: saliendo por vna puerta vna moza con tres criaturas: vn escudero le tomo la vna: y se escõdio entre las batallas. Y como la moza se querase al infante el mismo anduuo por las batallas hasta q̃ le restituyo su hijo: lo qual visto la madre del niño buelta cõtra el infãte le dixo: pluguiera a dios q̃ nunca nacieras: y q̃ tu madre te matara enel parto. Y como les pareciesse a todos respuesta ingrata y fuesse pgũtada por que lo dezia: dixo porq̃ no llegaras aningũa puerta de moro que no se te de cõ la verdad que guardas. Bien sea verdad q̃ esto diuiera el duque guardar como lo hazia: en no derar entrar su gẽte a hazer la guera en tierra d̃ francia: mas siendo acometido dellos: ya q̃ vẽcidos los tenia: vna vez tomallos a prestiõ y tomados libremẽte los derar yr: cierto fuera grã menosprecio delos enmigos mas los pareceres dõlos capitanes son muy diuersos delos otros por do cõsta que el supo lo que hizo. ¶ Veynte muertos y cincuenta heridos fue el numero delos enemigos: y seys presos. Los quales el duque mando luego soltar despues que dellos fue informado del estado delos franceses los quales dixeron q̃ cada dia esperauã al dalfin cõ mas de sesenta mill hõbres. Delos nuestros dos muertos y seys heridos vuo cõ muchos cauallos Despues desto nũca los enemigos se pusieron en parte donde daño pudiessen recebir. Mas llegados a mongelos: en vn bosque tres leguas d̃ san juã del pie dl puerto assentaron real y alli cada dia esperauan al dalfin con los alemanes. El duque assimesmo tuuiendo a san Juã del pie del puerto enfortalecido y bastecido. Hordenaua de desamparar a mongelos porq̃ teniendo determinado de se yr a Pãplona no era ya menster aq̃lla villa porq̃ con poca gente no podia muchos lugares defender. Y el duque lo hiziera luego mas cõ la venida desta gẽte: puesta ya en

real tan cerca del no quiso: lo vno por no poner miedo enla gẽte q̃ en san juã estaua para quedar: los quales dixeran que mal los socorreria quãdo estãdo alli se yua: lo otro porq̃ diera grãde osadia alos frãceses y credito: q̃ yua fuyẽdo y por esto caso q̃ fuese llamado dl rey de España q̃ a pãplona se viniesse cõtra el parecer de muchos q̃so esperar el fin dlos frãceses para q̃ se juntauã. Y mando alos capitanes q̃ en mongelos estauã que si acometidos fuessen de inprouiso de gruesa gente q̃ se viniessen por la sierra q̃ lo podian hazer y quemassen primero a mongelos y assi el duque propuso de esperar. ¶ Agora alos franceses boluamos.

Del ardid delos frãceses para venir sobre el duq̃: y sobre Pamplona. y dela muerte de valdes capitã dela guarda del rey: y como Fonseca el contador mayor: vino a Pamplona: y ỏ otras cosas que sucedieron enestos dias.

El rey de francia como dicho es fue a hazer jũtar la gẽte en alemania: y Tudecia: y Saboya. Estle fue facil de hazer cõlos largos partidos y muchas promessas: y pudo sacar al sueldo ocho mill alemanes: y llamado a mosior Dãgulema Dalfin de Francia: le embio conellos: y cõ dos mill de cauallo para q̃ se juntase conel exercito que el rey don juã y mosior dela paliça tenian: y encargole q̃ hiziese la guerra asi fuertemẽte que no se detuuiesse hasta desbaratar al duque: y restituyr al rey don juã en su reyno. Y esto hecho se entrasse en Aragon: y estragase la tierra hasta çaragoça. El ardid del rey de francia que el mando al dalfin que hiziesse era tal. ¶ Que a veynte y dos d̃ otubre auia de venir el dalfin sobre san juã del pie del puerto: y el rey don juã auia de entrar por el valderõcal a tomar a pamplona. Y mosior de Borbon: y mosior Dilautre auian de yr ala frontera de fuente Rabia y a sant Sebastian a detener que las prouincias d̃ Vizcaya: Guypuzca: y Llaua no viniessen en ayuda del duque. Y tenia cõcertado que el duque don Fernãdo que en la corte del rey de españa estaua: huyesse aq̃l mismo dia: demanera que cõ estos poderes todos acometiendo en vn dia: no solo al duq̃ mas al rey de España ponia en tanta necesidad y fatiga: que no sabiendose dar recaudo les conuernia hazer lo que el rey de Francia quisiesse. ¶ Mas dios que nomenosprecia los coraçones humildes: y aborrece ala soberuia: como se mostro en aquel Palestino: quando del guardacabras Ylay fue muerto: puso mucho al reues el pensamiẽto del rey de Francia como agora oyres. ¶ El dalfin a grandes jornadas vino a se jũtar cõ el exercito del rey don Juan y de mosior dla Paliça que ya le tenia grãde: y el dalfin saco de Layona toda la gente de guerra derãdo enella poca para la guardar y por gascueña vino recogiendo toda quanta pudo: y con ocho pieças d̃ artilleria buenas: se vino al real ya dicho. Y assi juntas estas dos huestes tomaron mayor coraçon: porque el dalfin como fuesse moço daua les mucha esperança enlo venidero. ¶ El rey don Juã visto el orden que el rey de Frãcia embiaua que se tuuiesse enlo dela guerra pareciole muy bien. Y mejor quando supo el cõcierto del duque don Fernando. Entonces el conto al dalfin como tenia concertado que Olite y Tafalla y Tudela y la villa de Estella se auiã de leuãtar quando el entrasse por el valderoncal cõ otras muchas fortalezas: desto plugo mucho al dalfin pareciendole que mas ayna y mejor se acabarian las cosas. Luego proueyeron que el embarador q̃ enel real del duq̃ estaua se viniesse sin dar ningũ cõcierto sino que derada Nauarra y el artilleria q̃ estaua en san juã se fuessen: y defendierõ a Fernandaluarez de Toledo mayordomo mayor del duque vn cauallero de grã seso q̃ entendia d̃ parte del duque enlos negocios: no viniesse mas a su real. El duq̃ como fue auisado dela venida del dalfin y se viesse con poca gente: q̃ de miedo muchos denoche se yuan: no dero de proueer cõ grã reposo lo q̃ conuenia. mãdãdo luego q̃ toda la gẽte que estaua aposentada fuera de san juã se retruxessen ala villa y puso las guardas dobladas y denoche escuchas y cẽtenelas: mandando a todos q̃ a grã recaudo estuuiessen: y assi el duq̃ se d̃ ter-

mino esperar el fin ósta guerra. El dalfin antes que deuidiesse el exercito hizo reseña o alarde general: enel q̃l hallo quatromill de caballo y veynte mill infantes en orden: y mas de otros veynte mill hóbres de guerra: con vallestas y lãças: esta gente fue repartida desta manera. Al rey dõ Juan fueron dados dos mill alemanes y quatro mill gascones: y mill de cauallo. Y conel mosior dela paliça Y que conesta gẽte entrasse por el valderoncal y se fuesse derecho a pãplona q̃ estaua sola. Al mosior de borbon: y a mosior Delautre fueró dados quatrociẽtos de cauallo: y diez mill hóbres de gascones y bearneses: mãdadoles q̃ se fuessen ala frótera d̃ san sebastiã y quemassen y destruyessen toda la tierra por q̃ detenidos los Vizcaynos y guipuscanos en remediar sus males no curassen de venir al duque y el dalfin se quedo cõ seys mill alemanes: y toda la otra gẽte dicha y ellartilleria pa yr adar sobre el duque: y q̃ esta era la señal para q̃ el duque don Fernãdo huyesse Pues assi como fue acordado el rey dõ juan se fue al valderócal: y en vn lugar llamado

hallo fuerte defensa porq̃ estaua enel valdes el capitã dela guarda d̃l rey cõ los infantes amotinados y luego el rey los cõbatio: enel q̃l cõbate se ouieró tãbiẽ q̃ el rey dõ juã se retiro cõ perdida de muchos: y otros muchos heridos: y otro dia tornolos a combatir: y dio el cõbate por tres partes donde valdes peleando por su hórra: y por mostrar a sus infantes lo q̃ auiá de hazer: fue traspassado de dos saetas y muerto. Alla ora los infantes perdierõ el esfuerço y la villa se entro con muerte d̃ muchos dellos: y los q̃ ala fortaleza se retruxeró sacaron partido delas vidas y libertad: y assi se rendieró donde fueró despojados. Esto hizo luego saber el rey al dalfin: el qual estaua muy triste como del primer cõbate no los auia entrado: y embio a d̃zir al rey q̃ siguiesse su viaje a pãplona q̃ luego el venia sobre el duq̃ para detenelle q̃ en socorro de pãplona no fuese. El rey dõ juã assi lo hizo q̃ siguiendo su camino: no paro fasta tres leguas d̃ pãplona: dõde no mostro astucia de capitã q̃ sino parara el pudiera entrar dentro en pãplona y avn sin peligro: mas detenidose dos dias perdio tãto tiempo q̃ basto a hazelle perder de todo pũto a nauarra Olite Tafalla y Estella como lo tenia cõcertado: sabida la entrada del rey dõ Juã: se reuelaró tomãdo la boz del rey dõ Juã y cõtra ellas imbio el rey a fonseca el cõtador mayor cõ mucha gẽte y el como bolãdo vino cõtra ellas caminãdo de noche y pudolas ocupar sin peligro y dexada enellas guarda se lanço en pãplona q̃ estaua muy temerosa d̃la venida del rey don juã mas cõ la venida del cõtador mayor: todos se esforçaró. estella como tenia cõcertado: al tiẽpo q̃ tenia cõcertado seleuãto y echaró fuera adõ juã dela Carra y ala guarnicion q̃ alli estaua. Como esto supo dõ fráces de beamõ hermano d̃l cõdestable e Nauarra recogio los q̃ pudo: y de subito dio en vna puerta dela villa por do fue guiado: y tãbuen recaudo se dio cõ algũos cibdadãos q̃ dedẽtro le ayudaró q̃ ẽtro la villa por fuerça y fue metida a saco: y los actores de la rebelion se retruxeron ala fortaleza: cõtra ellos dõ frances puso guarnicio de gẽte escogida cõ fuertes estãcias y assi cõseruo aq̃lla villa ques la mas fuerte d̃l reyno de nauarra pa el rey de españa de q̃ el rey fue muy seruido. E mosior de borbon y mosior delautre el dia mismo llegaró ala ꝓuincia d̃ san sebastiã y q̃maró y destruyeró tres lugares cõ fuego y sangre y tã presto y con tã grã coraçõ lo hizieron q̃ antes q̃ los vizcaynos se pudiessen socorer tenian hecho el mayor daño. Diego lopez de ayala recogidas de mucha prisa la mas gente q̃ pudo vino cõtra ellos: mas los fráceses no quisieró venir alas manos conel saluo recogidos en frácia anla frótera se estuuieró esperãdo lo q̃ el rey dõ juã haria: pues el duque don Fernãdo como tuuiesse cõcertado d̃ huyr para aq̃l dia: teniẽdo ya quatro cauallos aparejados en tierra d̃ nauarra pa el y para otros tres: dos dias antes q̃ huyesse dios en cuya mano está los coraçones d̃los reyes lo reuelo a vn abad por cõfession d̃los mismos q̃ esperauã al duque pa huyr conel q̃ era el vno felipo copula: y otros dos napolitanos: creyẽdo ellos q̃ el abad les tenia secreto: porq̃ el abad vistos los cõcilios y espessas hablas d̃stos tuuo manera como vn dia

oyo q̃ d̃l rey de españa hablauã y para mas se certificar jũtose conellos y jũtamẽte diro mal del rey ellos con aq̃llo descuydados descubrieró al abad el cõcierto y mostraróle las cartas del rey de frácia y del dalfin y del rey dõ juã pa el duq̃ dõ fernãdo enlas quales le amonestauã q̃ para el dia ya dicho huyese y que se fuesse a Frácia: y q̃ alli tomasse la boz de rey de napoles: y el rey de frácia le ayudaria a ganar el reyno. Como el abad esto vido fingendo grã plazer les rogo q̃ las cartas le derassen aq̃lla noche pa las trasladar: ellos de buena volũtad lo hizieró: el abad ala segũda vela dela noche ꝓuio cõ las cartas y llego a logroño donde entrado en palacio a gran priessa fue al rey y le notefico el trato el rey sechas muchas mercedes al abad otro dia fue preso el duq̃ y los q̃ enel cõcierto erã los q̃les fueró quarteados y primero arrastrados como a publicos traydores: el duq̃ dõ fernãdo fue a mucho recaudo llenado a tratiua dõde esta preso: este fin tuuo fasta aqui el ardid del rey de frácia cõ los caualleros ya dichos al del dalfin boluamos la pluma.

De como el duque mãdo

pegar fuego a mõgelos y lo q̃ sobre ello se hizo: y dela venida del dalfin sobre san juan del pie del puerto.

El dalfin tenia sus reales tres leguas de san juã d̃l pie del puerto cõ la gẽte q̃ para el auia derado q̃ era la mejor de todo el exercito. Y estuuose quedo hasta ver enlo q̃ parauã los capitanes y el rey dõ juan y la venida del duque dõ fernãdo a su real q̃ alli auia de venir a parar: y mientra ellos fueró el dalfin q̃riendo se comunicar conel duq̃: le embio a pedir vino d̃ san martin porq̃ lo q̃ el beuia era muy malo el duque le embio tres azemilas cargadas de vino de seuilla y de otros lugares: de q̃ su botilleria estaua muy abastadã: el dalfin lo recibio y dio al azemilero vn sayo de seda y diez coronas. E las mismas azemillas enbio al duq̃ cargadas del vino que el beuia: el duque recebido el vino vna ropa d̃ brocado dio al botiller del Dalfin que conel vino: el botiller no descõtẽto al dalfin se boluio: estas cortesias passaró entre el dalfin y el duque. El duque como tuuiesse nueuas dela entrada del rey don Juã por el valderócal y la prisa que andaua enlas prouincias d̃ Vizcaya y Guipuzca. Un dia antes q̃ fuese la muerte del capitã Valdes: viẽdo el duque en quãto peligro tenia alos que en mongelos estauã sin aprouechar ya pa nada: embioles a mandar que puesto fuego a mõgelos y saluando cõsigo alos vezinos d̃l: se veniessen a san juã conel mayor concierto y ordẽ que pudiessen faziendo selo luego saber. Y el martes veynte y vno de Otubre. Ruydiaz d̃ rojas: y Lope sanchez de valençuela con los capitanes de infantes: en amaneciendo pusieron fuego a mongelos: y sacaró toda la haziẽda que ninguna cosa perdieron los vezinos: Y esto hecho se pusieró en vn cerro fuerte miẽtra mõgelos ardia: lo qual hizieron luego saber al duque: el duque mando armar toda lagente y salir al campo del helechar que se llama: y embio luego a Rengifo el coronel con hasta ochociẽtos infantes: para hazer rostro alos franceses si por caso viniesen a dar enlos de mõgelos. Rengifo tomãdo en su poder vna falda de vna sierra a sũ mano derecha se fue a poner cerca delos nuestros que en vista d̃ mongelos estauã. El dalfin sabido luego de mañana el fuego puesto en mongelos: creyẽdo q̃ era causa para auer batalla puso luego toda su gẽte en armas y embio delãte hasta treziẽtos cauallos ligeros y albaneses q̃ escaramuçassen con los nros y los detuuiesen miẽtra el se acercaua. Los quales vinieró y como vieron el fuego puesto ya los nros en recaudo miẽtra otro cõsejo tomauã ellos tambien encendiã lo q̃ del fuego era reseruado: y assi estauã los vnos en vista d̃los otros eneste tiẽpo el duque como fue auisado q̃ la gente del dalfin auia mouido y como aq̃llos cauallos ligeros estauã en vista delos nros temiendo lo q̃ despues fue embio a don Pedro mãrrique cõ cien hõbres darmas pa fazelles espaldas y cõ dõ pedro se fueró otros caualleros mãcebos suelt os: cõ deseo de verse en algo: y luego hordeno sus batallas en esta forma. Puso enla delãtera vn esquadrõ de hõbres darmas en que auia quatrocien-

ros hombres darmas el qual encargo a pe-
ro lopez de padilla: y en esta batalla yuan to-
dos los caualleros cortesanos que erá mas
de sesenta: los mas gētiles hombres y mas
bien adereçados que nunca se vierō jamas
en hueste ninguna: yuan tan ricos q̄ si sus sa
yos darmas huuiesse d̄ escreuir y sus sobre
cubiertas en los cauallos seria hazer otra es
critura. basta q̄ no se cree ser tan luzida la gē
te persiana q̄ dario puso en babilonia: quan-
do la segunda vez vino alas manos con Ale
xandro: mas los nr̄os lleuá ventaja en la riq̄-
za del coraçon: q̄ era de muy mayor precio q̄
todas las hueste juntas. Tras esta batalla
yua otra de otros trezientos hōbres darmas
los q̄les yuā debaxo dela mano de Sancho
martinez de leyua. el coronel Villalua tenia
la mano yzquierda destas batallas cō los in
fantes q̄ le auiá quedado que siendo pocos
era muy mayor su esfuerço: porq̄ esil y no en
los muchos se confiauá. Los ginetes falta
uan muchos porq̄ don Luys d̄la cueua era
ydo a Sanguessa a esforzar el passo alos del
rey dō Juā dōde hizo muchas cosas y muy
buēas. Y manuel de benauides era ydo a rō
cesualles a tomar aq̄l passo para le tener se-
guro para la passada del duque. y a Juā nu-
ñez d̄ prado el duq̄ auia embiado en reguar-
da de dō Pedro manrriq̄: assi q̄ essos pocos
que quedauā q̄ seriá hasta quatrocientos: pu
so en el lado derecho y en la reta guardia: y
assi en esta forma estuuo esperādo lo q̄ hazer
quisiessen los franceses: y como nadie le su-
piesse dezir el estado delos de mōgelos: y de
los franceses embio a perolopez d̄ padilla a
reconocer q̄ era su fin el q̄l fue cō seys d̄ caua
llo y se puso en vista de todos y vido arder a
mōjelos q̄ era cosa marauillosa el ruydo del
fuego y delas casas q̄ se cayā: mouian a pie-
dad las lagrimas delos vezinos q̄ sus casas
veyā arder: los q̄les pedia a dios justicia de
los frāceses q̄ de todo aq̄llo erā causa: los ca
uallos ligeros delos frāceses estauā en vista
delos q̄ de mōgelos estauā fuera: y dsque to-
do bie mirado perolopez vino al duq̄ y le hi
zo entera relacio: el duq̄ quiso tomar su pare
cer el q̄l dixo. Señor vro fin fue q̄mar a mon
gelos cō saluamiēto delos q̄ esil estauā para
esperar al dalfin en san juā del pie dl puerto
y si alli no viniesse yros a Pāplona: como lo
desseauades es hecho: mādad alos que alla
estan q̄ se vengan q̄ lo puede hazer: sino está
do tan cerca no puede ser q̄ no se traue entre
ellos algūa escaramuça: y d̄ alli temēdo ellos
su gēte cerca como se cree y los nr̄os no estā
do muy desacōpañados se encieda la cosa d̄
manera q̄ no se pueda remediar sin batalla: q̄
es lo q̄ los franceses dessean: y vos señor: no
aues menester. El duq̄ le dixo. tio bie me pa
rece lo q̄ dezis mas la venida delos nr̄os no
se podria hazer sin algūa infamia y pues está
en lugar seguro que en su mano esta pelear
o no estese hasta que los franceses se retiren
y embiare a mādar alos que alla estā que no
rebueluā escaramuça sin grā vētaja. y assi lo
hizo el duq̄ luego en lo q̄l lo yerro graue mē
te como agora oyreys. Los frāceses q̄ ade-
tener los nr̄os por algūa manera eran veni-
dos como supierō q̄l dalfin estaua cerca con
toda la hueste puestos en celada en cuesta dl
monesterio q̄ se llama yciate, pcurarō de em
boluerse cō los nr̄os avn q̄ algūa ventaja sin
tener los nr̄os aq̄llo mismo desseādo: caso q̄
mādamiento del duq̄ tuuiessen de no pelear
viēdo la vētaja q̄ tenia: se emboluierō cō los
albaneses: los q̄les como mādado les fuesse
se empeçaron a retraer el rostro enlos nr̄os
aq̄sto conocido les dauā mucha priessa esto
supo luego el duq̄ que caualos tenia en pa-
radas. Y ēbio a diego de vera capitā dllarti-
lleria q̄ fuesse alla y apartasse la escaramuça
el q̄l llegado vido alos nr̄os mejorarse y avn
q̄ quiso no pudo apartarla: por q̄ los nr̄os vi
endo la vētaja erā malos de pdella y tā bien
auia muchos caualos suelt̄os q̄ no tenia vā
dera y estos a diego d̄ vera no q̄ria obedcer
Enesto espessos mēsageros llegauā al duq̄
dela mejoria dlos nuestros españoles. El
duque embio a Barcialuarez oforio vn ca-
uallero dela orden de calatraua: a Diego de
vera que le diresse que si le parecia que era
bien apartar el escaramuça que lo hiziesse y
sino que peleasse que el yua luego a le hazer
espaldas. Diego de vera cō este acuerdo
junto los capitanes q̄ alli estauan para ver
su parecer: y dezilles lo q̄ el duque mādaua

a aquella ora los nuestros no vētaja mas vi
toria mostrauan en su esfuerço los quales a-
uiá ganado alos franceses mas de dos mill
passos de tierra: diego de vera hizo luego sa
ber esto al duque: el duq̄ embiole amādar q̄
pues assi era q̄ d̄ hecho peleasse y q̄ el yua ya
en su socorro: y en diziēdo esto mādo luego to
car las trōpetas y echar los pajes fuera de
las batallas: y cada vno almete en cabeça y
lāça en mano mouierō en su ordē tras las vā
deras: como diego d̄ vera vio el mādamiēto
dl duque: y como venia: caso q̄ vido que erá
venidos en socorro delos frāceses hasta tre
zientos hōbres darmas deziēdo Sātiago are
mētierō todos jūtos cuya furia los frāceses
no pudiendo sufrir a gran passo bueltas las
espaldas empeçarō a huyr drechos a su ce
lada. Eneste tiēpo tres mēsageros vinierō al
duque demādando le albricias dela victoria:
mas el duq̄ ni por esto dexo de andar por q̄ se
temia delos engaños frāceses antes a gran
passo mouio por hazer espaldas alos nr̄os:
los quales tāta prisa se dierō q̄ lleuarō alos
frāceses hasta jūto cō su celada q̄ delos nr̄os
nunca se pudo sentir porq̄ la infanteria suya
estauā echados enel suelo teniēdo las picas
por los hierros. Los frāceses q̄ yuan huyē
do pararō por mas fingir su fuyda. eneste tiē
po al duq̄ le fue dicho q̄ alos frāceses era ve
nida nueua ayuda: mas q̄ los nr̄os toda via
leuauā la victoria adelāte: y por esto el duq̄ an
duuo mas. pues como diego de vera y los o-
tros capitanes vieron q̄ esil viso dl cerro dō
de la celada estaua los frāceses se d̄teniā cre
yeron q̄ por estar en lugar algo ventajoso se
auiá detenido: y abiuados los caualos con
grā esfuerço otra vez los acometierō: los frā
ceses por metellos mas en su infanteria huy-
erō como d̄ primero y no mucho: los nr̄os
los auiá seguido enla decēdida dl mōte quā
do los alemanes tocādo alarma se leuantan
cō tāto cōcierto como si cōcertados estuuie
rā pieça auia. Erá dos esquadrōes de hasta
doze mill infantes: cuya delantera teniá los
seys mill alemanes: y mill y quinientos de ca
uallo: los alemanes dela frente de su esqua-
drō jugarō con su escopeteria cō los nr̄os y
aq̄llo hecho dando los escopeteros lugar a-
los piqueros se pusierō alos lados toda uia
tirādo los piq̄ros caladas las picas se vinie
rō alos nr̄os cuya delātera traya vn aleman
su coronel tāto mayor q̄ los otros que delos
hōbros arriba les ecedia: y ala grandeza del
cuerpo la virtud del animo ygualaua segun
me dixeron. Don pedro manrrique con ha
sta diez hombres de armas arremetio al es-
quadron: donde nunca los caualos q̄ alli e-
ran quisierō entrar: y el libro tābien q̄ de nin
guna escopeta fue tocado: todos los otros
vilmēte bueluē a huyr q̄ nūca los capitanes
pudierō deteñllos antes las vāderas rastrā
do contendian por mas huyr: en cuyo segui
miēto fasta dozientos d̄ caualo frāceses yuā
los otros q̄dando en guarda del esquadron.
En aq̄l alcance muchos delos nr̄os perdie
rō la vida y la hōrra juntamēte: porq̄ nūca si
los capitanes no otros boluierō siendo tres
tantos q̄ los vēcedores tāto el miedo tenian
cobrado: dō pedro manrriq̄ visto q̄ solo auia
quedado y en poder de tantos enemigos: el
mismo coraçon q̄ mostro en huyr mostro en
se retraer cō mucho esfuerço y tiēto: y como
nr̄a gente fuesse la mas de acostamiētos y d̄
otros sueltos q̄ vāderas no aguardauā cada
vno huya por do mejor le parescia passando
por el esquadron delos infantes viejos q̄ les
rogauan q̄ conellos esperassen alos frāceses
mas cerrādo los oydos solo teniā cura d̄ hu
yr. Los trezientos infantes que en mōgelos
estauā cō Carauajal: y Vadillo: y mōtagō
siempre fuerō en reguarda de nr̄os caualle-
ros los q̄les como vierō la huyda ellos avn
q̄ pudierā no quisierō beuir cō renōbre d̄ co
uardes y como muchos miedos vuiessen pa
sado a su honrra alli queriēdo lo confirmar
esperarō hasta q̄ llego el esquadrō delos ale
manes con los q̄les no rehusarō pelear mas
siendo cercados de tantos avn q̄ vn poco se
defendierō todos fueron muertos y presos:
entre los quales murio el capitā Carauajal
pelando enla delantera delos suyos: el qual
encendido en pelear se adelāto tanto que no
se pudo socorrer el q̄l traspassado de quatro
picas cayo donde le hizieron pedaços porq̄
auia muerto vn valiēte capitā delos alema-
nes: afirmase por muchos que mato este ca-

rauajal: primero que cayese quatro alemanes. Fue preso alli vadillo que tãtos cargaró sobre el q̃ por fuerça le derribaron donde fue preso: y como los alemanes entendiesen robar: el capitã mõdragon tuuo lugar de se saluar con hasta diez cõpañeros. El coronel régifo bié que estuuiese en parte q̃ ỹlos enemigos no podia ser ofendido: mas queriendo socorrer alos infantes de mõgelos ỹ a de reçãdo pa yr alla fue desampado desũ gẽte q̃ en otra cosa no entẽdierõ sino huyr el q̃l con fasta dozientos cõpañeros q̃ conel esperaron se saluo por la sierra. Los caualios fráceses siguiẽdo su alcáce no deraron ỹ matar ỹ prẽder hasta desta parte de monjelos tornando a ganar la tierra que los nuestros hauiã cobrado: la qual quedo regada ỹla sangre ỹlos españoles ỹ acompañada de cuerpos muertos. El duq̃ como adeuinãdo lo q̃ era no paro fasta jũto cõ monjelos dõde vido los nros venir huyẽdo: alos quales recojo en su batalla: mas tãto era el miedo que trayã que alli no parando a sant Juã se yuan. ¶El coronel villalua como dicho es traya la ala yzquierda por vnos mõtes. E tanto anduuo que desque enlo llano fueron se hallaron delante ros delas batallas de hombres de armas: mas de dozientos passos: ỹ hechos de sus infantes vn muy cerrado esquadron puso enla retaguardia hombres de mucho esfuerço ỹ sabidores de guerra: y el conlos mas auẽtajados tomo la delantera con pẽsamiẽto de se ver conel coronel ỹlos alemanes cuya noticia por nueuas ya tenia. y estãdo assi le viniero a dezir que los fráceses se llegauan: ỹ q̃ ya cierta tenian la batalla. Al qual el coronel respondio: vengan que bien fallaran qui en sela presente ỹ resista: los franceses viniendo en su alcance cesaron: porque vieron las batallas del duque: lo qual al dalfin fizieron saber: assi mismo el duque vistos los enemigos mando parar las vãderas: assi como los franceses hauiã fecho ỹ amasados las huestes en vn punto se pararon: auisados delaso breuenida la vna dela otra. ¶El duque rebuelto alos caualleros les dixo que la batalla tenian enlas manos: delo q̃l el daua muchas gracias a dios porq̃ en aq̃l dia mostraria a todo el mũdo q̃ tal gente gouernaua: ỹ mandando a po lopez de padilla q̃ de alli no moniese fasta q̃ el viniese por la batalla envn caualio ala gineta fue a reconocer el cãpo de los fráceses: el q̃l estaua en buena ordẽ diuisos sus infantes en dos esquadrones: ỹ sus caualios fechos vna batalla ỹ todos q̃dos ỹ desq̃ los ouo considerado buelto alas batallas se vino por el esquadrõ de villalua: al q̃l fallo muy delãtero delos suyos ỹ a todos ellos cõ tãto esfuerço: como si prometida tuuierã la victoria: ỹ fallo cõellos al comẽdador mayor ỹ castilla dõ fernãdo de vega: el q̃l les auia prometido de se apear cõellos en q̃riendo rõper: y assi el duq̃ buelto alos suyos los vido cõ grã esperãça muy biẽ acaudillados: y en aq̃llas batallas de muy poca gẽte estaua vna grãdeza de coraçõ jamas vista. alos nros los caualios alos fráceses los infantes esforçauan. sin duda si el duq̃ se fallara con tales tres mil Espanoles como ya vido debaro de villalua el coronel el se fuera a sus enemigos q̃ seys vezes mas erã: mas cõ aq̃llos estuuo q̃do esperãdo la batalla si los franceses dar la q̃siesen. Los fráceses assi mesmo estauã quedos. alos vnos la multitud alos otros el esfuerço acõpañauã: en trabas huestes dudosas de acometer. Alla fin los fráceses viẽdo el proposito ỹlos españoles: q̃ era firme de esperallos determinarõ de no pelear abraçãdose cõel dicho del rey juan de frãcia: q̃ no es de pelear cõ cabeça española eñl tiẽpo de su yra: y en su ordenãça se boluierõ a su real q̃ alli jũto auiã mandado venir: sinsaber gozar dela victoria q̃ enlas manos tenian porq̃ cierto aq̃l dia remataran: casi la mayor nobleza de españa faziẽdo a su rey el mayor daño ỹ pesar q̃ en sus dias se auia visto. Ciertamẽte si enlos fráceses ouiera aq̃lla animosidad ỹ grãdeza de coraçones quando echados los logambardos de ytalia cõ desiderio su rey fasta alli pmaneciera. no digo el exercito del duq̃ mas toda nauarra cõ gran parte de otras trras cobrarã: mas la culpa dela cisma: asi a molleto sus animos ỹ cego su sentido que cõtentos cõlo fecho se boluieron en sus reales sin coger el cãpo. Este dia pdierõ los fráceses el nõbre q̃ tito libio les dã diziẽdo. galli sunt gloria belli. Pues no supieron seguir la victoria teniẽdo tan grãdes exẽplos dello. ¶El grã põpeyo por no seguir al cesar enla batalla auida en thesalia antes vẽcido dela clemẽcia ceso del alcãce dõde cesar recogidas sus gẽtes visto q̃ no le seguiã dixo Si pompeyo supo vẽcer: ni julio cesar pudo ser vẽcido. fue despues el mismo põpeyo vẽcido ỹ desbaratado en farsalia del cesar: y no como el le siguio: antes vsando de su victoria le siguio hasta q̃ passada la mar põpeyo se acojo a egypto a dõde el maluado rey tholomeo le fue cortada la cabeça ỹ fecha della psente al cesar. E aq̃l grã caudillo y empador delos cartaginẽses Anibal mas q̃ otro astuto capitã por no seguir la victoria despues de aq̃lla memorable batalla auida cerca de canas: dõde reinato la vniuersidad de roma de cõsules ỹ cẽsores: tribunos questores Ediles ỹ otros magistrados del senado: siẽdo cõsules lucio pauloemilio: ỹ terẽcio varrõ pudiẽdo yr a roma dõde llegado auia acabado su cõquista ỹ a su tierra fecho señora del mũdo: no lo quiso fazer: lo q̃l como viese marhabal grã cõdestable suyo le dixo. Anibal vẽcer sabes: mas no vsar ỹla victoria: desde ally fue anibal pdiẽdo: ỹ cõ mucha razõ hasta q̃ cõstreñido por cipion dexo a ytalia cuya posesion auia tenido de sesenta años ỹ vino a socorrer a cartago ante cuyos muros fue ỹl todo vẽcido y desbaratado. ¶Despues boluiẽdo al duq̃ como vido los franceses retirados: el tãbiẽ acordo de se boluer: ỹ las batallas q̃ la delantera auiã traydo leuarõ la retaguardia ỹ como assi fuessen caminando: vn caualiero llamado juan gaytan natural de talauera yẽdo en cima de su caualio cayo conel en vna acequia: de q̃ aquella tierra es muy abundosa ỹ por socorrelle que el como armado estuuiesse no se pudo assi leuãtar dieron algunas bozes las batallas delãteras: creyẽdo q̃ los fráceses dauã enla retaguardia tocarõ alarma: La retaguardia como viesen tocar alarma: enlas batallas delãteras pẽsarõ lo mismo ỹ todos assi suspẽsos estuuierõ quedos hasta ver el mandamiẽto del duq̃: q̃ como ya anochecese y antes de su natural tiẽpo los grãdes boscages de aq̃lla tierra ỹtasen la claridad auia lugar el pauor ỹ de se sospechar: lo q̃l conociẽdo el duq̃: alos vnos ỹ alos otros quito de duda: y assi a dos oras ỹla noche vino a san juã. Dõde el duq̃ respondio a diego de vera porq̃ sin tener sabido estar el cãpo seguro se auia ẽbuelto cõlos enemigos. Fasta cerca de dozientos muertos ouo: ỹ muchos feridos: algũos delos q̃les dspues murierõ ỹ muchos presos. fue preso vadillo el capitã ỹ fajardo otro capitã ỹ pedro de godoy vn caualiero de cordoua ỹ noguerol pagador ỹla gẽte ỹ otros muchos hõrados hombres. Delos enemigos fasta veynte muertos vuo ỹ algunos heridos ỹ solo vno fue preso el q̃l por ser hõbre de poca suerte: fue luego suelto del q̃ le tenia. El duq̃ desimulando el daño recebido: enlo q̃ otro dia fazer se deuia entẽdio. El dalfin otro dia miercoles creyendo q̃ el duq̃ embiaria por los muertos vna gruesa celada armo. El duq̃ esto sabido dando lugar al vẽcedor le dexo gozar del cãpo no pudiẽdo otra cosa fazer mandando que ninguno saliese dela villa. El dalfin visto q̃ el engaño no auia lugar mãdãdo sepultar todos los muertos alli jũto aseto real. Otro dia jueues derãdo toda su infanteria ẽ celada se vino cõ los caualios a dar vista a san juã. el dalfin llegãdo ala forca ỹ galarõ ỹalli no passo: los caualios suplicarõ al duq̃ q̃ los ỹrase salir a ver cõlos fráceses mas el duq̃ q̃ mejor sabia lo q̃ era ỹ lo q̃ fazer se deuia: no les dio tal lugar saluo a ruy diez ỹ rojas cõ fasta. l. ginetes el q̃l se puso biẽ cerca ỹllos: mas ningũos se desmãdarõ. El dalfin ẽbio vn rey ỹ armas al duq̃: cuyas razones fueron. El dalfin de frãcia mi señor haze saber a vra señoria como a noche llego al exercito dõde supo q̃ sobre cierto rẽcuentro vra. S. passo toda su gẽte eñl cãpo en vista delos suyos q̃ el se quisiera fallar allipor poder jũtar entrambas huestes: mas pues que la otra vez se herro: q̃ el esta alli esperando donde os presenta la batalla. ¶El duque respondio. Dezid al señor dalfin q̃ beso las manos a su señoria por la honrra q̃ me da ẽ q̃rer jũtar su exercito cõel mio ỹ q̃ esso q̃ el pide no lo puedo fazer fin mãdamiẽto del rey despaña mi señor: mas q̃ yo espero en nro señor: q̃ muy presto se juntaran

entrambos exercitos: donde se cumplira la voluntad de entrambos y escaparan de nuestras manos como otras muchas vezes hã escapado: ydo el rey de armas cõesta respuesta: el dalfin a ora de completas se fue a su real. Otro dia viernes leuantãdo real se alojo tres leguas de sant juã del pie del puerto. E alli espero que fin hauriã los fechos del rey dõ juã: porque este dia viernes muerto a val des passaua el valde roncal como es dicho. Y queria esperar alli pa proueer a entrambas ptes y esperar el sucesso delas cosas.

De como el duque vino

a pamplona: derãdo en buena guarda a san Juã del pie del puerto.

EL duque tuuo grand consejo: el jueues enla noche sobre su salida de san juã del pie del puerto: si seria de dia o de noche: auia de diuersos pareceres: porque alos vnos de noche: alos otros de dia les parecia. Deziãlos que de noche se ritirasen: que yriã seguros: porque los frãceses no teniẽdo cõstumbre de mudar se de noche los dexariã yr: y que pues esta yda hauia dser retirada no pudiẽdo esperar alos frãceses. Que era mas segura de noche: y que miẽtra fuesse de dia auriã ãdãdo dos o tres leguas: y q̃ dexãdo buẽa guarda eñl castillo de san juan: que el dalfin desesperado de ver los vnos en muy fuerte castillo los otros muy leros se dexariã de entrambas cosas: y que asi partiendo aquella noche ganauã vna jornada que era grã cosa pa los dpãplona: q̃ cada ora teniã al rey dõ Juã encima de si. ¶ Cõtra este parescer era muy cõtrario el del duq̃ diziẽdo ser mejor retirarse de dia. Lo vno por no mostrar miedo tã claro como yẽdo dnoche se manifestaua: lo otro porque caminando la gẽte de noche: por las alturas dela sierra cõel pẽsamiento de yr huyẽdo tãtos enemigos quãtos arboles enla sierra ay pẽsariã ser: y que nadie sino asi curariã de aguardar. Y demas de esto los malos passos terian mas dificultosos de andar: y el primero que cayese enpidiria el camino alos otros. E que siẽdo de dia era todo el cõtrario: y que si el dalfin viniese en su seguimiẽto q̃ enlos lugares estrechos pocos cõtra muchos biẽ se defenderiã. Asi que por muchas razones el Duque prouo que la retirada fuesse de dia: lo qual a todos assi parescio: mas que en todo caso fuesse el viernes. Y como estaua cõcertado Diego dvera quedo enla fortaleza cõ hasta ochociẽtos infantes escogidos y veynte y vna pieça de artilleria y dozietas lãças y bastimẽto pa seys meses. Otro dia viernes el duque hizo tocar las trõpetas y fue pregonada partida y q̃ cada vno aguardase a su vãdera caminãdo cada vãdera por si. Y estãdo asi le llego la nueua dla muerte del capitã valdes y el desbarato dlos ifantes y q̃ el rey dõ juã yua drecho a pãplona: las quales nueuas el duque encubrio cõ marauillosa sagacidad por el peligro q̃ en publicallas se siguia antes fizo publicar cõ mucha alegria q̃ el rey dõ juã auia sido preso enel passo del valde Roncal. Y el duque eñsto sin mas detener se dio la delãtera al coronel villalua y la reta guardia a régiso y en comẽdãdo a dios a diego de vera y a los que cõel quedauã: alas diez oras del dia partio de san juã cõ grã estruẽdo de trompetas y ministriles y grãd estrepido del artilleria que jugo en tãto q̃ el duque mouia dmanera q̃ su partida fue biẽ manifiesta: el duq̃ aquel dia yua ala gineta en vn poderoso caualllo: y sobre las armas vn capuz de grana forrada en carmesi raso: el q̃l recogido en vna batalla de gẽtes en aq̃l dia passo las alturas delos mõtes perineos y avn ora dela noche llego a rõces valles al lugar llamado el burguete: dõde supo q̃ el rey dõ Juã estaua: no muy leros del cõ hasta doze mill hõbres q̃ yua derecho a pãplona: y q̃ creyan que desq̃ supiese su venida alli daria sobre el: aq̃lla noche. El duq̃ puso mucha guarda eñl real como aq̃l q̃ tenia dos fuertes enemigos: cerca de si. El mismo requeria las velas: quando todos reposauã del trabajo del dia passado: el duq̃ priuadamẽte visitaua las estãcias grã solicitud tuuo aq̃lla noche el duque eñl real porq̃ en solo su cuydado pendia la salud dtodos: y cõel poco reposo q̃ tomo otro dia algũ tanto dormio mas delo acostũbrado mas leuantãdose: mostrando q̃ en poco tenia alos

enemigos mando alas batallas q̃ figuiessen su camino hazia la risueña q̃ era tres leguas dalli y el se fue a oyr missa al moñsterio de rõcesualles media legua del Burguete por do auiamos venido: y muy presto el duque torno alas batallas: y llegados ala risueña asentaron real casi en poniendose el sol: y ya la gẽte reposaua dẽtro de sus ramadas o choças y desliadas camas y armadas para el descãso delos caualleros alos que seguros pensauan estar fueron salteados de nueuo rebato el qual fue: q̃ al coronel villalua le vino vna dsus espias a auisar: que el rey don Juan yua a grã priessa a le tomar la delãtera enel puerto de Pamplona donde le esperauan el domingo de mañana: el coronel fue al duque y le conto lo que su espia traya pordesso que si su salud y la del exercito queria luego mouiese de alli y en aquella noche passase los puertos porque si alli aq̃lla noche reposaua: pa entrar otro dia en Pamplona que la batalla no la podia escusar: la qual por entonces se deuria escasar y q̃ esta escusaua si luego partiesse porq̃ andando de noche siendo la luna en su entera claridad primero seria en Pamplona que el rey mouiesse el real a tomar el puerto. Grande fue el cõsejo que sobre esto vuo bien como era razõ mas no daua lugar a muchas consideraciones la breuedad del tiẽpo mas al fin aquello fue aprouado que la tercera noche antes auia sido reprouado: y sin duda helijeron lo mejor: porque si otro dia fuera la partida era imposible passar sin batalla: o rendirse o huyr torpemente lo qual era no creedero a tanta nobleza antes murieran todos peleando: porque a tras era peligroso estando el dalfin enlas espaldas: pues alos lados muy mas terrible por las grandes sierras (avn alas saluaginas asperas dandar). Assi q̃ como el negocio lo demanda ua al cõsejo la effecuciõ vinino: y mãdo el duque tocar las trõpetas y leuãtar real de q̃ no poca alteraciõ la gẽte recibio: mas como todos casi por cõjetura supiessen el peligro: el miedo dsperto las fuerças q̃ el trabajo dlos dos dias antes traya amortiguada: y en vn momẽto la gẽte toda se puso a punto de guerra y cargado el fardaje. El duque que no dormia assi como los franceses aquella noche hizieron: ordeno sus batallas en esquadras desta forma. ¶ Enla delantera yua el coronel Villalua con essos pocos de infantes que quedado le auian: que por ser tales el duque les daua aq̃lla honrra. Luego tras ellos yuan hasta trezientos ginetes. Luego seguia el esquadron que Perolopez gouernaua. Y eneste puso el duque toda la fuerça que serian hasta quinientos hombres darmas sin los caualleros que otro buen esquadrõ se mostraua: a este seguia otro esquadrõ de trezientos hombres darmas que leuaua Sanchomartinez de Leyua. El este seguia otra batalla de ginetes. La retaguardia leuaua Rengifo aquien aguardauan los cien hombres darmas del Condestable de castilla. El fardaje: parte en medio: parte enla retaguardia venia. El duque auiendo proueydo con gran prudencia: las batallas mando mouer: las vanderas tras el Comendador Aguilera aquiẽ era dado cargo de guiar la gente. Y assi con la guia de dios sin tocar trõpetas: alas dos oras dela noche el exercito empeço a caminar: sin duda eneста jornada mostro el duque el valor de su persona: y nũca en cosa se vido donde tanto mostrasse su esfuerço y seso. Jamas dexo de proueer con gran reposo sin recebir ninguna alteracion delas espessas nueuas q̃ las espias le trayã aquien fue dicho por alguna dellas aquella noche: que no otro sino a dios bastaua a remediar el daño venidero. Lo qual el duque oyendo: y mansamente respondiendo: dixo En la virtud de esse que dizes y destos caualleros: entraremos sin daño en Pamplona el duque mudados muchos caualos no menos enla delantera que en medio y ala retaguardia era visto: amonestando a todos que si algo sintiessen ninguno perdiesse su orden antes su vandera y su honrra aguardassen: en cayendo el azemila: todas las vanderas parauã hasta que era leuantada y cargada. El pano: junto con el esfuerço assi los leuaua a todos acaudillados que mas buscadores de sus enemigos que buscados dellos

parecian. y como la luna hazia clara ⁊ su claridad reberuerase delas armas: sentia vna muy marauillosa claridad enla tierra con q̃ hazia la noche mas clara que fue grand remedio. E tomãdo vn camino por el lomo de vna sierra alas vezes grandes roquedos: ⁊ barrancos: otras profundas concauidades eran rehallados. El miedo entrado enla fantasia formaua mil mãeras de antojos: conla sombra delos grandes arboles. Y el duque mando alas guias que aquel camino lleuasen por escusarse quanto pudiese de se acercar al real del ſRey don Juan que: cerca de dos millas ó alli estaua por no pôer alos caualleros mancebos de noche en auentura: conlos gascones: ⁊ bearneses hombres vsados ãdar ó noche por aquellas sierras a matar las fieras animalias. E conese concierto dos horas antes que amaneciese llego el exercito en pamplona donde antes que entrase enlos llanos mando tocar las trompetas que denunciaron la venida ser ya en salvo. E ala puerta dela cibdad hallo a Fonseca el contador mayor contodos los galanes que conel hauiã venido ala toma de olite: ⁊ Tafalla que eran muchos: assi Castellanos como valencianos ⁊ aragoneses ⁊ catalanes. Donde abraçandose todos loauã los vnos alos otros sus hechos. E todos juntos al duque de prudente capitan en aquella venida de noche teniendo por cierto: que si otro dia vinieran su perdimiento estaua claro. E luego tras el el suyo dellos no teniendo alos pamploneses por muy constantes enla nueua obediencia teniendo al ſRey don juan cõ grueso exercito tan cerca. ¶ Alli se hablaua dela negligencia del ſRey don Juan que si a pamplona viniera derecho conla vitoria del valde roncal que ellos no esperauã sino muerte defendiendo sus vidas: ⁊ la cibdad. E que si al duque esperara enla decẽdida ó los mõtes perineos que no pudiera escapar de ser desbaratado. Y q̃ agora queriẽdo lo emẽdar auia sido engañado mas q̃ agora cõ su venida dios lo auia todo remediado. El duq̃ dãdoles las gracias de su amor a todos mãdo que el restãte dela noche a dormir se fuessen. Aq̃lla noche cõ asaz fatiga la passarõ: los q̃ conel duque venian: porque estando ocupadas las posadas delos que conel contador mayor eran venidos sin fazer la cortesia que tal necessidad demandaua se tornaron a sus posadas sin dellas dar parte queno fuera tã pequeña que muy complida no se hiziera al que deseaua poner la cabeça donde dormiese: ⁊ caso que se platico entre algunos caualleros de querer hazer por fuerça: lo que la criança nofizo: el duque lo estoruo. Los de la cibdad otro dia vinieron al duque a tener le en merced su venida a les socorrer a tal tiẽpo no dubdãdo su peligro: por la salud dela cibdad. Llamauanle padre suyo ⁊ bien hechor: porque si el rey don Juan enla cibdad entrara alos castellanos dando vida eñllos el furor de su saña boluiera: en toda la cibdad vna comun alegria se mostraua Bien como enla tornada de camilo al socorro del capitolio de roma. Este dia supe de vn nauarro mi amigo que del real del rey don juan vino: como el sabado enla noche llego el espia al rey don Juan: ⁊ le dixo. Señor el duque dormio el miercoles enla noche en ronces valles: y el sabado de mañana partio de alli: ⁊ vino a dormir ala ſRefueña: donde yo dexe hechas las camas. Y el domingo de mañana seplaticaua de yr a pamplona a medio dia. Estas nueuas sabidas del ſRey que llamo a mosior dela paliça: ⁊ selas conto. Donde se concerto el domingo de muy demañana yr a tomar el passo al duque. E como enel real hauia mucha alegria: teniendo al Duque ⁊ al exercito por perdido. E como repartieron aquella noche los prisioneros entre si ⁊ fizieron otras mercedes: ⁊ que assi se hauian ydo a dormir hasta el domingo de mañana.

¶ Assi mismo supe del como el domingo en la mañana muy temprano: antes que el viniesse: tocarõ las trompetas ⁊ con mucha priesa se hauian ordenado. Y que entre ellos hauia nueua que no se armauan para pelear: mas para yr a robar: ⁊ como cada vno q̃ria la delãtera ó las batallas la q̃l se dio alos alemanes por tenellos cõtentos pa adelãte: assi mismo me dixo como antes q̃ de alla partiese q̃riẽdo mouer las batallas auiã auisado al rey como el duq̃ ⁊ todo el exercito la noche ãtes

en salvo se auiã acogido a ſPamplona y q̃ el ſRey y mosior dela ſPaliça fuertemẽte se cõdolian porque tal vitoria de entre las manos se les auia ydo: donde consistia el fin ó la guerra: agora siendo todo mudado muchas vezes el rey maldezia su ventura encomendandose sus cosas alos diablos y que dios no era parte para ayudalle: y que si al duque tomaran enel puerto con la vitoria primero serian en ſPãplona que fonseca supiera el desbarato: y ellos fueran los primeros denunciadores. Y que agora no solo la esperança de tomar a ſPamplona le era quitada. mas avn temia ser atajado si adelante passase. y q̃ los bearneses gente trayda por sueldo le ó desampararia. Estas y otras muchas razones afeminadas dixo el rey publicamẽte. Ala fin su yra buelta enel espia: la mandaua matar mas seyendo auisado huyo de su presencia. Mosior dela paliça le esforçaua diziendo q̃ tales son las cosas deste mundo: en especial enlos hechos dela guerra: y que el no se maravillase de nada porque la luenga edad y la esperiencia delas cosas le auian mostrado muchos acaescimientos: siendo dos vezes presionero del gran Capitan al tiempo que mas sin pensallo estaua. ¶ E mas que dexadas todas cosas pues q̃ tenia grueso exercito cercase a ſPamplona: y pues el dalfin estaua tan cerca le embiasse a suplicar por mas gente de alemanes: y que la cibdad viendole haria algũa mudança: y el estando tan cerca podria tratar con los de dentro. y que pues la fortaleza ó Estella estaua por el que no deuia desesperar delas cosas. Antes que con mucho esfuerço sin mas se ôtener fuessen luego sobre pamplona y trabajasse de escreuir a sus criados y pariẽtes: que vna noche le diessen entrada. ¶ Conestas cosas amansado el rey don Juan: al cerco de ſPamplona se determino. Y al dalfin embio luego a suplicar por mas gente de Alemanes: porque la vista dellos en presencia de ſPamplona los cibdadanos no podiẽdo la sofrir se leuantaria bullicio dentro y que tantos seruidores tenia dẽtro que muy presto al exercito echarian fuera. Oydo esto por el dalfin tuuiendo al rey por remisso: pues el duque fin que sentido fuesse por las haldas ó su real se le auia passado: dando poca fee a este otro ofrecimiento se queria boluer en francia. Ydas mosior de Longauila gouernador de guyana: le suplico que apartada la saña al pobre rey socorriesse y que del todo no le desamparasse. ¶ Alli se ordenaró tres cosas. La vna que al rey don Juan le embiassen otros dos mill alemanes: y dozientas lanças. La otra que mosior ó la Bar fuesse a mon de marçal por la reyna doña Catalina muger del ſRey don juã para traella al cerco de ſPamplona y que siendo vista delos naturales ⁊ subditos suyos mas facilmente conella se reconciliariã. La otra que el dalfin fuesse a dar vna vista a san Sebastian: pues los ingleses erã ydos: ⁊ mucha gẽte dela prouincia con ellos para los poner en su tierra. Estas cosas assi ordenadas: fueron luego puestas en obra.

Como el alcayde delos donzeles gano la fortaleza de Estella.

Entra esto passaua Estella que hasta alli auia pseuerado enla fortuna de su ſRey fue requerida del ſRey de españa que antes su humanidad que rigor esperimentasse: esto hizo luego saber al rey don Juan ellalcayde ó la fortaleza. El qual le respondio que breue le socorreria: ⁊ tambiẽ que el seria satisfecho delos males y daños que auia recebido: cõ esto ellalcayde a defender la fortaleza se opuso. ¶ El rey embio sobre ella allalcayde ó los donzeles el qual no dãdo lugar a mucha tardãça porque estando aquella fortaleza reuellada no fuesse ocasion de hazer leuãtar mas le dio tanta priessa: que de tres fortalezas q̃ en vno son le gano las dos llamadas: la vna bermechel: y la otra Zaratãbor y estas ganadas enla otra recogido ellalcayde: al rey dõ Juan lo hizo saber que le socorriesse porque estaua en estremo y gran menester. El rey ni bien a socorrella: ni venir a ſPamplona osaua a entramas cosas poniendo inconueniente: de poca gente. E escriuiole que

se detouiese lo mas que mas pudiese el alcayde assi lo hizo: mas el alcayde delos dozeles por quie muchas ⁊ grades cosas auiã passado todas a su hõra auiẽdo por mal que tanto tiẽpo se le defendiese aq̃lla fortaleza la hizo cõbatir tan a menudo cõ dos cañones q̃ el alcayde no podiẽdo mas fazer se entrego cõ seguro delas vidas ⁊ hazieẽdas: y el domingo q̃ fueron treynta ⁊ vno de otubre salio fuera el alcayde entregãdo la fuerça al rey de españa: y en su nõbre al alcayde delos dozeles El qual le embio seguro al real del rey dõ juan: el alcayde delos dozeles entendiendo en tener el pueblo seguro les quito las armas: ⁊ mando que a labrar los campos se diesen. E por mayor seguridad desterro veynte hõbres bullicioſos y escandalosos.

Como el rey don Juan:

⁊ mosior dela paliça pusieron sitio a pãplona: ⁊ de como el duque repartio las estãcias ⁊ como fue combatida la estãcia de pero lopez de padilla: ⁊ otras cosas graues eneste cerco passaron.

EL rey don juan: siendo le venido el nueuo adjutorio: assi de alemanes como gẽte de cauallo ⁊ otros muchos dela tierra q̃ ala fama dl cerco ỏ pamplona: mas por robar q̃ por seruir al rey les truxo. E sabido q̃ mosior dela Bat su padre era ydo por la reyna su muger ⁊ todo con parecer del dalfin sin cõparacion fue alegre. ¶ E luego el martes tres de nouiẽbre se mostro en vista de pamplona cõ toda su pujança. La forma de sus batallas en esta orden veniã. ¶ Enla delãtera venia por corredores hasta doziẽtos de cauallo: assi albaneses como otros estradiotes nauarros: corriẽdo toda la vega entre la sierra y el rio: luego veniã hasta mill hõbres de armas en dos batallas: luego venia vn esquadrõ de q̃tro mil alemanes en cuya guarda venia otro grã esquadrõ de ocho mil gascones valleteros ⁊ piqueros. Luego su fardage en cuya guarda venia otro esquadrõ de dos mil hõbres ⁊ mucha gẽte suelta: enesta forma trayendo a su mano derecha la sierra que se llama de san sueña: con buen continẽte vinierõ asentar real en tres lugares pequeños q̃ en la falda dela sierra estan: donde se dize ser la gran cibdad de san sueña. El qual real asentaron poco antes q̃ el sol se pusiese. y no se fizo mas de asentar real: ni el duq̃ dio lugar a los cauallos ni a otra gẽte q̃ escaramuçar saliesen. ¶ Mas entẽdio luego segũ que proueydo estaua en poner guardas enlas puertas ⁊ poner estãcias no menos pa ỏ noche que pa de dia: eneſta guisa. ¶ La yglesia mayor mando que la guardase el coronel villalua conlos infantes suyos: la puerta q̃ dela tegera se llama mando q̃ la guardasen. Risas: ⁊ Urnalte capitanes cõla gẽte de Toledo a esta auia ỏ acudir el marqs de villa fraca cõ los caualsos de calatraua ⁊ alcãtara ⁊ conla capitania de dõ juã ỏ silua q̃ era toda ỏ muy buena gẽte: la puerta de san Frãcisco fue encomendada al capitan soto conla gẽte de su capitania: a esta auia de acudir don frances de beamon con sus pariẽtes ⁊ amigos q̃ fartos tenia en aq̃lla cibdad: la puerta dela taconera fue encomẽdada al condestable de nauarra con sus criados ⁊ parientes ⁊ amigos que eran muchos: la puerta del abreuadero fue encomẽdada a estrada cõ cient soldados: a esta auia de acudir francisco de cardenas con ciẽ hombres de armas: y el coronel Regiso ya era embiado con seys infantes a olite y a tafalla: ⁊ diose tãbuen recaudo q̃ las tuuo entrambas villas en paz ⁊ sin bullicio ¶ Tambiẽ proueyo el duque que el coronel villalua con sus infantes derãdo guarda en la yglesia mayor: diese despues de nochecido vna buelta con sus infantes por toda la cibdad por poner esfuerço enlos cibdadanos ⁊ avn por quitar esperança a algunos dellos: que por mala diligencia hiziesen alguna nouedad: ⁊ otra tal buelta auia de dar: antes q̃ amaneciese. Ella posada del duq̃ auian de acudir don aluaro de luna conlos continuos ⁊ la capitania de don diego de castilla ⁊ la de don diego de rojas: ⁊ todos los caualsos dichos eran sobresalientes pa proueer ala mayor priesa si viniese: ⁊ todos los caualleros dichos en auiẽdo rebato auiã de acudir cada vno a su estancia porq̃ por culpa de no saber ningunos se embaraçase. Fueron puestas velas y rondas y sobrerondas y pregonado q̃ todos los vezinos sopena de muerte tuuiessen lumbre en sus ventenas porq̃ todas las calles estuuiessen de contino claras y que en tocando alarma: todos estuuiessen armados alas puertas de sus casas: y hezie sen encender fuegos enlas calles pa mayor claridad: y pa mayor seguridad dala cibdad fueron desterrados dozientos cibdadanos agramoteses q̃ sintierõ ser aficiõados al rey don Juã alos quales el duque mando q̃ fuesen ala corte del rey de españa sopena ỏ trayzores: los quales cõplieron los mãdamientos cõ asaz passion en se ver desterrar de su nacion. ¶ Y porq̃ nada dela cibdad quedase sin custodia: auiendo mucho trecho de puerta a puerta. El muro se repartio por quarteles eñsta manera. ¶ A perolopez de padilla fue encomendado vn pedaço de muro sobre el rio q̃ miraua al real delos fraceses por dõde dos vezes la cibdad se auia cobrado: y dõde el rey don Juã tenia toda su esperança y por aq̃llo assento real en aq̃lla parte. Fuele dada para en guarda desta estãcia: la capitania del comẽdador mayor de leon: y del cõde de Miranda y la guarda dl duque que eran todos buenos hombres: cuyo capitan era Pedro de tapia: perolopez acepto la estãcia y quanto mas propinco al peligro tãto mas contẽto: y avn que su hedad le escusase de rõdar de noche por no dar ventaja alos mancebos perseueraua toda su tanda y las fuerças que la natura le quitaua dela grãdeza del coraçon eran vencidas. ¶ Junto cabe el fue encomendado otro lienço casamuro: al capitã Garcialonso ỏ vlloa cõ sus escudeeros que era buenagente: desde alli tenia en guarda el Condestable de Nauarra hasta la puerta q̃ le era encomendada que tanta gente de cibdadanos le acudia que le sobraua para sobre salir: desde esta puerta otro pedaço o quartel tenia en guarda don Juan de vlloa: este caya sobre la taconera con asaz gẽte y buena: otro quartel fue dado en guarda a dõ Garcia mãrrique hijo del Conde de Osorno con gente mucha y buena. ¶ Otro pedaço de liẽço fue encomendado a don Pedro manrrique con la gente de su capitania: todo el otro muro q̃ quedaua de ceñir hasta tornar a boluer ala estancia de Perolopez de padilla: fue dado a don Antonio de fonseca: cõrador mayor el qual por quarteles le repartio en personas: que buena cuenta supieron dar del. Hecho todo esto fue señalada ela yglesia mayor vna campana para tocar alarma: y que esta no se tañiese sino a este solo punto. ¶ Hordenadas assi las cosas: el duque quiso luego dar entremplo y ser el primero en rõdar aquella noche que el real fue asentado: y auiendo cenado tomando cõsigo todas los caualleros que en su compañia hauian venido con grã multitud de hachas dio vn contorno a toda la cibdad y las casas que el passo estouauã eran horadadas para socorrer porellas toda la cibdad. era cosa maravillosa ver la cibdad tan resplandeciente delos fuegos ⁊ yllu minarias y hachas que parecia cosa encantada: no menos el real delos Franceses era visto claro y radiante dela muchedumbre ỏ fuegos: parecia otro cielo estrellado. El duque sin mostrar cãsancio ỏl andar a pie auiẽ do auisado las velas: y las rondas siendo la media noche al contador mayor dio la segũda vela: con los caualleros que conel auian venido: el qual rondo hasta q̃ la mañana fue clara: y queriẽdo el duque seguir cadanoche esta forma paresciendoles a todos que a tanto trabajo no se pusiesse: porque en su salud la de todos ellos estaua: le suplicaron que el reposando a ellos derase rondar: el duque agradescido su amor y volũtad fue determinado que cada vno rondasse su quartel o estancia: y sobre todos anduuiessen dos caualleros cada noche segun que les viniesse: y assi fue hecho. ¶ Pues para prouar el duque la intencion delos Pamplonesses y la solicitud y concierto delos Caualleros aquien estaua mandado: lo que hazer deuian hizo hazer vn rebato falso: y tambiẽ acudio cada vno y cõ tanta prestesa y concierto que el duque quedo muy satisfecho no menos delos suyos que delos vezinos: los quales todos armados alas puertas de sus casas se mostrauan diziẽdo Castilla castilla. muchas vezes sin esta: y de muchas maneras el duque prouo la lealtad delos Pãploneses la qual

hallo de contino mas firme: y por esto el duq̃ tuuo el cerco en menos escriuiendo al rey de España: como los frãceses le tenia cercado y que el tenia tal gẽte que poco se curaua del cerco si certinidad tuuiesse dela fieldad delos pãploneses. ¶ Pues el rey don Juã como es dicho que assento real puso guardas enl. y otro dia miercoles se trauo vna escaramuça dela parte del rio: donde muchos dla parte delos frãceses perdierõ la vida acausa de las huertas: q̃ alos nros eran refugio. Este dia se señalaron dos hõbres darmas. El vno llamado Salinas: dela cõpañia de dõ Antonio de velasco: este como anduuiesse por rõper su lãça en vn hõbre darmas frances y el otro no quisiesse desabrigarse de vn alemã escopetero: y de vn otro de cauallo. el Salinas le acometio y rompio enel su lança derando le el hierro cõ vna pte del asta dla otra parte por encima del hõbro y squierdo: y rebuelto alos otros que no le siguiurõ: se vino alos suyos. El otro fue vn Peñalosa delos cõtinos del rey: el qual como al tiempo q̃ viniesse a se hallar enel escaramuça el duq̃ le mandasse a partar y de fuerça se boluiesse: fuele mostrado vn albanes q̃ enla taconera estaua como en oprobio de todos los cercados: y peñalosa se fue a el: y el albanes huyo. a cuya guarda vinieron otros diez albaneses dãdo grandes gritos: y peñalosa buelto a ellos arremetio y encõtro vno: entre todos mas señalado el qual fue traspassado dela lãça: los otros al gũ tãto le siguierõ mas el reboluiẽdo aellos le derarõ: y enla cibdad se metio. A estos dos el duq̃ hizo mercedes. El jueues siguiẽte se torno por la mañana a trauar el escaramuça y como los albaneses estuuiessen sentidos dlo del dia antes acordarõ todos de venir cõ intẽciõ de alãcear hasta las puertas dla cibdad a quiẽ hallassen. El rey dõ Juã les quiso tener cõpañia cõ algũos caualleros de su casa entre los q̃les vino vn cauallero de gascueña llamado el varõ de Liñaque: de grande esfuerço. E de mucha soberuia: que por marauilla andan desacõpañados estos dos hermanos. Este dia tenia la guarda del campo el Cõdestable de Nauarra: y ruydiaz de rojas. y como el Rey vino el escaramuça se trauo muy rezia tãto q̃ los nros se retrurerõ hasta jũto cõlos muros: y el varõ de Liñaq̃ creyẽdo q̃ los suyos le seguiã: se metio entre los nros encendido en gana de pelear: al q̃l esperarõ dos infantes dela legion vieja: y derribado del cauallo: el varõ, prometio tres mill escudos õ su rescate: los infantes mas su sangre q̃ su rescate deseãdo de dos picas por la garganta y por la cabeça fue trespasado dõde murio: q̃ fue harta mẽgua pa los frãceses los q̃les se empeçaron luego a retraer. Este varõ de Liñaq̃ traya sobre las armas vn sayo amitades de raso amarillo y paño blãco: y enel raso amarillo cruzes de paño blanco. fuerõ este dia presos otro cauallero frãces y tres lacayos: y murierõ seys. los muertos cõ el varõ de liñaq̃ en san francisco fuerõ enterrados: los bivos el duq̃ mando q̃ fuessen libres dando al frãces sus armas y cauallo: y vn sayo de seda q̃ el marques de villafrãca le dio. Todos piẽsan q̃ si el duq̃ soltara dozientos hõbres darmas: q̃ el rey don Juã fuera preso o muerto cõ la mayor pte delos suyos antes que fuera socorrido. Mas el duque que mas que todos sabia lo que cumplia: no dero desmandar a nadie por no desacompañar la cibdad dela gente: y que la cibdad si ala sazõ reboluiesse algo para meter al rey don Juan dentro como muchas vezes suele acaecer. Assi que el varõ prudente solo tenia cura dela guarda dela cibdad: y queria antes proueer alos eñmigos domesticos õ guarda: que alos publicos õ ofensa: los quales a su plazer se derramarõ por los lugares circunuezinos robando y quemando sin mi sericordia ninguna todos los pueblos de aquella parte de su real hasta termino de quatro leguas: y no contentos conel robo delos lugares mas dos monasterios llamados el vno santengracia y ellotro santa clara fuerõ robados los quales estauan juntos con las puentes que cabe la cibdad estan: no derando enellos oro ni plata delos sacros vasos: al seruicio de dios dedicados: haziendo los ministros de su ebriaguez. Esto hecho amenazauã las monjas las espadas sacadas pidiẽdo les lo q̃ escondido teniã las q̃les conel miedo lo que debaxo de tierra teniã les mostrauan. ¶ Y entre todos los alemanes vno mas barbaro que otro: capitan de treziẽtos alemanes: tuuiendo mas licencia de hazer mal conel mayor mando: posspuesto el temor de dios quebranto las puertas del sagrario y tomo la custodia cõel sacratissimo cuerpo de jesu christo: y sacado della le puso sobre el altar ya rrobado sin reuerẽcia ninguna: y se la lleuo. Y como vna monja le dixesse que mirase que aquel que tan sin acatamiẽto tratauua era nuestro dios: respondio el alemã que aquel no era sino dios delos españoles y no el suyo. ¶ Y mientras el esto hazia los suyos induzidos por lo que a su amo veyan hazer: no touiendo mas que robar hallaron robo nunca visto: el qual fue que a nuestra señora auiendo la desnudado ya las ropas cõ vn cochillo le rayan los cabellos que dorados tenia y la mançana q̃ enla mano tenia: ni la violencia alas castas esposas de jesu christo fue perdonada antes vilmente delos nefandos fuerõ forçadas y leuãdolas a sus cubiles q̃ assi se deuen llamar los lugares de sus moradas. ¶ No con tanto desacato no con tanta crueza Nabuch donosor robo el tẽplo de jerusalem enla (transmigraciõ de bauilonia) Quemarõ assimismo tres paradas de molinos que dieron dspues harto trabajo o molestia ala gente cercada. ¶ E mientras astas cosas passauan el rey don Juan despues de retirado dla escaramuça embio al duque vn rey darmas cõ vna carta firmada del rey cuyas razones eran tales. ¶ Nuestro rey darmas dezid alduq̃ dalua Capitan general del rey de Aragõ que biẽ sabe como injustamẽte esta metido en nra tierra que le requiero que dẽtro de tres oras nos dexe nra cibdad de Pãplona: como cosa nra hereditoria: o q̃ salga a este cãpo donde le espero ala batalla: y q̃ si lo vno ni lo otro no quiere hazer: q̃ yo le hare guerra cruel a huego y sangre: y õ todos los daños q̃ sobre esta razõ nacieren sea dios juez: q̃ el sabe que nos dsplaze. Leyda la carta por el rey darmas: al duq̃ en presencia del cõtador mayor Fonseca y de Perolopez õ padilla y de Luys sanchez tesorero dl rey õ españa: el duq̃ le pregũto si queria mas dezir: el qual mostro: otro requerimiento pa los regidores de Pãplona: y el duq̃ se le tomo delo qual el rey darmas fue agrauiado: mas el duque mandando que a su botilleria le leuassen a beuer: la respuesta al consejo la refirio. Y como el rey darmas fue venido: el duque le respondio. ¶ Rey darmas dezid al señor rey don Juan que yo tẽgo esta cibdad por el rey despaña mi señor: y q̃ no la puedo derar: ni la derare sin su mãdado: y que enla batalla que pide que yo tengo repartida la gente por las villas y fortalezas deste reyno en guarda del: y que el plazo que pide para la batalla es tan poco: que para armarnos no ay lugar: mas que yo la jũtare y le presentare la batalla el dia y adõde el asignare: y en lo que me dize que hara la guerra a fuego y a sangre q̃ antes hara mejor en partirse luego delos terminos deste reyno: lo qual le requiero cõ dios el q̃l sea juez ala mejor parte que el que me ayudo a ganar este reyno: me le ayudara a defender. Con esta respuesta y vna ropa de damasco negro forrada en martas que ala sazon el duque vestia el rey darmas se fue. Luego tras esto torno a embiar vn trompeta el rey don Juan al duque el q̃l demandaua q̃ como queria la guerra cruel o cortes: y q̃ el varõ de Liñaque q̃ era muerto que se le diessen pa le embiar en su tierra el duque respõdio que el haria la guerra como se la hiziessen que viese el rey qual le estaua mejor y q̃ aquello se haria. Enlo del varõ de Liñaq̃ respondio: q̃ el era muerto como cauallero cumpliẽdo su deuer y q̃ el tenia sepultura: que por entõces no selo podia dar. El rey don Juã como determinado estuuiese de prouar todas sus fuerças enla tomada de Pamplona visto que los cibdadanos no hazian mudãça cõ su vista: embio a suplicar al dalfin q̃ por q̃ el queria tomar a Pãplona por fuerça: le embiasse alguna artilleria. El dalfin le embio ocho Sacres y medias culebrinas: y conellos mas gente de cauallo y de pie. ¶ Estos trarerõ nueua al rey don Juã como la reyna doña Catalina dezia que ella vernia quando supiese que estaua la cibdad porella que hasta entonces lo que se auia de hazer mas era de hombres que õ mugeres El rey don Juan y mosior dela Paliça este

dia que fue jueues enla noche tuuieron grã consejo sobre otro dia dar la batalla ala cibdad: entramos venian enesto mas mosiur de la Paliça que a su cargo tenia los alemanes y caualleros franceses: queria que la cibdad fuesse metida a saco con muerte de todos los moradores dlla: y como el rey le rogasse que en su cibdad tal crueza no passase porq̃ muchos auia sin culpa: y que de aq̃lla manera no reynaria sino sobre los edeficios: mosiur dela Paliça respõdio que no se podia hazer otra cosa porque el saco estaua prometido a los alemanes porque fuessen los primeros dela batalla: mas q̃ aquello hecho el le daria otra tanta tierra en aragon. y conesto cõcierto durmieron aq̃lla noche. ¶ Otro dia miercoles siendo el dia en su resplãdor: todas las gentes q̃ arrobar eran yuas se vieron venir cargados de toda manera de despojo: y luego aquel robo depuesto embiado q̃ vuieron su fardaje adelante fueró todos ordenados: viniendo la via dela cibdad: con las vãderas enemigables enesta forma. Enla delantera veniõ en vn esquadrõ todos los alemanes q̃ serian hasta q̃tromill. a este aguardaua otro esquadron de mas de ocho mill gascones. el lado derecho desta infanteria guardauã dos esquadras de hõbres darmas: y de toda manera de caualleros: saluo los albaneses que enla batalla no se metiã: mas venian por si en vn batallon al lado delos hombres darmas Destos albaneses se haze aqui alguna mincion no por su esfuerço mas por su solicitud y presteza. ¶ Son gente q̃ confinan con turcos enlos confines de grecia: de vna prouincia de do ellos toman el nombre que se llama Albania: gẽte vsada de robos de huyr y perseguir: vsados no remissos enel exercicio de las armas. Traen lanças a manera de hombres darmas con los hierros agudos de entramas partes con grandes veletas enellas y aquella lança echan sobre la Tablachina o escudo: en vna muesca enel hecha para aquello. A su lado las Cimitarras a manera de espadas: mas differen enla forma que son coruas o rebueltas alas puntas: y tã pesadas que pocos golpes pueden dar conellas. Pocos dellos traen armas: y sobre las cabeças vnos capeletes altos como vn codo de reziofieltro roblado: algunos de seda los traen. Visten vnas ropas cõplidas con las mangas largas y angostas: y vn golpe enel medio para sacar el braço porel: estas mangas cogidas al tiempo del pelear conel escudo todo eñl cuerpo cubren. ¶ Ellartilleria al lado y̆squierdo delos infantes algo delantera venian. ¶ Enesta manera partieron del real: con corto passo. ¶ El duque como las batallas vio venir derechas ala cibdad amenazandola de combate: mando a todos que cada vno a su estancia se fuesse: y enellas permaneciessen hasta ver el fin: y como las vanderas se endereçassen ala estãcia de Perolopez de padilla: el duque le dixo riendo q̃ los franceses su yra enel la querian mostrar porello que le encomendaua lo q̃ el se tenia acargo que el yua a prouueer en tanto otras partes: Perolopez de padilla como el combate vio venir acercandose a su estãcia: acordãdo se le las cosas hechas porel: donde en mas afruenta hallandose: mas honrra auia ganado. Proueyo seyendo el estancia larga que su hijo Juan de padilla ayn que moço: mas desseandose mostrar hijo de tal padre: y su yerno Pedro de acuña: caualleró muchoesfuerço: tuuiessen cuydado dla meytad dela estancia con la gente del Comendador mayor de Leon: y la del Conde de miranda: cuyo capitan era vn caualleró llamado don Juan de acuña: y la guardia del duque. y el ala otra mitad se fue leuando consigo a Diego de merlo hijo de Juan de merlo: mancebo muy esforçado y a semejança de su abuelo: q̃ no menos por su gran valentia y esfuerço merecen gozar sus obras dela perpetuydad y fama que le dã aq̃llos a quiẽ son notorias. y a Alõso carrillo otro caualleró natural de Toledo. encargando a sus hijos que si en priessa se viessen: se lo hiziessen saber luego. ¶ Pues el duque requerido que huuo las estancias con aq̃llos caualleros mancebos sobre salientes: ayn pedaço de muro flaco que hazia la parte del combate tambien miraua se fue: auisando a todos que ninguno dellos se descuydasse: porque los Franceses amostrando de acometer a vnos subitamẽte no reboluiessen a otros: y tãbien porq̃ enla cibdad no huuiesse algũ trato yalos frãceses erã llegados alas huertas quando impẽsadamẽte: su artilleria empeço a jugar cõ tãta prissa y furia q̃ vn momẽto no derauan holgar: el humo siẽdo desparzido: en mucha cãtidad la vista a todos tirana: mas sobre venidovn poco dayre q̃ las nieblas y escurida des dela poluora q̃to de vna pte y otra muchas escopetas y saetas se tirauan con toda gana y enemistad mas tal mañia y prisa dela estancia les dierõ que ningun espacio de tierra pudieron ganar: y como el capitan de su artilleria viesse que por vna saetera dela estãcia de juan de padilla mucho daño recebian puesto tras vn nogal: mandaua traer alli vn tiro para aclarar la saetera de suerte que ninguno a ella se mostrase: y como el estuuiesse señalado assi en persona como eñl penacho que en muchas plumas se tendia: vn escopetero portugues dela legion vieja le tiro y dãdole enlo alto del coselete por la garganta cayo muerto: otro dia trabajando de le sacar le tuuieron compañia los mas ardides aquel dia murieron: porque treziẽtos ducados al que los molinos quemasse fueron prometidos: solo este molino auia quedado reseruado delos otros: el qual Perolopez de padilla por estar debaxo de su estancia: auia con gran solicitud guardado: y aquel dia mucho mas. ¶ Pues viendo el rey don Juan y los franceses que era tiempo embalde el cõbatir mas: viendo morir los mas osados se retiraron en buena horde. No a su primer real mas ayn lugar vna legua dela cibdad sobre el rio llamado la puente: camino dla rysueña El duque dio licẽcia a don Frances de beamont: y a Diego de merlo q̃ siguiessen la retaguardia delos franceses con buen concierto porq̃ alguno no se perdiesse: y como los nros les tuuiessen atajados dos albaneses que ayn estonces veniã delos lugares mas leros de robar: cõ toda volũtad boluierõ porellos q̃ fue cosa marauillosa: y no solo los albaneses: mas ala grita boluieron las esquadras delos hombres darmas y los esquadrones delos infantes por mas de vn estadio hasta que recogidos los suyos los lleuaron en salua: mas poresto los caualleros no dexaron de les seguir hasta cerca de su real: y ni veniẽdo se la noche les dexaron de perseguir: con todo: los nuestros pudieron tomar muchos prisioneros que siendo heridos no pudierõ seguir ala hueste: y otros muchos que enlos lugares do su real hauia estado se auian quedado: y assimismo las mõjas delos monesterios que los alemanes en su real tenian fueron restituydas en sus casas con mucha caridad: donde conocieron ellas la diferencia dela gente de España alas otras naciones. Recogidos todos enla cibdad no cõ menor vigilãcia la cibdad fue guardada q̃ hasta alli El rey don Juã y mosiur dla paliça por dos dias tuuieron real alli embiando a francia el despojo quedando sus personas con las armas y las cosas necessarias para el seruicio hordenando de buscar adonde mas robar lo qual pensado el lunes que fueron nueue de Nouiembre: los caualleros hordenadas sus batallas: se vineron derechos ala cibdad por la otra parte del rio passando por la puente la tejera: y por Santiago: su infanteria por el valle caminaua soltando algunos que enlos lugares cercanos quemassen y robassen: el duque dio licencia a algũos caualleros que a ellos saliessen: mas nunca los caualleros franceses se desmandaron sino hechas sus batallas se alojaron dos millas de Pamplona en dos lugaretes que estan enel camino dela puente dla reyna y desde alli guardauã el camino que va a vitoria: assi que quitaron la oportunidad del caminar alos nuestros ni delos correos sino a mucho peligro porque muchos fueron tomados. El real delos frãceses se detuuo alli por mas de quinze dias donde el duque amenudo era importunado delos caualleros que alos frãceses los dexase salir y no los tuuiesse amanera dmugeres tras los muros: el duque sufriendo cõ gran modestia sus palabras: vsaua como capitan sabio queriendo seguir las pisadas de quinto Fabio maximo: cõtra el grã Anibal q̃ por su sufrimiẽto y prudẽcia y no cõ sangre dsus amigos queria lãçar del territorio los franceses. Sabia el cõstãte varon q̃ los frãceses hazian aq̃llos robos por pensar mudalle de

su proposito y con yra saliesse al cãpo q̃ de otra manera su hecho tenia̅ por nigũo creyendo q̃ si al cãpo saliesse a defender los quemamiẽtos dela tierra q̃ lacibdad siendo libre se leuãtaria:mas el duq̃ que esto pẽsaua:sufria los q̃mamiẽtos y estragos dela tierra y dissimulaua las palabras ỏlos guerreros:el rey don Juã mãdo robar todos los lugares ỏla cueca de pãplona:fertil y abũdosa de panes y frutas:poblada de muchos lugares.y tãto se ỏsordenarõ enesto q̃ el duq̃ auido auiso ỏllo solto algũos ginetes y soldados:y fueró hasta los fosados de su real:matãdo enellos yenlos misinos lugares muchos alemanes y gascones:y trurerõ presos mas ỏ ciento y cincuẽta. Los q̃les conocidos ser innutiles comerse el bastimẽto los soltauã. Dos dias tardarõ en rrobar la cueca dõde hizierõ cosas aspas y duras de creer:delas q̃les solas dos cõtare.la vna fue q̃ el bastardo dela bait: yendo a rrobar vn lugar al tiẽpo q̃ llego:hallo enla yglia vn abad diziẽdo missa: y como vuo acabado el bastardo llego ael y le desnudo los ornamẽtos: y tomãdose el caliz y patena se lo truxo. El otro fue vn alemã:y llegãdo a otro lugar q̃bro las puertas ỏl sagrario saco la ostia:dõde estaua el corpus xp̃i:y pareciẽdole al saluage q̃ en mas limpo vaso no podia estar la ostia q̃ en su estableose la comio y se leuo la custodia ꝛ yẽdo por el camino se empeco a hinchar:y como llego a sus cõpañeros el segũdo judas:cõ vn grã grito rebẽto en presencia de muchos q̃ dello dierõ fee: luego fueró todos los alemanes turbados cõ este caso:mas creyendo q̃ caso y no miraglo auia sido:a sus robos se boluierõ. Sin duda los turcos quãdo ganaró a Constantino pla:no tã suziamẽte trataua̅ las reliquias diuinas del memoratissimo tẽplo de santa Sufia como estos alemanes. Otros muchos insultos cometieron q̃ por la onestidad se deuẽ callar. Todo el tiẽpo q̃ allí estuuo el real no se entẽdio sino enestos robos haziendo a sus guerreros ricos:mas vna grãde enemistad el rey cõtra si cõcebio ỏlos vezinos ỏlos lugares:por q̃ llamãdose su rey ꝛ fiẽdo señor ỏl cãpo no como a subditos: como a mortales eñmigos los trataua: si ỏsto el rey era cõsentidor no se sabe:por q̃ los alemanes gẽte trayda a sueldo y cõ ruegos detenidos tan largo cerco cõ grãdes messas:mas ayna su volũtad q̃ la ỏl rey seguiã por q̃ es cierto q̃ como ellos sean de suyo indomables:y fuessen la mayor parte:el bastimẽto a todos mẽguaua y ellos lo teniã en abundãcia:y siendo el rey de su natural benigno y hũano:de creer es q̃ le pesaua ỏllo no pudiẽdo mas hazer.enestos dias dõ Luys de cordoua hijo del alcayde delos dõzeles:q̃riẽdo ymitar al padre ỏsseaua verse cõ los franceses mas nunca en san juã del pie del puerto ni en pãplona pudo auer licẽcia ỏl duque y a esta causa muchas vezes se hurtaua:y le veyã eñl cãpo. Y vnoia acaecio q̃ teniẽdo la guarda del cãpo ĩRuy diez de roja:el pudo tãto cõel portero q̃ le dio la puerta y salio al cãpo y conel otros algũos caualleros:y dela parte delos frãceses assimisino salierõ algũos caualllos y trauose entre ellos vna rezia escaramuça:y como los frãceses siẽdo muchos teniã doblada̅s las fuerças dierõ vna apretada alos nros.dõ luys de cordoua viẽdo huyr a todos los suyos como el truiesse pẽsamiẽto de no empeçar a huyr siendo la primera vez espero y rompio su lãça en vn cauallero frãces y dos caualllos frãceses rõpierõ enel sus lãças:mas tã rezio quãto el forçado se mostro q̃ dela silla no le mouierõ y siendo socorrido de ruy diaz de rojas y de otros caualleros y ayn ỏ ciertos escopeteros q̃ en vna aceça estauã metidos: los frãceses a mal de sugrado boluierõ huyẽdo auiendo hartos heridos de entramas partes y vno de cauallo delos nuestros muerto.

De como el rey don juan

se aparejaua pa apretar mas el cerco de pãplona:y delas razones q̃ el y mosior dela paliça y el marychal pasarõ sobre el cõbate ỏla cibdad y dela hãbre recrecida enla cibdad y de como el muro fue reparado de aq̃lla parte donde la batalla de tierra se esperaua.

Viendo el rey dõ juan q̃ el cerco se detenia:no entendiendo en mas ỏ robar y q̃mar los cãpos del en torno dela cibdad:saliendo tãto al cõtrario ỏ su pẽsamiẽto las cosas y q̃ venido el

tiẽpo ỏla inuernada hechas muchas despẽsas le cõuenia boluerse en frãcia y q̃ por vẽtura le seria deficil jũtar otra vez aq̃l exercito:q̃ so ponello todo enlas manos ỏla mouible fortuna:creyẽdo q̃ ella q̃ le auia fecho rey: ꝛ depuesto contẽta delo fasta alli fecho le tornaria a sublimar ꝛ como lançãdo los dados lo puso en obra y luego torno a embiar al dalfin por mas artilleria ꝛ gẽte. El dalfin ala sazon venia de san Sebastiã a vayona:q̃ como prometido auia le fue a dar vna vista:y hallãdo aparejo q̃ era estar vazia delos moradores della q̃ eñl armada ỏla mar andauã: ꝛ otros muchos q̃ cõlos ingleses eran ydos la cõbatio:mas los de dẽtro sela defendierõ tãbiẽ q̃ muertos algũos ỏlos suyos se boluia como desesperado:y como la ẽbarada ỏl rey dõ juã vio socorriole como buẽ amigo cõ otros dos mil alemanes ꝛ q̃tro pieças de artilleria dos cañones ꝛ dos culebrinas:ꝛ mucha municiõ pa ellos: miẽtra esto llegaua el rey dõ juã se daua mucha pẽsa afazer escalas ꝛ mãtas ỏ cõbate y otros pertrechos ỏ mucha industria pa llegar al muro. Desto todo era descõtento mosior ỏla paliça q̃ sabia biẽla potẽcia ỏlos españoles en ỏfender aq̃llo q̃ vna vez se determinauã: y q̃ los q̃ en pãplona estauã mas en sus braços q̃ enlos muros teniã su esfuerço. Y dezia al rey q̃ no ọsiese auẽturar aq̃l exercito: ciego ỏla mucha passiõ q̃ las mas vezes turba la razõ y el entẽdimiẽto ꝛ q̃ de vna cosa le auisaua q̃ el no daria lugar ala gẽte de cauallo ni alos alemanes q̃ fuesẽ los pmeros ỏla batalla de trra: y q̃ si el q̃ria fazello cõ sus gascões ꝛ bearneses q̃ el lo podia biẽ acometer. Estas ꝛ muchas razones el rey oyo de mosior ỏla paliça q̃ afligierõ su animo:lo q̃l todo de mala gana oya :el marichal de nauarra q̃ al rey incitaua ala batalla prometiẽdole mucha esperãça diziẽdo q̃ los españoles sino fuera por el socorro q̃ de castilla les era ꝓmetido ya se ouierã dado: y q̃ este socorro el tenia nueuas q̃ no podia tan ayna venir:y q̃ primero los tomariã a merced o por fuerça si la batalla se diese. Y esto prouaua con q̃ los españoles no osauã salir ỏla cibdad derando el real vazio quãdo a robar los lugares: ni en otros tiẽpos que a muy su seguro lo podian hazer. Dezia asi misino que los que dentro estauan eran pocos y vsados en guerra muy mas poco hombres delicados que ni la vista delos alemanes podriãsufrir que les precediã en ỏsigualdad de cuerpos y en destreza.cõestas vãidades inflamado el rey don juã a mosior dela paliça rogaua que la batalla aceptase tomando la el a su cargo. Mosior ỏla paliça hombre discreto ꝛ de muy maduro cõsejo viendo ser falso todo lo q̃l marichal ỏzia buelto a elle dixo q̃l sabia mejor el esfuerço delos mancebos españoles que no el q̃ nũca lo auia esperimẽtado ꝛ que ellos al tiẽpo mas que otro ningun robusto suelen padecer las miserias por su hõrra:y que la destreza conellos nacia, y q̃ los Alemanes ni su grandeza los espantaua a quien muchas vezes sobraron en batalla cõ grand peroida: ꝛ mengua delos alemanes. Traya a su proposito que enlos cuerpos pequeños se encerraua vn grande y fuerte coraçon porque la natura aquello que falto en el cuerpo puso enla virtud del animo. Assy que no se engañase enla grande estatura del cuerpo:y que si queria ver el esfuerço delos españoles que lo viese enla batalla de ĩRauena dõde murierõ tres ptes mas ỏlos franceses vencedores que delos españoles vencidos como es cierto que en tres cosas excedẽ los frãceses.en multitud y en artilleria :y en capitan. Y alo que dezia que los españoles no salir dela cibdad que mal lo tenia conoscido que aquello dela poca confiãça delos pãploneses nacia.y que si de aquello estouiessen seguros: que muy amenudo los verian en sus reales. El pobre rey viendo a mosior dela paliça de cõtraria opinio como ya el estuuiese determinado de dar la batalla le cõto las grandes espensas que cada dia tenia. E como el ynuierno se venia : donde le seria mucho forçado de derar el cerco de ĩPampl̃a. Assi que con mucha instancia le roga ua que a su peticion quisiese condeceder pues tanta justicia pretendia. Al fin mosior de la ĩPaliça viendo al ĩRey tan determinado: enel peligro. Dixo que el non aprouaba la batalla:ni le plazia della:mas que por su ruego que fuesse assi: que el conlos Gascones:

Universidad de Deusto
Biblioteca

y bearneses y sus caualleros tomase la delá
tera: y q̃ el conlos alemanes y caualleros frã
ceses les haria espaldas ꝛ rostro al socorro:
si ala sazon viniese cõesto el rey fue cõtento y
conesto cõcierto esperauã el artilleria: y ale
manes q̃ el dalfin les embiaua. Conla larga
estada del rey dõ juã: y los frãceses enel cer
co sobre pãplona empeçarõ a faltar los basti
mẽtos enla cibdad. Y esto ꝑmero se sintio en
la gẽte plebeya los q̃les ya no de pã mas de
çanahorias y chiribias se desseauã fartar: y
estas peleãdo delas huertas las auiã de co
ger: los q̃ trigo teniã no teniẽdo dõde lo mo
ler cozido lo comiã: dos molinos no podian
a tãta gente mãtener porq̃ el duque y el con
tador mayor y algũos caualllos q̃ plato faziã
los ocupauã: mas ya q̃ molido era no auien
do leña era otra segũda mengua: de suerte q̃
no secreta: mas abiertamẽte se mostraua la
hãbre teniendo en mucho las hauas ꝛ casta
ñas por ningũ precio se dauan: los caualllos
erã mãtenidos de sarmiẽtos machacados y
estos erã hurtados: por lo qual muchos ca
uallos erã hechos mãjar delos perros. El
duque socorriẽdo alo postrero mãdo hazer
cala del trigo: y el q̃ algo tenia derando le pa
su casa lo q̃ le bastaua: lo otro se vendia mas
que era pa tãtos: conla mucha hãbre los hõ
bres baros huyã de noche: descolgandose
por las estãcias se yuã qualq̃er miseria teni
endo por mejor que la hãbre: los quales ve
nidos enlas manos delos frãceses cõel mie
do mas dela verdad recitaña diziendo q̃ era
tãta la hãbre que ya no se podiã sufrir: ꝛ co
mo fuessen muchos estos fuydizos la ham
bre no era tãta: o porq̃ quedãdo hõbres mas
fuertes con mayor esfuerço la disimulauan:
mas de aqui nacio: otro daño que los cibda
danos viendo de cada dia vengar la gente: y
al rey don juã mas constãte enel cerco lo cõ
portauã cõ mal animo. Y al duque suplicauã
que al rey de españa quisiesse embiar por so
corro porque ellos que a su seruicio se auiã
ofrecido no padeciesen penas crueles. El
duq̃ animandoles les dezia que avn mas gẽ
te deseaua el que se fuessen porque mas hon
rra alos pocos quedaua. Los pamplone
ses poco acordandose desta honrra dezian q̃
la honrra sin gẽte mal se gana. Y que si el no
ẽbiaua por socorro ellos suplicariã al rey dõ es
paña por el: antes que sus hijos viesen dego
llar en su presencia. Pues viendo el duq̃ que
de cada dia faltaua mas gente sin bastar nin
gun recaudo pẽsona sotil y prouechosa ma
nera delas que roma solia vsar: enla necessi
dad dela gẽte: es asaber q̃ comprados los es
clauos ꝛ aquellos fechos libres vsauã dellos
para la guerra: alos vnos enla falãge alos o
tros mas abiles enlos caualllos exercitauã:
y desta mãera roma algunas vezes se reme
dio. Pues assi viendo el duque q̃ todos los
caualleros q̃ enel exercito estauã teniã assaz
criados pa su seruicio abiles ꝛ dispuestos a
las armas les rogo que pa cierto dia losem
biasen al castillo viejo: y como se juntasen fa
llados ocho ciẽtos y deziocho hõbres q̃ las
armas podian gouernar. Estos encomẽdo
el duque al coronel villalua pa que enla hor
den los hiziese diestros: y el lo acepto y ẽdos
vezes assi lo tomarõ que qualquiera hecho
con aq̃llos se podia a cometer. Conesto los
pãploneses algo fuerõ esforçados mas des
que el socorro fue venido al rey dõ juã de gẽ
te ꝛ artilleria y se publico que era pa mas a
pretar el cerco: fuerõ las passiones dõlos cib
dadanos trasdobladas: y las rodillas en tie
rra las manos tendidas suplicauã al duq̃: q̃
no menospreciase sus humildes peticiones
ꝛ que porel socorro embiase ꝛ no quisiese de
rar perecer tã noble cibdad ꝛ tan leales cib
dadanos: y que no deuria menospreciar al
rey dõ juã antes de su yra y crueza los libra
se. Lo qual ellos sabiã bien q̃ enel aluedrio
delos alemanes estaua ya cometido: los qua
les hauiã jurado de no perdonar ningũa he
dad. Pudierõ las lagrimas mouer al du
que a compasion: mas no a embiar porel so
corro: antes disimulãdo la piedad que dellos
hauia les respondio con yra diziendo q̃ estu
uiesen de buen animo: y no los espantase el
estruendo delas armas porque el tenia tan
ta gente ꝛ tan buena: que bastaua pa salir al
campo si seguro dela cibdad tuuiese. Ellos
ofreciendose a nueuo juramento sus hijos
dandole en rehenes le suplicauan quisiese a
ceutar para mayor seguridad de su lealtad:

y tanto el Duque les dixo: que esforçados
los embio: mas luego ellos jũtos despacha
ron al rey de España tres correos cadayno
por su parte porque alguno aportase y cone
llos le escriuieron la necessidad en que esta
uan: a cuya magestad suplicauã que cõ ojos
clementes mirase sus miserias ꝛ los socorri
esse con su mucho esfuerço. Esta carta vino
en manos del rey porque de vn muy fiel na
uarro fue fiada. El qual passo por el real de
los frãceses diziẽdo ser fugitiuo dela hãbre
de pãplona. El duque como el socorro suyo
vido venir: assi de gente como de artilleria al
Rey de nueuo torno a escreuir q̃ su alteza no
tomase trabajo porque conla ayuda de dios
sin mas gente dela q̃ tenia se defenderia mu
chos dias hasta comer cosas fuera del vso:
dela razon: mas el rey no pozesso dero depro
veer. Y llamado al duque de najara don pe
dro mãrrique le rogo ꝛ mãdo que se ẽcarga
se dela capitania general dela gẽte del soco
rro: el qual acetado el mãdamiẽto ala puẽte
dela reyna se vino dõde el alcayde delos dõ
zeles estaua dẽdiẽdo aq̃llo delos robos de
los albaneses. El qual llegado luego empe
ço a venir gente dõ vizcaya ꝛ guipuscua y ala
ua ꝛ delas mõtañas ꝛ de otras partes y alli
los recogia assi como veniã: mas el duq̃ deal
ua como esto supo: embio a rogar al duque
de najara que de alli no mouiese hasta quel
se lo embiase dezir porq̃ desto resultaria mu
cho prouecho. Conesta creencia fue al duq̃
vn caualllero dela orden de calatraua llama
do Juã ramirez deseguera natural de mur
cia. El qual passo de noche por las faldas dõl
real delos frãceses sin que fue sentido: y lo q̃
el duque de najara hizo en su tiẽpo se dira.
El duque de alua porq̃ descuydado no le
tomasen supo en grã secreto por do los fran
ceses determinauã dar la batalla. Y avn q̃
toda la cibdad comunmente mãdo reparar
La estãcia de Santiago que al contador ma
yor fonseca era encomendada fue reparada
con mucha fuerça porque alli se afirmo hau
ia de ser el combate: o alo menos desde san
tiago fasta la puerta de san francisco q̃ era lo
mas flaco dela cibdad. Y porque mayor pri
essa se diese fue mandado que cada vno segũ
que tenia la estancia la reparase de tal suerte
que por su negligencia nada por ally se per
diese. Assi que el contador mayor entendio
luego en enfortalecer toda su estancia. E hi
zo vn reparo de diez pies en ancho de fuer
tes maderos encadenados ꝛ de tierra: ꝛ sa
cas de lana: fizo el reparo desta parte de san
tiago derando la yglesia en medio del muro:
ꝛ del reparo todos los otros caualleros hi
zieron muy bien sus reparos considerando
ser aquello el cabo de su honrra: avn especi
al el cõdestable enfortalecio el suyo de talma
nera que por omenage podia passar. Pero
lopez de padilla quiriendo preuenir hizo en
su estancia otro fuerte reparo atajandovn ce
rro cortandole con vna honda caua: por do
la infanteria podia venir que es entre el rio:
y el muro dela cibdad: y lo otro peyno q̃ dio
mas fortaleza ala caua. Enestos reparos
y enla vela la cibdad hecha cada noche: to
mo gran trabajo el coronel villalua: porque
avn que los caualleros con buen natural hi
zieses su deuer enlos reparos: el con su mu
cho vso delos hauer visto los enmendara: y
los caualleros no solo aquello q̃ el enmenda
ra mãdauan luego rehazer mas rogauan le
que no derase de prouar lo que cumplia. El
duque no cesaua de dia y de noche andar so
bre todos tan amenudo que quãdo pensauã
ser ydo de nueuo le tornauan auer. Los pã
ploneses no con poca deligencia se mostra
ron enesto a sus pequeños hijos moços: ꝛ
moças embiauan a cauar la tierra para los
reparos ellos y sus mugeres trayendo ma
deros ꝛ toneles para henchir de tierra ꝛ de
buena gana las casas nueuas no acabadas
tornauan a deshazer para aprouechar se de
la madera y era tanta la gente que se emba
raçauan vnos a otros.

De como el rey don juan

tomo la fortaleza de Teuas: ꝛ como a
sento real junto conla cibdad: y la batio
conel artilleria ꝛ como el duque repar
tio la gente para pelear. Y otras cosas
que passaron.

EL rey don juan como su socorro
vido venido sin cõparaciõ fue ale
gre & luego como en ensayo fue al
gũa jẽte sobre vna fortaleza llama
da Thebas q̃ era de vna muger biuda: la q̃l
esta entre pãplona: y la puẽte dela reyna ala
mano yzquierda ỹla qual estaua el rey muy
enojado porq̃ requiriendola no auia estima
do su tronpeta: & avn tãbiẽ porq̃ fue auisado
que dentro auia mucho despojo delos q̃ cre
yẽdo alli estar seguro lo auiã alli puesto vn lu
nes la empeço a cõbatir & tãta priesa le dio q̃
los de dẽtro no teniẽdo otro capitã: sino ala
muger avn q̃ ella le pesõ se dieron al rey & ya
sea verdad q̃ el esfuerço ỹlla los hizo mas ti
empo de tener porq̃ ella siẽdo mugerfeminil
tenia dentro de si vn coraçon de amazona:
mas ala fin como ella toda via repunase los
hõbres le dixeron q̃ no se querian poder loca
mente: & dando la con partido ỹla seguridad
delas vidas y libertad el rey la tomo. Eñiste
tiẽpo amaya q̃ por nos otros estaua: y la te
nia vn capitã llamado siẽdo cer
cada de vn capitã del dalfin sela dio con par
tido de sacar todo lo q̃ pudiesen q̃ no fuessen
armas ni bastimento. Conestas nueuas los
frãceses y el rey fueron muy alegres teniẽ
do por buẽ prouerbio enlo venidero: y el mi
ercoles bispera de santa catalina veynte & q̃
tro de nouiẽbre con todo su exercito el rey: &
los frãceses se vinieron derechos a pamplo
na & sin contiẽda asentaron real jũto cõla cib
dad tomãdo enel ala merced & a san frãcisco
& pusieron luego enla torre de san frãcisco es
copeteros que farto daño faziã enla cibdad
señoreada dela torre: toda la infanteria ỹlos
alemanes se alojo enestos dos monesterios
y en sus rededores: los caualleros frãcesesa
los lugares ẽla sierra de san sueña se aposen
taron: saluo el rey & sus priuados q̃ enlamer
ced posaron. ¶Este dia siendo ya tarde miẽ
tra se atendalauã conlos sacres tiraron a al
gunas partes dela cibdad. Este dia y todos
los q̃ alli estuuo el real la cibdad se velo & gu
ardo con mas vigilãcia porq̃ mas cerca esta
uã los enemigos: andaua cada noche tanta
gẽte por las calles como de dia y enlas estã
cias todos los caualleros dormieron: el mar
ques de villa franca enel castillo viejo armo
vna tiẽda para si pa estar mas cerca ỹ su estã
cia: y cabe ella fueron otras armadas de ca
ualleros que le aguardauan. Pero lopez de
padilla armo vn alfaneque ẽ su estãcia y alli
todas las noches durmio con sus hijos. El
coronel villalua con su infanteria & grãde es
truẽdo de pifaros & atãbores andaua porlas
calles toda la noche esforçãdo alos cibdada
nos q̃ medio muertos andauã: viendose tan
cerca de sus enemigos & biẽ como los de bi
thulia cõla vista de olofernes: assi estos con
curriã a dios de mandando su aurilio. Otro
dia jueues q̃ fue santa catherina. Amanecio
su artilleria en frẽte dela estãcia de don Gar
cia mãrrique hijo del cõde de osorno ciẽto &
nouẽta passos del muro ala mano derecha
de san frãcisco tras vn palẽque de maderos
& tablas: & desde q̃ fue de dia fasta q̃ fue ỹ no
che con dos cañones & dos culebrinas no ỹ
cãsaron vn momento sin tirar dozientos & q̃
renta y tres tiros tiraro esse dia al muro de
golladole junto'conla tierra erã tan furiosos
que muchos dellos porlo alto ỹl muro le pa
sauã & tomando la saca de lana por traues la
cortaua y'en otro muro ỹ vna casa vn palmo
metia la pelota: otras vezes passando el mu
ro se tomaua la saca dela lana por la vna pũ
ta la arrojaua del reparo cõ tãta ympetu: co
mo si alli fuera el primer golpe delos peda
ços delas piedras q̃ los tiros quebrauã mu
chos fueron feridos impensadamẽte nunca
en nros tiẽpos nadie vio mas fortaleza en ti
ros ni se vio enel furioso caño de bretaña tã
ta furia cuyas pelotas teniã enla circũferen
cia dos palmos & medio tirados: y pesauan
quarẽta y siete libras. Los reparos no pu
diẽdo reprimar a tãta fortaleza fueron fechos
de ningun valor las sacas dela lana tencida
das o despedaçadas en tierra rotas estauã:
sin ningun prouecho. El duque no estaua ỹ
vagar: ãtes como alli vio batir: puso pa la de
fensa enlos reparos: a don pedro mãrrique
con su capitania: que erã cien hõbres de ar
mas & a sancho martinez de leyua cõla suya
y la vãdera de don Diego de castilla: y la de
don diego de rojas: que seriã todos fasta tre
zientos hombres de armas: y entre ellos la

vandera de valdes capitan de cien infantes:
dela legiõ viejа otros escopeteros diestros
en aq̃l menester: muchos delos caualleros
mãcebos sabiẽdo q̃ alli era el afrẽta alli le y
uan a buscar derãdo sus estãcias como ynu
tiles. El duq̃ y don fernãdo de vega comẽda
dor mayor de castilla y don antonio de fonse
ca: andauã enlos reparos aq̃llo alçando q̃ la
soberuia delos tiros abaraua: mas tãta era
la priesa del artilleria q̃ cõ grã fatiga lo faziã
mas viẽdo el peligro tã cerca quãto la hon
rra posspuestas las vidas manifiestamẽte al
peligro se poniã. Los caualos mancebos
deseosos de mostrar a su capitã general su es
fuerço se poniã enlos portillos mas baros:
pareciẽdoles su artilleria remissa: pues tãto
tardaua ẽ abarar los muros: & como vn grã
pedaço de liẽço cayese: el comẽdador mayor
de castilla salto como vn leõ sobre el reparo
& desamparãdo vna ropa de seda con q̃ el ar
nes cubria se mostro alos frãceses: mas los
caualos mãcebos puestos sele delãte le ro
gauã: q̃ el harto de ganar hõra en muchos
peligros aq̃llo poco derase a ellos y su perso
na pa mas la guardase. Sobreveniẽdo el du
que a todos fizo abarar porq̃ cõtra los tiros
mal podiã pelear: pues los franceses no se
mouiã. El comẽdador mayor estaua eñl estã
cia que a don pedro mãrrique era encomen
dada porq̃ el artillero auisado alli tiraua por
quãto tomaua dos traueses: y el misino ve
stido vn sayõ de brocado de pelo sobre las ar
mas andaua enfortaleciendo aq̃l portillo no
tãto por mẽgua de oficiales quãto por incit
tar a prestеza y avn porq̃ nadie no se escusase
mas muy poco aprouechaua porq̃ala fuer
ça delos tiros avn lo indesoluble era tierno:
y conesta porfia los franceses por allanar lo
alto los españoles por sostenello passaro to
do el dia fasta q̃ la noche los despartio. Este
dia ouo vna rezia escaramuça enlas huertas
los de dẽtro por coger las chiribias: & ganã
horias & los frãceses porlas defender: dõde
algũos murierõ y otros muchos feridos co
mo fue de noche su artilleria ceso de batir en
el muro: mas no enlas casas que al bulto de
la cibdad tirauã a piedra perdida. Alla hora
el duque hizo luego con gran diligencia re
parar lo que el artilleria hauia derribado: &
mas enfortaleciendo conel espacio los repa
ros se hizieron mas altos & mas fuertes: es
cierto que en toda esta noche el duque dur
mio mas con villalua anduuo enfortalecien
do. El duque mãdo alos caualleros que are
posar se fuessen & alos que los reparos gu
ardauan que enellos durmiesen. ¶El vier
nes no tiraro tanto. Creese que les falto pol
uora. con todo esso tiraron hasta cincuenta
tiros. Durieron este dia hartos de entrã
bas partes. Porque era el dia mas claro:
que el passado. Assi mesmo les dieron gran
rebato. Ruy diez de rojas que salio porla pu
erta dela tegera: & lope sanchez de valençue
la que salio por la puerta de sancta clara. E
fue tã presto que toda la gente delos france
ses y alemanes se pusieron en orden: y todos
los caualleros que estauan en sansueña vini
eron hechos batallas y falto poco que lope
sanchez no fuesse atajado porque vnavande
ra de hombres de armas con hasta treynta
caualleros tomo vna trauiesa & lope sanchez
por recoger delante de si alos suyos: espero
tanto que fue forçado echarse al rio: no pu
diendo por la puente. Tras esto el rey dõ ju
an embio luego vn trompeta & vn rey de ar
mas al duque. Al qual el duque no solo oyr
no quiso mas que ni dentro enla cibdad en
trase les mandaro: los quales muy corridos
enlos reales se tornaron. ¶Los cibdada
nos desconfiando de todo socorro que venir
les pudiese enlos rostros mostrauan la mi
seria del coraçon: & no hambre mas la furia
delos enemigos temian ya. Y a manera ỹ lo
cos andauan discurriẽdo de vnas partes en
otras. Alos quales el Duque amenudo es
forçaua: mas tanto turaua el esfuerço quãto
las palabras.

De como de entrambas

partes se adereçaron para la batalla: y
como se dio & de vna oracion que el du
que hizo alos caualleros.

EL miercoles enla noche con grã
de alegria le passaron los france
ses y alemanes: porq̃ otro dia sa
bado sabian q̃ auia de ser la bata-

lla de tierra donde todos ellos esperauã ser ricos: el rey en toda la noche durmio animãdo alos alemanes y alos caualleros fraceses: alos vnos y alos otros mostraua los caualleros españoles tras los muros encerrados: de su miedo de cuyas riquezas ricos boluerã en sus casas: alos primeros alferez que las vãderas sobre la muralla pusiesen prometio cada mill ducados. Assi mismo el rey don juã embio dos dias ante por toda la trra haziẽdoles saber como el auia dentrar el sabado en pãplona por fuerça por esso q̃ viniesen todos porq̃ los cibdadanos hauiã de ser todos metidos a espada: y a ellos queria dar sus bienes: para q̃ poblasen la cibdad. Esta noche se fizierõ en presencia del rey ⁊ de mosior dela paliça muchos votos: vnos dẽtrar primero en la caua: otros de mostrarse encima delos reparos: otros de ãtar armas por fuerça delas manos delos españoles: destos votos peso mucho a mosior dela paliza que mejor q̃ todos conocia la virtud delos españoles alos quales se dize auer respõdido la mano puesta en la barua: yos voto caualios que ningũo ỏ vosotros buelue aca. muchas soberuias aq̃lla noche se dixerõ segũ q̃ a prẽdi de quiẽ presente estuuo. Otro dia sabado siendo el dia muy claro ⁊ muy seguro los frãceses y alemanes beuierõ luego de mañana ⁊ se p̃gono por sus reales asante q̃ nosotros llamamos batalla de tierra ⁊ toda la gẽte de armas q̃ estaua alojada en sansueña vino en tres batallas al real delos alemanes. Este p̃gon fue luego dicho al duq̃ que muy claro ẽla bateria se oyo. Esto mas dudar lo creyo: luego ⁊ mãdo que las mujeres truxesen grãdes calderas de cernadas: a heruir jũto con el muro fuerõ traydas grãdes esquinas: palãçar de alto abaxo: y muchas ollas y alcanzias de poluora pa echar entre los eñmigos ⁊ porq̃ los caualios se querã poner enlos reparos ala ỏfensa queriẽdo tirar sus lugares alos hõbres ỏ armas ya dichos. El duq̃ no lo cõsintio sino q̃ aq̃llos: aquiẽ encomẽdado estaua la guarda ỏlos portillos la tuuiesen ⁊ los caualios estuuiesen apejados pa el socorro si menester fuesse: esto fecho el duq̃ mando traer de comer ala bateria: lo q̃l dio muy largamente a todos quãtos alli estauã segũ el tpo: y luego se ordeno q̃ el vn cabo dela bateria tuuiese el cõrador mayor Fonseca y en medio estuuiese el comẽdador mayor de castilla: y el otro cabo tuuiese el duq̃: porq̃ ningun lugar faltase sin psona: cuya auctoridad siendo vista mas esfuerço tomasen los otros Y como los caualios cõla codicia ỏla hõrra cõtẽdiesen toda via por se auentajar en mas peligrosos lugares q̃so el duq̃ a todos hazellos yguales porq̃ veniẽdo enel trance no se embaraçasen hizo de sus caualios tres quadrillas: y puso las de forma q̃ la vna socorriese luego y qual tras aq̃lla auia de seguir: alos continos puso enla calle dela puerta dela bateria: assi q̃ haziã rostro ala batalla ⁊ ala cibdad si algũ escandalo naciese: al marques de villa fraca el duq̃ mãdo que estuuiese ẽla plaça mayor: conlos que tenia deputados para la guarda de aquella puerta: ⁊ que de alli no se mouiese para socorrelle: si el mesmo por el no viniese. Lo mismo mando al condestable de nauarra y a pero lopez de padilla. Alos quales amonesto que por ningunas nueuas desamparasen sus estãcias: si el primero no viniese por ellos. Todo esto proueydo el duque espero la batalla y antes que viniese rebuelto alos caualleros les hablo desta manera. ¶ Biẽ creo caualios que no podre creer vro esfuerço con mis palabras: ⁊ tãbien soy cierto q̃ la vista dela batalla nos ponra: miedo. Aq̃llo q̃ muchas vezes deseastes. aves fallado q̃ es veros con vros enemigos ⁊ no solo vros: mas de dios. Todo lo q̃ mi estado de ,pueer cõ mucha diligẽcia lo he fecho lo de mas enla virtud ỏ vros coraçones ⁊ fortaleza de braços esta: ruegos q̃ os acordes ỏl nõbre de españa q̃ nũca supo ser vẽcida: y si me q̃res responder q̃ ỏ esso no se pueda alabar los españoles: pues estã sus vãderas en poder de sus enemigos: yo assi os lo cõfieso mas mira q̃ tan sangrienta victoria tuuieron que los mesmos franceses confiesan que pluguiera a dios que ellos fueran los vencidos: porque non tuuieran la victoria tan llorosa. Acordad vos que enla tierra que debaxo de vuestros pies hollays fue el rey Carlo magno vencido: ⁊ desbaratado con

muerte de sus doze pares: del rey dõ Alõso el casto: mas gloria es cõseruar lo adquirido q̃ ganar grãdes tierras: aq̃llas no podiendo sostener: y porq̃ alos virtuosos mostrãdoles el peligro mas les crece el esfuerço: os hago saber que estays sentenciados por los frãceses a perder las vidas sin ninguã merced ruego os q̃ assi las vẽdays q̃ primero vros matadores que vra sangre caya enel suelo: porq̃ veo ya las vãderas delos enemigos acercarse os encargo q̃ saqueys de verguença el nõbre y gloria de vuestra españa. Los caualleros mostrãdo eñl aspeto vn fuerte denuedo tuuiendo las picas fuertemẽte apretadas en las manos mostrauã q̃ tal fuesse su deseo: deseando ya q̃ llegassen para ver si assi obrauã como en sus soberuias razones mostrauã. a los otros el duq̃ acordaua las cosas hechas en ytalia: a otros el linage y valor de sus psonas. Alos cibdadanos rogaua q̃ firmes eñl amor estuuiessen. alos delas estãcias prometia de estar en cada vna: y ser testigo ỏ su bõdad. alos muy acometedores refrenaua con sus amonestamiẽtos q̃ no diesen mas lugar ala osadia que ala discreciõ. al q̃ veya algo amortiguado encẽdia cõ mansa reprehẽsion. En fin toda la estãcia requerida armado de vn coselete enla q̃drilla primera: enlos delãteros se puso. y luego mãdo tocar menestriles altos pa mas despertar los coraçones y assi todos apũto esperauã. Pues el rey dõ Juã como el pregõ fue dado assi como el duq̃ hordenaua de dẽtro pa su ỏfensa assi el proueya para la ofensa enesta manera. puso enla delãtera treziẽtos hõbres darmas a pie con vna vãdera colorada cõ ciertas vãdas de oro enella ala q̃l todos aguardauã: ⁊ jurarõ de no la desamparar: estos caualleros erã delos gentiles hõbres del rey dõ Juã cõ muchos frãceses q̃ se apearon pa tenelles compañia. a estos caualleros hazian espaldas todos los gascones q̃ seria vn esquadrõ ỏ ocho mill vallesteros y escopeteros: a estos seguia el esquadrõ ỏlos alemanes q̃ seriã seys mill: la reta guardia de todo tenia mosior ỏla Paliça cõ hasta tres mill hõbres darmas: assegurãdo el cãpo contra nro socorro alos lados de estos esquadrones estaua mucha gẽte suelta de bearneses y gauachos en nũero de mas de seys mill hõbres estos tenian a cargo las escalas y mãtas para quãdo menester fuese Ya seria ora de medio dia quãdo todo fue ordenado: ⁊ los alemanes segũ su costũbre hecha la oracion tocarõ alarma. ala ora ellartilleria jugo en vn grã pedaço de muro que pa estonce estaua guardado: el qual cayo con muy grande ruydo: y no bien derribado la gẽte se mouio cõ buen cõtinente todos tras la vãdera colorada: y en llegãdo al bordo ỏla caua: esta vandera colorada: y otra de alemanes no tãto por el precio quãto por la hõrra a grã priessa se juntarõ conel reparo los hõbres darmas siguiendolas tuuierõ lugar de cõplir sus votos y el de mosior dela paliça jũtandose con los nros a golpes de picas y de halabardas: ellos nõbrauã frãcia: alemania nauarra. Los nros España Castilla. su artilleria enesto no cessaua de jugar por lo alto que alos nros grã daño hazia: no derãdolos mostrarse sobre los reparos: ⁊ alos que con osadia se mostrauan eran pressa delos tiros muriẽdo arrebatadamente. Y vn tiro dio en vna almena y aquella haziẽdo pedaços mato algunos y herio a otros: entre los quales fuerõ el comendador mayor de Castilla y el coronel villalua q̃ entre la gente por los esforçar andauã. Alos q̃les la sangre desparzida sobre las armas hazia mas señalados: otro tiro dio en vn pilar de vna casa q̃ cabe el abateria estaua desde la q̃l valiẽtemẽte defendia su estãcia dõ Pedro marriq̃ y como la casa no pudiesse resistir ala fuerça del golpe cayẽdo tomo debaxo a don pedro marriq̃ el qual casi muerto en vna casa fue metido: y en su lugar el cõrador mayor puso a juan ramirez de segarra caualio dela hordẽ de calatraua. En este tiẽpo sancho martinez de leyua prõptamẽte peleãdo: como anduuiesse señalado de vn sayo a quartos de brocado y carmesi raso de vn golpe de halauarda fue ỏlos reparos enel suelo caydo: el q̃l siẽdo enla cabeça mas tiẽpo ỏlo q̃ el quisiera estuuo ỏsacordado: en su lugar su teniẽte se puso fasta q̃ sancho martinez buelto en su acuerdo al lugar torno: el coronel Villalua cõ diez infantes delos viejos andaua socorriẽdo ala mayor prisa y avn

que la herida le combidase a descãsar no lo hizo viẽdo los eñmigos tã cerca: antes echa ua en medio dellos ollas de poluora que ma lamẽte los escarmentaua: la priessa era muy grande porque los caualleros frãceses por cumplir sus votos se trauauan alos braços cõ los nuestros: mas como embaro estuuie sen enbalde alos nros subir tentauan: que ỏ pesados golpes de espada eran derribados alos de fuera incitaua la presa si la cibdad se ganasse: alos dedentro ver su capitã general que era testigo de su bondad: y sobre todo el temor dela honrra: las saetas y piedras y escopetas bolauã por el ayre con gran ruydo y muchedumbre. El humo ỏl artilleria quitaua la vista alos vnos y alos otros de se tirar a donde deseauan el: estrepido suyo estoruaua el prouey miento delos capitanes que delos suyos no erã oydos. mas ni por esto la batalla deraua ỏ andar furiosa: porque el comendador mayor de castilla mostrãdo a sus amigos la sangre: y alos enemigos el espada ỏsnuda enla mano les ponia a todos mayor desseo. El contador mayor Fonseca tãta priesa dio desde su portillo que los eñmigos estauan suspensos no sabiendo aqual parte tornar: porque atras era vergonçoso y adelante peligroso: mas al fin tanto daño recebian sin poder ganar vn palmo de tierra cõ la poluora ardiendo: que auiendo lo porfiado mas de vna ora se retiraron: leuando consigo diez y ocho cuerpos de hombres principales detrando enla caua las primeras dos vãderas sus possesores abraçados conellas muertos y hasta cien compañeros que por no desamparallas perdieron las vidas. Delos nros seys muertos y treynta heridos vuo. Ydos los franceses y alemanes con harto daño recebido porq̃ fue en psonas señaladas: delos nros erã rellamados q̃ alaysete viniessen: y a ellos q̃ cãsados estauã les tomasẽ lugares.

Delo que hizo el rey don

Juã despues dela batalla: y del ofrecimiẽto q̃ le hizierõ los alemanes: y delo q̃ el duque hizo despues de ydos los frãceses a su real y como dos capitanes alemanes vinierõ a hablar al duq̃ y dela respuesta q̃ el duq̃ les dio.

EL rey don Juã eneste tiẽpo estaua cõ dos correos cabe si: las cartas escritas para la reyna como la cibdad era tomada solamẽte q̃ daua de poner la ora en que se auia entrado. Mas viendo la retirada: enel suelo cõ gran pesar las arrojo: y el pesar en mayor tristeza fue buelto quãdo supo la perdida general y mas la particular de sus amigos y pariẽtes y ỏ ver los muchos heridos que mortalmẽte venian heridos: lamentando y cõtando su virtud dellos se queria derar morir diziendo q̃ ya no le podia venir tanto bien q̃ a su perdida ygualasse. Los alemanes viẽdo su pesar le esforçarõ prometiẽdole que otro dia ellos tomarian la delantera dela batalla y le darian vengança de sus enemigos poniendo en su poder al duque cõ todo el exercito q̃ en Pãplona estaua: y q̃ ỏsto ellos tomauã el cargo El rey consolado conesto las ropas q̃ vestia no teniendo ya mas que les dar les ofrecia: rogãdoles q̃ ellos enlos quales tenia puesta toda su esperança: quisiessen ser otro dia los delanteros en cuya virtud confiaua que ningun esfuerço ni fuerça seria ygual pa resistir y q̃ dãdole la cibdad la presa q̃ era mas y mejor q̃ nunca fue tomasen pa si: ellos prometiẽdolo: ala batalla se ofrecierõ. Cõ lo qual q̃do el rey muy esforçado. Delos heridos suyos aq̃lla noche ochẽta murierõ y en sant anton en vna cueua fuerõ todos sepelidos cõ gran secreto porque la gente bara no lo sintiesen: mas no se pudo esconder alos gascones: los q̃les cobrando grã miedo: quatro mill aq̃lla noche se fueró. Assimismo fuyerõ todos los villanos q̃ al saco erã venidos. Aq̃lla noche enel real la passarõ con harto trabajo: vnos llorãdo las muertes ỏ sus señores y de sus amigos y pariẽtes: otros esperãdo aq̃llo mismo padescer por quiẽ aq̃llos llorauã. Viẽdo al rey de prosupuesto de dar otra batalla ỏla q̃l ningũ bien se esperaua. Los heridos sien do frescas las llagas el dolor no era intolerable: mas desque refriadas cõel mucho dolor desiguales gritos y gemidos se oyan por todas las partes de sus reales. Y no auiẽdo copia ỏ cirugianos muchos ỏllos fuerõ muertos. El duq̃ assi como los frãceses vido retirados mando otra vez tocar los menestriles porque mas honrrada fuese su retirada: los muertos hizo poner dẽtro de pequeñas cubas y fingẽdo ser tierra q̃ leuauã ala yglesia los leuarõ a enterrar: y loados los q̃ enla bateria auiã estado firmes les ,pmetia ỏ no los mudar pues q̃ otros mejores que ellos enla hueste no se hallariã en especial a dõ juã ỏla carra: el duq̃ loo de valiẽte hõbre porq̃ nũca vn esquina q̃ encomẽdada le fue la desampara: bueltos alos caualleros q̃ enlas q̃rillas estauã se reya cõellos dela presa q̃ le dauã pa q̃ quitasse alos q̃ cãsados de pelear estauã y en su lugar a ellos pusiesse: y como les respõdia q̃ pa mayor: prissa estauã guardados. en estas cosas q̃ dauan plazer estuuo lo q̃ sobro del dia: y despacho vn alemã: diole pã y vino y diez ducados y libertad porq̃ se fuesse al real y diesse alos alemanes q̃ ellos fuessen otro dia los delãteros ỏla batalla. Es cierto el duq̃ mostro eneste dia dos cosas q̃ raras vezes se jũtã en vno: es assaber esfuerço y discreciõ Esfuerço: q̃ ningũa alteraciõ sintio en verse venir a cõbatir ẽla cibdad ya porel cõquista da cõ tãtas amenazas como oyo: y tãta multitud de gẽte como vio no teniẽdo certinidad delos cibdadanos: q̃ sin duda si esta tuuiera nũca los frãceses pusierã real a dõde le assentaró. Discreciõ: enel ordenar las capitanias quales primero q̃les trasellas auiã ỏ seguir prouey a con tãto reposo y tiẽto como si mucho espacio pa aq̃llo tuuiera teniendo alli la vista ,pueya las otras estãcias cõ vna marauillosa deligencia: es cierto q̃ en todo este dia nũca nadie le vido mudar la color del rostro ni enla venida delos frãceses ala batalla viendo el peligro ni en su retirada cõ sobrada alegria antes templãdo lo agro cõ lo dulce mostraua vna tẽplada grauedad. pues venida la noche el duq̃ dero biẽ prouey da la bateria ỏ gẽte mãdandoles so graues penas q̃ cõ grã vigilãcia mirassen: el a su posada se fue y ante q̃ se desarmase fue a visitar al comẽdador mayor: y no siẽdo la herida tal q̃ otro dia le escusase ỏ ser enla batalla: alegre se fue a visitar al coronel Villalua q̃ mas herido estaua: el q̃l dessimulaua el dolor dela llaga q̃ era enlo alto ỏla gargãta cõ vn pedaço ỏla oreja: cõ la glia ỏla vitoria: y ofreciose al duq̃ que si la batalla dauã los alemanes otro dia de matar o prender al capitã dellos o morir el: ỏ alli el duq̃ visito al condestable: y a perolopez de padilla: riẽdose como se le auia ydo su hijo juã de padilla derãdole solo: por hallarse enla batalla: assimismo visito al marques de villafrãca. y en fin no dexo estãcia q̃ no requirio loãdo su cõcierto ỏ todos y rogãdo y mandãdo q̃ assi lo hiziessen siẽpre. los pãploneses como dela batalla passada viniessen recobrado nueuos espiritus alegres se mostrauã por las calles mãdãdo q̃ todos los vezinos estuuiessen armados toda la noche pstos alo q̃ el duq̃ mãdasse. El domingo los nros se aparejarõ ala batalla: mas en ver q̃ en su real poco bullicio se mostraua q̃ ela cura de curar los feridos y enterrar los muertos se les passo el dia algunas escaramuças pasarõ: y como juã ỏ aluñ vn caualllo de aragõ delos gẽtileshõbres ỏl rey de españa anduuiesse a pie en vna dellas ala puerta dela tigera: estãdo seguro desprouey damẽte ỏ vna escopeta fue ferido y muerto: y fue cõ grã pesar q̃ era muy q̃rido ỏlos caualleros cortesanos. y como fue ỏnoche dos capitanes delos alemanes con vn pifaro ala estãcia del cõdestable se vinierõ diziẽdo que q̃riã ciertas cosas cõel duq̃ comunicar el duq̃ mãdo q̃ entrassen: y assi fueró leuados a palacio: el duq̃ avn q̃ de ,pstupuesto estaua ỏ no oyr a nadie q̃ del real delos frãceses viniesse de pte del rey dõ juã o de mosior dela paliça les mãdo q̃ lo q̃ era q̃ se lo refiriessen: ellos auida licencia por algũ espacio el viso no ỏtarõ ỏl duq̃ al fin por su trugemã direró: q̃ ellos erã venidos en nũero ỏ ocho mill alemanes al sueldo del rey de frãcia: en ayuda del rey ỏ nauarra: y q̃ les pesaua mucho ỏlo q̃ estaua fecho y avn delo q̃ se espaua hazer por fazerse en deseruicio ỏl rey ỏ españa: y q̃ mouidos cõ este zelo viẽdo el trabajo en q̃ estaua puesto el duq̃ y todo su exercito le pediã por merced q̃ antes q̃ las cosas llegué al cabo ỏla mala vẽtura se diese a merced del rey dõ juã y de mosior dela paliça ỏlos q̃les el y todo el exercito cõ mucha verdad seriã puestos en salvo en castilla derãdo los bienes y armas: porq̃ ỏstos estaua fecha merced dellos alos alema

nes y que a a esto era su venida sin lo saber el rey dõ Juan ni mosior dela paliça: por le req̃rir con dios q̃ no leuase las cosas mas al cabo: por quãto si aq̃lla noche hasta el lunes a las diez no viniesse enello dspues no seria en su mano porq̃ tenian prometido de ser ellos los primeros dla batalla: y que ya podia pẽsar q̃ contra ocho mill alemanes poderosos en armas: ellos pocos y muertos de hãbre no podriã resistir: y conesto el Trugeman a cabo su habla. El duq̃ passado el primer movimiẽto dela yra marauillado d su osadia en dezille palabras d tã poco recaudo: mas biẽ vio q̃ el seguro auia dado lugar a tãta licẽcia y tẽplado el enojo con grã discreciõ q̃ pocos en tales tiẽpos le suelen refrenar. les respondio: q̃ lo q̃ deziã que erã venidos al sueldo dl rey de frãcia y les pesaua delo hecho en desseruicio dl catolico rey de españa: q̃ mal lo auiã pensado porq̃ hasta alli el rey de españa no auia sido dseruido dllos ni de nadie aq̃en no diesse su pago como a todo el mundo era claro tomãdo les su tierra y matãdo los y apriſionãdo los cruelmẽte: y q̃llos mas ayna parricidas o traydores se duiã llamar: pues venian en ayuda delos cismaticos en desseruicio dl principe don Carlos su señor cuyos vasallos ellos erã tomãdo armas cõtra el en aq̃lla cõquista que era suya: alo q̃ dizen q̃ movidos cõ amoroso zelo me requieren q̃ me entregue porq̃ ellos siendo ocho mill hã de ser mañana los delãteros enla batalla: dezildes q̃ ni su numero ni su esfuerço de mi es estimado: y q̃ si ellos fuerã assi valiẽtes hõbres como publican q̃ el sabado les auia sobrado tãto dia quãto bastaua para se acordar y ordenar: y dar la batalla: y q̃ no siẽdo los delanteros dllas mas ayna a sus casas q̃ alas agenas auian gana de volver: y q̃ porque viessen en que los tenia q̃ desde alli les ꝓmetia treynta mill ducados porq̃ el lunes como dezian fuesen los primeros dela batalla: y lo porfiassen hasta q̃ la noche los despartiesse: y enlo que dezian q̃ estauan muertos de hãbre: que no estauã tan hartos que no comeriã de buena gana: mas que el lunes les prouarian si estauã enflaq̃cidas sus fuerças: y q̃ enlo de mas no queriã respõder sino que luego si su salud queriã se partiessen delãte del: y q̃ ellos mi otros no viniessen mas de a pedir merced y q̃ eñsta el se veria: y leuãtado el duq̃ cõ grã enojo les mãdo poner en saluo en su real. Ellos marauillados dela respuesta dl duq̃ y de ver tãtos caualleros en disputaciõ de todo biẽ hazer y de leuar las cosas adelãte: tuuieron su fecho por nada: y les peso por auer dicho al duq̃ que ellos seriã otro dia los primeros d la batalla: y mucho mas delo q̃ al rey prometido auiã: mas disimulãdo y fingẽdo grã coraçõ pgũtauã dõde erã las otras posadas d los caualleros y capitanes: enespecial la de dõ juã de vlloa q̃ pa ellos estaua. Y assi muy alegres en su real se bolvieron. Cõel aptamiento del cerco cada dia crecia mas la hãbre: en tãto q̃ la gẽte bara siẽdo las cherebias acauadas comiã algunas legũbres q̃ la necessidad les mostraua: ya no el trigo mas el pã q̃ auia por grã regla se daua: y como los q̃ estuviesẽ enla bateria no desamparãdola no tuuiessen lugar de buscar d comer el duq̃ de su despẽsa se lo hazia traer segũ la necisidad del tiẽpo: y luego por la mañana trayã a cada capitã vna canasta grande de pan hecho tantos pedaços q̃ntos escuderos tenia en su capitania: y el capitã reptia aq̃llos pedaços a cada escudero el suyo: no derãdo ningũo su lugar: y dsta manera el vino era reptido. Esta ordẽ teniã los capitanes aquiẽ la bateria era encomẽdada vna vez ala mañana y otra ala noche: y alli era su dormir. mas tãta es la perseverãcia d la gẽte d españa q̃ avn aq̃sto teniã en mucho y si pregũtados del duque como les yua respõdian q̃ a mayores trabajos estauã dispuestos por seruille y avn q̃ agrã cõpassiõ le moviesse el les rogaua q̃ perseverasen en su virtud q̃ de su fatiga el tenia harta pte: y quãto mas los visitaua mas cõstãtes los hallaua: las otras gẽtes baras siendo los mãjares d poca sustãcia no tuuiẽdo fuerça en sus estancias a manera de hõbres doliẽtes estauan: y no pudiendo las armas regir aq̃llas depuestas enel suelo estauã tendidos. El duq̃ conel mucho trabajo siẽdo el dormir muy breue q̃ la noche auia tomado su rostro palido: y sus fuerças asaz debiles: mas tanta era la virtud de su animo q̃ sobrepujaua alas fuerças q̃ el trabajo le quitaua tã grã carga es la dela hõrra q̃ a muy grandes cosas obliga.

De como los franceses algaro real de sobre Pãplona y de como vino el duq̃ de najara conel socorro: y de muchas cosas q̃ eñsta retirada passaro de ãbas ptes.

Delos los alemanes como es dicho a su real: y descubriẽdo las razones del duq̃ y su esfuerço al rey dõ juã fue mucho marauillado q̃ podia ser aquesto y pẽso q̃ sus espias le mẽtiã y q̃ algũ grã socorro venia al duq̃: pues q̃ no solo no darse mas esperar al dalfin cõ todo el exercito le parecia q̃ estaua determinado: teniẽdo ya la fidelidad delos pãploneses por muy cierta: y viẽdo que su estada alli era destruyrse cõ los grandes gastos q̃ de cada dia le recreciã: y principalmẽte la hãbre q̃ ya no hallauan q̃ comer cõ la larga licẽcia q̃ en la mucha abũdãcia auiã tenido: para atajar todo esto determino de dar batalla como los alemanes le auiã consejado y ꝓmetido: y requeridos los alemanes de su fe le respõdieron q̃ lo q̃ le auiã ꝓmetido aq̃llo hariã hasta no q̃dar ningũo. El rey loado su ꝓpposito les andaua exortãdo q̃ otro dia lunes en todo caso fuesse la batalla: y q̃ el queria yr conellos: y entrar por fuerça enla cibdad o morir con ellos: y q̃ si dẽtro entrassen q̃tomado todo su patrimonio esta vitoria le diessen pa tomar vengãça delos cibdadanos q̃ tanta injuria le auiã fecho. Mas se pudo escõder este cõcierto d batalla: a mosior dela paliça y cõ grãde yra el lunes de mañana ydo al real delos alemanes prẽdio alos capitanes q̃ enel cõcierto auiã sido: jurãdo por la salud del rey de frãcia q̃ sus cabeças lo pagariã porq̃ siẽdo el su capitã general: sin su licẽcia ordenauan batalla dõde todos locamẽte muriessen: y ydo al rey dõ juã hallolo enla merced q̃ se estaua armãdo pa ordenar la batalla: y reñido conel mas dlo q̃ a su estado real requeria le dixo q̃ tal batalla no se daria: y q̃ no solo no dalla mas ni d perseverar mas enel cerco: pues la hãbre y el frio y las aguas los amenazauã: y q̃ el duq̃ y el exercito antes mill pieças se dexariã hazer q̃ perder vn palmo del reparo: y q̃ primero q̃ esto fuesse moririan los mas principales frãceses y alemanes: pues no la retaguardia mas la delãtera auiã ya de tomar. vno cõsintio a sante en su presencia como buscadores delos peligros: y q̃ aquel exercito q̃ el rey d frãcia le auia encomẽdado no le auia de auẽturar tã conocidamente: porq̃ la batalla q̃ el q̃ria dar mas era temeridad o locura de honbre desesperado q̃ esfuerço ni buẽ seso: porq̃ la gẽte era fortissima y la cidad no mẽos: y la lealtad delos pãploneses grãde: y q̃ por esto le yua alamano q̃ d otra manera hõbre bino delos frãceses no boluiera en frãcia o la cibdad se tomara. muchas razones entre entramos sobre esto pasarõ: mas ꝓualeciẽdo la de mosior dla paliça la batalla cesso: y la retirada se cõcerto: no cõ volũtad dl rey mas forçado dela mayor parte. El duq̃ todo el dia estuuo esperãdo el asante o batalla d tierra: y como no se diesse en algũas escaramuças se resumio. Otro dia martes dia de san andres por la mañana los caualos se hizierõ dos gruesas esquadras: y assimisimo dlos infantes dos esquadrones. Y puestos en forma de batalla estuuierõ quedos: entãto los artilleros cargarõ su artilleria: ꝓmero el duq̃ como las batallas vio venir biẽ pẽso q̃ determinados veniã: ya los caualleros y capitanes alegremẽte mostro alos enmigos ya otra vez porellos echados delos muros. Y q̃ agora mostrãdo les mas esfuerço menos tardassen q̃ la otra vez enla batalla: mas otra se mostro la intenciõ delos frãceses porq̃ recogidos en si diez tiros conellos empeçarõ a caminar tomãdo los delãte: esto visto por los nros a grandes bozes les requeriã de batalla y como quisiesen cargar otros dos tiros: fuerõ delos nros empachados: y tãta prissa les dierõ cõ escopetas y vallestas q̃ por mas de seys oras los detuuierõ q̃ nũca los pudierõ leuar. Pues como los franceses viessen q̃ la noche venia sin poder retirar aq̃llos dos cañones: trarerõ dos sacres y cõ aq̃llos tirãdo alos trauesses delos reparos hizierõ abarar alos q̃ encima estauã y tuuiẽdo lugar cargaron: los tiros los leuarõ cõ los otros derãdo muertos en su lugar diez hõbres y ãtro caualos del artilleria: los alemanes recogida su artilleria empieçã a caminar y no del todo de san francisco erã salidos: q̃ndo los nros dscolgados porla bateria y otros lugares les figuẽ dando enla retaguardia d sus esquadrões otros

entrãdo en san frãcisco y ẽla merced robarõ todo aq̃llo q̃ cõ la p̃issa no pudieró recojer y conello muchos alemanes q̃ no auiã tenido lugar de se meter enla ordẽ: y otros heridos en grã muchedũbre sin los muertos q̃ en diuersas partes se hallarõ por las huertas ya hechos corrales: alos q̃ hallaró doliẽtes no solos los nr̃os no los hizieron mal: mas avn fueró cõ mucha piedad tratados: y como al gũos fuessen p̃gũtados q̃ era la causa de leuantar el real cõ tãta p̃ssura vnos dezian q̃ grã hãbre otros q̃ mucha discordia: como el duq̃ supo q̃ los nr̃os andauã ẽbueltos cõlos ẽmigos a tal ora q̃ era ya casi ỏ noche ẽbio a ruy diaz q̃ los recojese enla cibdad por q̃cõ la noche algũo no se pdiese: mãdo q̃ los dolientes delos ẽmigos q̃ en san frãcisco: y ẽla merced fueró fallados y en otras ptes q̃ eñl espital del rey fuessen curados q̃ abũdoso de lo necessario estaua auido respecto q̃ aq̃llos no teniã culpa enla cisma del rey de francia: pues q̃ a sus gajes venian: & no la causa dela guerra: mas de comer & sueldo andauã buscãdo: esto fue tenido al duq̃ agrã virtud & los mismos alemanes: asi lo deziã q̃ en sus amigos & pariẽtes no fallaró tãta caridad como enlos ẽmigos: diziẽdo q̃ biẽ era merecedora españa de ser señora ỏl mũdo: pues erã justos ẽmigos & piadosos vencedores: & prometiã enlas cõfessiones si sanasen de no recebir sueldo ỏl rey de frãcia pues cõtra la yglesia se mostraua: & q̃ ỏsto ellos estauã ynocentes: alos q̃ esto creyã dauã el corp9 xp̃i & los otros sacramẽtos ỏla madre scã yglia & si moria ecclesiastica sepoltura: el q̃ interrogado por su cõfessor no q̃ria recõciliarse: saluo tener la opinió ỏla cisma curauãle: & si moria como moro eñl cãpo le ẽterrauã: porq̃ tal era la intẽcio ỏl papa julio q̃rto eñsta bulla cõtra cismaticos q̃ los daua por tales fasta eñl verdadero articulo dela muerte: & si enella siẽdo requeridos prometiã de recõciliarse ala yglia que los pdonaua: & sino q̃ en su descomunió los deraua: & como muchos muertos ouiese enlos cãpos y enla caua: sabiendolo po lo pez de padilla mãdo a su mayordomo q̃ cogiese hõbres a su sueldo y eñl cãpo los enterrasen porq̃ aũ q̃l papa como a cismaticos el lugar sagrado les vedaua: q̃ eñl cãpo en sepolturas por ser primos: ãtes q̃ ẽlos viẽtres ỏ los perros & buches ỏ aues fuessẽ metidos Era grã cõpasió ỏlos mõesterios & casas ỏ putadas ala ofonfecha cuevas ỏ ladrões y estables pa sus bestias y eñl altar mayor hi cadas las argollas pa atar sus cauallos estãdo ỏlãte ỏlos scos como baruaros siluestres tomauã alos frayles las miseras & pauperrimas camas de su dormitorio: pa recrear sus ỏscomlgados cuerpos. Eñsta retirada ỏlos frãceses biẽ mostraró eñlla sus mayores ser cõ grã necesidad o ỏ hãbre o ỏ discordia: por q̃ derados muchos feridos & doliẽtes q̃ ala hueste no podiã seguir sin nigũa mia los derauã: lo q̃l los p̃cipes & caudillos ỏ exercito no duriã sazer q̃ pues son causa ỏlos sacar ỏ su trifa deuriã lo ser ẽ boluellos a ella si muere no los estoruase. ¶Por do cõsta: q̃ nũca hueste gouernada ỏ dos soberãos capitães se pudo cõseruar segũ q̃ cõtecio alucio pauloemilio & a terẽcio varro q̃ por ỏscordar el vno cõel otro pdieró aq̃lla memorable batalla de cauas: lo mismo a quinto fabio maximo: & a quinto minucio su maestro ỏcaualleria q̃ siẽdo dado a fabio maximo el mãdo ỏla guerra cõtra anibal: y el vsase como discreto capitã en no venir alas mãos cõ anibal: aq̃en la fortũa parecia entõces mostrar lacara alegre: quinto minucio ẽrredados los guerreros ỏziã q̃ mas numidas ladrões q̃ guerreros romãos peciã derãdo anibal robar los cãpos de ytalia a su volũtad: & como pa escusarse ỏste crimẽ fabio fuese llamado por el senado ỏro mãdado a minucio q̃ ẽ nigũa mãera viniese alas manos cõ anibal: ydo fabio ala ora minucio hõbre ardid ordeno de escaramuçar conlos cartaginẽses no estãdo ay anibal: enlo q̃l los romãos leuarõ ventaja: & como estas nueuas por los amigos ỏ minucio fuessẽ escritas al senado reb̃ỹdo fabio maximo de remisso dieró a miucio ygual potẽcia eñl cargo: el q̃l ensoberuecido cõel magistrado diuidio luego el exercito y apto real por si. Esto sabido por anibal folgo ỏllo & luego enrredo ỏ batalla aminucio: el q̃l nola rehuso dõdel miũcio fue ỏsbaratado & totalmẽte vẽcido sino fuera por la prudẽcia ỏ fabio maximo q̃ le socorrio por esto los romanos eligian vn cõsul y este auia de elegir a su volũtad vn colega o cõpa-

siero q̃ le obedeciese. Lo mismo eñste exercito: el rey dõ juã cõlos gascones & nauarros: & bearneses q̃ le auiã de seguir q̃ria vno mosio: ỏla paliça cõlos frãceses & alemanes q̃ria. otro biẽ dize el euãgelio: todo reyno enssi deuiso. ¶Pues boluiẽdo alos frãceses tã tarde los nr̃os los deraró de pseguir q̃ muy noche era: y no teniẽdo dia pa mas caminar pasado el rio ẽlos monesterios de sctã engracia passada la puẽte se alojaró. los cauallos ẽla sierra de sansueña dõde primero estauã. Otro dia miercoles: luego ỏ mañana ẽla vega de sansueña se mostraró sus batallas ordenadas quedãdo los alemanes ẽla retaguardia ya estariã vna legua dela cibdad: & los nr̃os eñl lugar dõde auiã tenido real peciẽdo nos a todos q̃ caminauã. q̃ndo a desora todos dieró la buelta ẽbiãdo su carruaje: biẽ creyo el duq̃: & aũ todos q̃ a recojer algũos heridos era aq̃lla buelta. mas llegados a sansueña en aq̃llos lugares se alojaró: por entõce no se supo la causa ỏ su buelta: y siẽdo ỏ noche se vio su real resplãdeciẽte ỏ fuegos. algũos creyeró q̃ vsando de sus ẽganos aq̃lla noche se yriã por yr mas seguros su camino. Este dia miercoles p̃mero de deziẽbre vna ora antes q̃l sol se pusiese llego el duq̃ de najara cõel socorro en muy buẽa ordẽ: & de fermosa gente biẽ armada & biẽ acaudillados como de capitã q̃ biẽ lo sabia hazer: era el numero de su infanteria. vj. mill hõbres: cuyos coroneles erã: gomez de buytró & martin ruyz de auẽdaño & régifo. La gẽte de cauallo era a marauilla fermosa porq̃ veniã cõel duq̃. el alcayde ỏlos dozeles q̃ auiẽdo ganado a estella se fue ala puẽte ỏla reyna a recojer la gente q̃ el rey alli ẽbiaua pa el socorro ỏ pãplona mas como buẽ caualloravn q̃ aq̃llo fecho se pudiera boluer no q̃so sino poner su psona a todo peligro en vna cosa tã señalada: asi mismo veniã cõel duq̃ de najara: el duq̃ de sogorbe fijo del infante fortuna primo ỏl rey: mãcebo de altos pẽsamiẽtos. el duq̃ de villa fermosa: el duq̃ ỏ luna: el cõde ỏ ribagorça. el marqs de aguilar: el cõde ỏ mõtagudo & otros muchos cauallos & gẽtiles hõbres ỏl rey. venian assi mismo mucha gẽte ỏ señores ỏ castila: no ẽbargãte la q̃ primero auiã dado: fasta nũero ỏ mil & d. lãças. Biẽ q̃siera el duq̃ dalua q̃ este socorro no viniera porq̃ los frãceses no pẽsarã q̃ del tenia necesidad: porq̃ finel se entẽdia defender medio año: lo q̃l muchas vezes auia escrito al duq̃ ỏ najara diziẽdole q̃ q̃ndo tpo fuesse el selo faria saber: mas el duq̃ ỏ najara õbre ỏ grã biueza no curo de mas espargẽte: avn q̃ vio q̃ aq̃lla q̃ tenia no era pte pa leuãtallos ỏ sobre pãplona: mas no pudiẽdo estar tã cerca sin se ver cõellos: acordo de venir al tiẽpo q̃ vino. Y tãbiẽ se sospecha q̃ los pãploneses ỏ secreto ẽbiaró a suplicar al duq̃ de najara q̃ los socorriese luego: y por esto los pãploneses rescibiã de mal animo estos pũtos ỏ hõra ỏl duq̃ dalua: mas el duq̃ q̃ bien conocidos tenia los cauallos q̃ cõel estauã no dudaua el cerco ni cõbates. El duq̃ ỏ najara posó ẽla merced & toda la otra gẽte ẽ los mismos alojamiẽtos q̃ los alemanes teniã. esta noche fizo el duq̃ dalua vna grã cortesia cõel duq̃ ỏ najara q̃ entrãbos exercitos selo tuuieró en mucha virtud: q̃ como fue ỏ noche fizo jũtar a todos los cauallos q̃ cõel la guerra auiã seguido. E asi mismo rogo al cõtador mayor fonseca q̃ jũtase sus cauallos & q̃ todos armados se viniesen ala posada ỏl duq̃. esto mismo fue mãdado a todas las capitanias ỏlas guardas: & como todos se jũtasen el duq̃ & fonseca cõ toda esta cõpañia: y el pẽdõ de scriago se fueró ala merced a hazer la guarda al duq̃ de najara: cierto mas necesidad teniã todos de reposar aq̃lla noche: q̃ la postrera era ỏ. xxij. q̃ el real sobre pãplona auia estado q̃ de fazer aq̃lla guarda: mas como lo teniã ya en costũbre: & por mãdallo el duq̃ lo ouieró por biẽ. el duq̃ velo su tanda fasta la media noche: desde ay deraõ. cccc. hõbres darmas q̃ fiziesen la vela se fue a reposar el restãte dela noche: mas no la passo en dormir: ãtes ỏspacho correos a diego lopez dayala faziẽdole saber lo q̃ passaua: por esso q̃ jũta algũa gente esperase alos franceses ẽ algũos pasos dõde les fiziese el mas daño que pudiese sin rescebillo: si ser pudiesse. Lo mismo embio amãdar a algũos señores desolares guipuscuanos & vizcaynos q̃ dañasen los caminos & que enlas faldas de su exercito delos frãceses diesen q̃ medio desbaratados de hãbre & frio yuã. ¶Los franceses: el jueues q̃ fueró dos de deziẽbre: luego

Universidad de Deusto
Biblioteca

por la mañana ordenarō sus batallas y esq-
drones: t assi parados en medio de vna grā
vega q̄ al pie dela sierra de sansueña se haze
embiaron vn rey d armas alos dos duques
para presentalles la batalla. ¶ Bié parescio
enesto q̄ hambre t discordia los echo del cer
co: pues q̄ yendose el miercoles y enel cami
no sabiēdo q̄ nr̄o socorro venia: boluierō por
que no pēsasen q̄ fugitiuos yuā: mas cōstre-
ñidos de grā hābre y enla verdad assi lo dire-
ron muchos prisioneros q̄ el lunes y el mar
tes ningun pan se comio en todo el real. ¶ Pu
es como el rey de armas llego. ¶ Los dos du
ques passadas muchas cortesias: sobre la
respuesta. En fin el duque de najara como
mas antiguo fue preferido: t respondio q̄ el
era muy contēto deles dar la batalla q̄ espe-
rasen porq̄ parecia estar de camino: t q̄ noso
lo alli: mas enlos rasos cāpos de Burdeos
sela presentaria. El rey de armas respōdio q̄
si la auiā de dar fuesse luego porq̄ no podian
mas esperar: esto diziēdo se fue. ¶ Los france
ses sabida la respuesta sin mas esperar mou
erō las vāderas lleuādo enel cuerpo dellos
su artilleria t alos alemāes como mejor par
te quedaron enla retaguardia. ¶ Los albane-
ses leuauā lo postrero de todos ayudādo a
los feridos: q̄ algūos dlos nr̄os les dauā mu
cha guerra: assi enesta orden alas diez oras
se fueró. ¶ El rey don juā aquiē mas q̄ a to-
dos pesaua en partirse ante los muros de su
cibdad: patrimonio de sus predecesores no
pudiēdo encubrir su real coraçō la soledad t
despojo del reyno podio: perdiēdo toda espe
rança de mas le cobrar: en sus ojos el dolor
del animo se manifestaua a menudo boluien
do a mirar las torres y edificios della se par
tio. Bié quisiera el si fazerlo pudiera quedar
muerto antes q̄ yr biuo sin hazer mas de ta
lar los cāpos del cōtorno dela cibdad. Esto
conocido mosior dla paliça le cōsolaua dizié
do q̄ el auia fecho mas dlo q̄ era razon porq̄
luegamēte auia tenido exercito casi en castil
lla doze leguas de su rey: t q̄ la falta de no a
uer tomado a pāplona estaua en no se alçar
las fortalezas t villas de nauarra como cōel
lo teniā cōcertado. Y q̄ el duq̄ de alua auia fe
cho como hōbre de grā seso en no dalle bata
lla q̄ndo el dalfin y el sela pediā: ayn q̄ pujan
te pa ello estuuiera: porq̄ era auēturar ē vna
ora todo el negocio teniēdo la batalla la sali
da dudosa. El q̄l teniēdo ganado el reyno an
tes a defendelle por guerra: que auenturalle
en batalla era el seso. ¶ Pues perseuerar ellos en
el cerco: antes poder d cada dia q̄ cobrar esta
ua claro: no quiriendo el duq̄ dar la batalla:
pues pesar de tomar la cibdad por tracto: o
por fuerça q̄ era en vano y grā locura tētalle
quādo en vn mes no se auia fecho nada: nin
los pāploneses auiā hecho muestra de mu-
dāça algūa: antes segū el auia sabido ellos es
tauā de peor volūtad: q̄ los españoles. ¶ Con
stas t cō otras muchas razones mosior dla
paliça cōsolaua al rey dō juā: trayale ala me
moria quāto el tiēpo puede q̄ este es el q̄ a-
bara y ensalça los estados: t q̄ venida la pri-
mavera salida la gēte dela inuernada hariā
otra buelta cō mas pujāça t q̄ pa entōces el
mismo dalfin vernia cōel. ¶ Trayale ala me
moria el destierro d mitridates poderoso rey
de ponto volūtario por la trayció de sus va-
sallos t como despues glorioſamēte reyno t
de tigraue rey de armenia q̄ auiēdo perdido el
reyno quādo no tenia esperāça de salud o de
libertad siēdo prisionero dl grā ¶ Pōpeyo no
solo le liberto: mas ayn le dio el reyno cō otra
prouincia t q̄ntos cōsules romāos: duques
y capitanes y griegos despues dl otracismo
erā reduzidos en sus patrias. y q̄ si mas mo
dernos exemplos queria mirase al rey dō ju
an de aragō padre dl q̄ oy es q̄ siēdo le rebel
de barcelona cō todo el principado de cata-
luña t faziēdole guerra el rey luys de frācia
y el rey don enrrique de castilla: al cabo en su
vida vido sojuzgada a barcelona cō todo el
principado t pacifico todo su reyno t q̄ mira
se al rey dō enrriq̄ quarto d castilla q̄ en su vi
da su hr̄o sele llamo rey t le tenia ocupado lo
mas dl reyno mas q̄ al fin el le vido muerto
y el reyno q̄ entre entrābos estaua diuiso: co
mo solia le vido debaro de su cetro: t q̄ se a-
cordase quātos trabajos y congoxas trae el
reyno debaro de cuya dulcedūbre d inperar
viā en escōdidos mil raropes d miserias t q̄
la fortuna cōlos altos pncipes suele luchar
alos q̄les sus beleños o ponçoñas suele dar
a beuer. En vano al rey descōsolado mosior
dela paliça pēsaua cōsolar: al q̄l se dize q̄l rey

ningūa respuesta le dio: porq̄ creya q̄ nigūa
desculpa bastaua a el siēdo biuo t viēdose cō
exercito grueso ver a otro poseer su reynocō
tra su volūtad: t q̄ muriēdo por cobrar lo su-
yo le era a el ppetua fama: mas al fin no pu-
diēdo mas fazer: aq̄l dia pdio d vista apāplo
na: yēdo a dormir dos leguas cō tres mil de
cauallo t.xvij.mil ifantes los mas dllos pu
estos en ordē entrellos.vj.mil alemanes: cō
tādo: t doze pieças d artilleria: leuādo la via
de baça camino d vayona dōde el dalfin le es
paua: t desde el camino torno a ēbiar al duq̄
dalua el rey darmas: rogādole q̄ los pfione-
ros q̄ los dias passados les auiā tomado los
q̄siesen rescatar segū vsança d guerra t q̄ los
doliētes q̄ sus capitanes cō poco recado ha
uiā drado pues era obra piadosa fuessen cu
rados t no cōsintiesē q̄ fuessen mal tratados
t q̄ si por los muertos q̄ erā hōbres pncipa
les viniesen: los q̄les como caualos auiā cū
plido su deuer le pluguiese drallos leuar. Y
do esto pozel duq̄: como el fuese naturalmēte
misericordioso facilmēte se iclino alas roga
rias dl rey diziēdo al rey darmas q̄ diresē al
señor rey dō juā q̄ todo lo q̄l pudiese fazer sin
pjuyzio dl rey dspaña q̄ d buēa volūtad lo fa
ria: porq̄l no acostūbraua fazer guerra cōlos
doliētes aq̄llos matādo ni cōlos muertos:
mas cōlos caualos t q̄ los pfioneros no so
lo cōel rescate mas sinel le seruiria conellos.
cōesta respuesta el rey darmas se fue. ¶ A la o-
ra el duq̄ dalua se fue ala posada dl duq̄ d na
jara t le diro todo lo q̄ cōel rey darmas le a-
uia cōtecido: t q̄ los frāceses leuauā la via d
baçan casi dsbaratados: porq̄ las vnas bata
llas no espauā alas otras: y q̄l auia ēbiado a
delāte ōbres q̄ los caminos les ēbaraçasen:
t assi mismo a diego lopez dayala: q̄ en fuēte
rabia estaua pa q̄ cōla gēte dla trra saliese a
ellos ē algūos passos: y q̄ pues aq̄l exercito se
podia pder muy asaluo dla gēte q̄ los figuie
se: le pedia por merced le diese sus caualos:
t ifantes pa yr ē su seguimiēto q̄l cōfiaua en
dios q̄ sin recebir daño los podria dsbaratar
y q̄ le pedia su gente porq̄ la q̄ el tenia estaua
muy q̄brātada d hābre y d cāsancio: y los ca
uallos estauā apie q̄ sus cauallos erā muer
tos: y q̄ los frāceses yuā tā hābriētos q̄ pue
stos los ojos ē su trra cadavno caminaua q̄n
to podia t cōesto callo. El duq̄ d najara le res
pōdio q̄l auia traydo aq̄lla gēte pa socorrelle
t fazer leuātar el cerco de sobre pāplona: y q̄
ya aq̄llo era fecho no trayēdo licēcia del rey
pa mas: y aū q̄ la truxera q̄ abraçādose cōel
puerbio ātiguo q̄ q̄ndo los ēmigos fuyen
seles due fazer la puēte d plata y drallos yr:
q̄nto mas q̄ yuā tā ē ordē q̄ era imposible alā
cealles vn ōbre sin pder otro y q̄ erā q̄tro tā-
tos q̄llos y q̄l fin dlos frāceses no era sino cō
el fuyr las cosas ē vna ora por batalla mucho
altercaró sobresto entrābos duqs: dādo grā
des razões cada vno por su pte. po lopez de
padilla q̄ cōellos estaua suplicaua al duq̄ de
najara q̄siese socorrer cōsu gēte al duq̄ dalua
pa yr enl alcāce dlos frāceses: q̄ siēdo ataja-
dos dlāte t acometidos por los lados: t des
pues ver tā rezios ēmigos ela reçaga q̄ no
era duda sino q̄ dpuestas las armas: se rēde
riā porq̄ auia gētes d muchas naciones y a
uiēdo dos pncipales gouernadores ē su exer
cito cōla mucha turbaciō no sabiēdo tomar
cōsejo ē tāta dificultad: o el fuyr: o el rēdirse
les era el fin postrimero. ¶ Nūca pudierō mo
uer las dhas razões al duq̄ d najara d su p-
posito pareciēdole farto auer echado los ēmi-
gos dlos termios dla cibdad: sin batallas
no cō sola la vista del socorro: y q̄ si enl reyno
pseuerase cō exercito: el le seguiria en q̄lq̄er
pte q̄ estuuiese: fasta les dstruyr totalmēte. el
duq̄ dalua cō asaz enojo le respōdio q̄no solo
los ēmigos se auiā d lāçar dlos termios de
la cibdad pudiēdolo fazer: mas dlos cōfines
dl reyno. t assi el duq̄ dalua se fue a su posada
cō farto enojo: y el duq̄ d najara dēde en dos
dias con toda su gente se fue a logroño: t de
alli se despidieron todos.

¶ De como los frāceses perdierō su artilleria
y el duq̄ dalua se fue de pāplona en castilla.

YDo el duq̄ d najara: el duq̄ dalua ēbio a
llamar al señor d gōgora q̄ es vn caualo
nauarro de mucho esfuerço t grā astucia: y
mādole q̄ tomados algūos parientes t ami
gos suyos los mas descansados: fuesse en-
seguimiento delos franceses de manera que
no recibiese daño. El con alegre volūtad lo
aceto: t siguiēdolos tantos rebatos les dio:
q̄ nūca sueño los dero dormir seguro: y el sa
bado quatro de deziēbre: dio vna mañana so
bre trezientos hombres q̄ de hambre t frio
no pudieron seguir ala gran hueste t muer-

tos ⁊ presos sin escapar: ninguno los truxo a pamplona cuya vãdera metio por las calles arrastrãdo: y el capitã preso. ¶ Este auiso al duque q̃ los frãceses caminauã por el lomo de vna sierra por yr mas fuertes lo q̃l cõtecio assi. ¶ Los frãceses fallãdo el camino embaraçado de muy grãdes arboles trauesados ⁊ de muchas fosas cubiertas ỏ rama donde siẽdo caydos los caualos grãde empacho ala gẽte daua pa los sacar. Despues apartar las altas hoyas delos caminos vn grã impedimẽto les era jũtamẽte cõel tiẽpo vsando de su natural: ⁊ viendo estos embaraços los frãceses: echarõ delante de si dos mill gauachos cõ açadones ⁊ picos q̃ el camino desembaraçasen. Mas sobreuenidas sus espias les auisarõ: q̃ por el camino dõde ellos yuã estaua mucha gẽte jũta de guipuscuanos ⁊ vizcaynos en grãdes barrãcos dõde muy asu saluo podiã fazer grã daño sin recebille: ⁊ q̃ auiã visto otras gentes por cima dela sierra de hazia vizcaya. Estas nueuas pusierõ grã desmayo en todos los frãceses ⁊ auido su cõsejo acordarõ de ocupar la altura delas sierras porq̃ por allí mas seguro yriã ⁊ abiertos nueuos caminos enla sierra: el q̃ primero lleuauã derarõ. Esto fue causa que diego lopez de ayala nose viese cõlos frãceses. ¶ Los frãceses conla grã priesa creyẽdo q̃ el duque vernia a dar enla reçaga todo trabajo tomauan por yr mas presto: mas siẽdo el camino deficil poco en todo el diapodian caminar por las sierras ynusitadas: el artilleria no pudiendo caminar como los caualleros ellos ydos alos alemanes la encõmendarõ. Los alemanes hõbres vsados a grãdes frios ⁊ a estar puestos en armas todo lo mas del tiẽpo no pdierõ su esfuerço cõ la yda ỏlos caualos: alos q̃les ni el frio ni la hãbre ni los cõtinos enemigos los sacaua ỏ su ordẽ: pues estãdo ellos en tãta pressura: vna tarde antes q̃ el sol se pusiese se mostro sobrellos el señor de liçaru ỏla ꝓuincia de guipuscua cõ. ccc. lacayos ⁊ como los alemanes vierõ esta gẽte creyẽdo q̃ las prouincias fuesen en su ordẽ agrã passo caminarõ: ⁊ miẽtra assi caminauã derarõ cõel artilleria dos hõbres ligeros q̃ le pegasen fuego contra el señor deliçaru ⁊ su gẽte porq̃ en tãto ellos se pudiesẽ saluar faziẽdo pago cõel artilleria ouo efecto el engaño ỏlos alemanes porq̃ el artilleria jugo ⁊ los guipuscuanos se tẽdierõ eñl suelo: assi el artilleria no los pudo cojer ⁊ como el estrepido ⁊ humo fuesse grãde: ⁊ muy espeso a grã passo los alemanes se pudierõ poner en lugar seguro: el señor de liçaru ẽndo vido q̃ el artilleria no jugaua ꝑmero creyo q̃ algũ engaño fuese may como viese q̃ tardauã en tirar: ⁊ ningũ rumor de gẽte oyese: el solo abaro secreto entre las matas viendo el artilleria sola a remetio a ella cõ grã alegria diziẽdo españa españa: los suyos alas bozes abararõ a el ⁊ caualgarõ eñl artilleria: eñsto llego el señor de velastegui: al q̃l liçaru encomẽdo el artilleria: y el cõ sus hõbres siguio alos alemanes y ayn q̃ todos estauã en saluo algũos cõla grã hãbre no pudiẽdo caminar fueró alançados ⁊ muertos: otros muchos fallarõ abraçados cõlos trõcones delos arboles eñllos los diẽtes fincados ⁊ muertos de hãbre: otros mordiẽdo enla trra ya esperãdo: fasta mill alemanes se supo ser muertos de hãbre y de hierro en solo aq̃l dia: ⁊ de frio q̃ como los cuerpos tomaua vazios: el yelo facilmẽte los penetraua. ¶ Diego lopez de ayala q̃ enlas angosturas ỏlos mõtes estaua esperãdo los frãceses supo como por cima ỏla sierra caminauã ⁊ no pudiẽdo mas fazer se boluia y eñl camino supo ser el artilleria pdida: acordo de socorrella porq̃ los franceses no viniesen por ella: dio con su llegada grã esfuerço al señor deliçaru y al señor de velastegui: ⁊ luego diego lopez prouey porq̃ los tiros estauã sin caualos pa los lleuar de allí ỏ escreuir al duq̃ lo q̃ estaua fecho q̃ le suplicaua le embiase. cc. azemilas cargadas de bastimento para lleuar el artilleria. ¶ como acabo de despachar este mensagero por mayor seguridad hizo que abraços el artilleria menuda: que eran ocho Sacres los leuasen hasta los passar vn puerto pequeño: donde mas segura estaua. y assi se hizo que embreue fue todo aquesto hecho. Saluo los dos Cañones: ⁊ tambien las dos Culebrinas: que por su gran pesadumbre non pudieron lleuar. ¶ El duque vista la carta de diego lopez prouey luego como el lo escriuio y embiole doziẽtas azemilas cargadas de pan ⁊ vino ⁊ carne y conellas seyscientos infantes: de alaua pa que cõel artilleria viniesen ⁊ diego lopez se fuesse aponer recaudo en fuente rabia: pues como las azemilas llegarõ a grã priesa fuerõ cargados los tiros ⁊ vinierno a pãplona lunes q̃ fueron treze de dezièbre de quiniẽtos ⁊ doze años. La q̃l entro eñsta orden. veniã enla delãtera quinientos lacayos guipuscuanos que tomarõ el artilleria: luego veniã doze pieças: ocho sacres y dos cañones y dos culebrinas que erã las doze pieças. Estas q̃tro pieças mayores estauã llenas de cruzes de jerusalẽ: q̃ el rey carlo auia hecho quãdo so color de cõquistar a jerusalẽ tomo a roma y a napoles ⁊ toda ytalia: algunos creyan que estas quatro pieças erã del duq̃ de loreyna que se llama rey dejerusalem. Tras el artilleria veniã otros quinientos vizcaynos q̃ diego lopez de ayala embio conella pa mayor seguridad. la retaguardia trayã los albaneses q̃ el duq̃ embio. El duq̃ como supo q̃ el artilleria venia caualgo conlos caualos q̃ conel estauã ayn que erã pocos que los mas se auiã ydo ya auernos q̃ siendo gentiles hõbres se eran ydos por se hallar enel alarde de logroño. Otros q̃ se auian ydo con fonseca y conel comẽdador mayor ỏ castilla: y assi recebida el artilleria en su corazõ daua grãas a dios porq̃ al tiẽpo q̃ mas sin pensallo estaua le auia traydo a sus manos: la mejor ꝑte del exercito frances: queraua se porq̃ al tiẽpo q̃ el queria dar ẽlos enemigos dõde esperaua cõ ayuda de dios facilmente desbaratallos le auia faltado el poder: mas no podiẽdo remediar alo ya passado. Hablo amorosamẽte al señor deliçara: y al señor de velastegui porq̃ como valiẽtes hõbres auiã quitado el artilleria alos frãceses prometio les mercedes: las quales el rey las cõfirmaria: el artilleria fue metida en palacio del rey con muy gran alegria dela gẽte. ¶ El rey dõ juã ⁊ los franceses caminando agran priesa llegaron a vayona: donde hallaron al dalfin que los recibio: no conel alegria que esperaua: mas conla disimulacion que era meñster ¶ El duque estuuo en pamplona dando forma en su partida. Y poniendo recaudo enel reyno y enla cibdad: hasta que viniese el alcayde delos dõzeles aquien mãdaua el rey que se entregasse con toda la tierra: como a hombre de grand seso y esfuerço que tal conuenia que alli quedase con poderes bastantes para toda la tierra. Esto fecho domingo dezinueue de dezienbre enla tarde partio el duque de pamplona ⁊ conel todos los caualleros dichos derãdo enella al marques de villafranca su hijo pa que la entregase al alcayde delos dõzeles: como el rey mandaua el duque andãdo su camino: tuuo el dia dela natiuidad del señor en sanjuan de ortega y el segũdo dia partio de ay camino de Burgos donde el rey le esperaua. y dos leguas ỏburgos salieron todos los grãdes que enla corte estauã. Otro dia entro en burgos: vestido de vn sayon de tela de oro ⁊ vna capa ỏlo mismo forrada en carmesi pelo. Al qual el ıRey salio a rescebir fuera dela cibdad: que fue la mayor victoria que el en aquella jornada auia hauido. ¶ El duque como vido al ıRey quanto veynte passos se apeo ⁊ fue a besalle el pie el rey non lo consintio: mas teniendole abraçada su cabeça le dio la mano. ¶ Despues de esto el ıRey hablo muy bien a pero lopez de padilla: porque no cansado segund su hedad hasta la fin hauia perseuerado assi mesmo hablo con mucho amor alos caualleros mancebos que conel duque venian: y assi holgando llego ala cibdad: de do fue ỏ la ıReyna bien rescebido: disimulando el caso con palabras de risa. Mo menos de todas las damas fue bié festejado. despues ỏsto el duq̃ estuuo algunos dias enla corte: dando cuenta al ıRey de todo lo hecho: hasta allí: y el rey le mostraua mucho contentamiento de sus cosas: en especial enla retirada de sanjuan del pie del puerto: y enel cerco de pamplona: donde con su sufrimiento hauia desbaratado los franceses. Alli el rey le confirmo muchas mercedes: assi para el como para otros q̃ en aq̃lla jornada auiã seruido: en especial fizo merced a su fijo don diego de toledo ỏl ꝓpazgo de sanjuã cõ autoridad ⁊ cõsentimiẽto ỏl papa leõ decimo y ỏl grã maestre ỏ rodas: esto acabado el duq̃ se fue é su trra: a-

Universidad de Deusto
Biblioteca

si para requerilla de justicia como para pagar a nro señor algo delos benificios que ól en aq̃lla guerra auia recebido: el qual có larga mano dio alas yglesias ꝛ monesterios ornamẽtos ꝛ a muchos pobres largas limosnas. Eneste gasto el tiẽpo que en su tierra estuuo ꝛ no podiendo reposar sin seruir al rey ala corte se vino.

¶ Fin dela obra.

Este es el fin dela guerra de nauarra yllustre ꝛ muy magnifico señor: ꝛ si algũos detractores ó q̃ esta nra españa abunda quisieren poner eñlla algũ objecto: no deue ser admitido como de psonas q̃ sentadas enel teatro reciben plazer de ver los q̃ enel Gimnasio: o lugar do se pruevã las fuerças contiẽden mas huyan su exercicio. Acuerdase me señor haver leydo: q̃ Agides rey de lacedemonia tenia vn sobrino amador dela seta de sardanapalo vicioso rey de siria. este poco curandose delas cosas ól a guerra mouido de embidia profaçaua. entre los braços de sus amigas delos fechos del tio enla guerra contra antipatro ꝛ los macedones. ỹ como este rey agides pelando vn dia en vna batalla fuesse trasspassado de tres lanças ꝛ medio muerto avn contendiese por defenderse: ala fin diro acordandose le dela vida del sobrino cõtra el Bien auẽturado mi sobrino que entre las hẽbras: yo triste entre los hombres soy caydo: pues los que assi pungidos de embidia murmuran abaren del teatro y entren enla palestra y veran quanta diferencia: o quãto es mas dificil el hazer que el dezir. Ningũa cosa ay eneste vida sin embidia saluo la pobreza. E quanto mas virtuoso mas embidiado: no se lee de ningũ capitã que tãto las armas: y el trabajo sufriese como el duque de alua: ni q̃ con mas prudẽcia tratase las cosas dela guerra ni con mas coraçon esperase las afrẽtas delos enemigos: cultor de justicia: grã seruidor ó sus reyes: amador ól os virtuosos: grã de enemigo delos viciosos: ꝛ porq̃ estender la mano eneste seria escurecer las obras del duque conla flaqueza de mi ingenio. Supplico a vuestra señoria: perdone el romãce que abraçando me conlo moderno que es cõueniente deseche el retoricado estillo del quintiliano.

¶ Alor y alabãça de nuestro redẽptor Jhesu xpo: ꝛ de su bẽdita madre. Aqui se acaba la conquista de Nauarra: la qual fue impressa enla imperial cibdad de Toledo: por Juã varela de salamanca. E acabosse primero dia del mes de nouiembre Año de nuestro saluador jesu christo de mill ꝛ quiniẽtos ꝛ treze años.

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca

Universidad de Deusto
Biblioteca